

Hoy se realizará la Primera Sesión Plena del Congreso Nacional de Alcaldes

en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. — Labor de las diversas comisiones durante el día de ayer. — La visita al Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento. — En la tarde de hoy hablará en la Universidad, sobre "Habitaciones Obreras", el doctor Karl Brunner, asesor técnico del Gobierno. — Mañana se desarrollará un programa de festejos ofrecido por la Municipalidad de Santiago en honor de los congresales. — Lo que se hará hoy y mañana.

El programa de hoy y de mañana

MIÉRCOLES 14

JUEVES 15

I.—Sesiones de las diversas comisiones del Congreso, de 9 a 12 horas, en los salones ya señalados.

II.—Primera sesión plenaria del Congreso en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 14.30 a 18 horas.

III.—Conferencia del asesor técnico del Gobierno, doctor Karl Brunner, sobre "Habitaciones Obreras", en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, de 19 a 20 horas. Esta conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas.

IV.—De 17 a 18.45 horas, se ofreció por la Municipalidad de Santiago a los alcaldes y congresales efectivos, en el hall del Teatro Municipal.

I.—Segunda sesión plenaria del Congreso en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, de 9 a 12 horas.

II.—De 14 a 17 horas, visitas a diversos establecimientos y obras municipales.

III.—De 17 a 18.45 horas, se ofreció por la Municipalidad de Santiago a los alcaldes y congresales efectivos, en el hall del Teatro Municipal.

IV.—De 18.45 a 20 horas, velada artística ofrecida por el Alcalde de Santiago a los alcaldes y congresales en general en el Teatro Municipal.

Los hermosos paisajes y bellezas australes que se proyectaron en la pantalla, arrancaron aplausos calurosos a la concurrencia.

Finalmente se pasó un interesante film francés de propaganda sobre los diversos balnearios de ese país.

EN EL INSTITUTO EDUCACION HO-

TELEA

Finalmente los visitantes fueron invitados a recorrer las dependencias y salas de clase del Instituto de Educación. Los visitantes, que se ofreció un espléndido lunch, preparado por los alumnos de dicho plantel.

A petición de los visitantes, usó de la palabra en esta oportunidad el Alcalde de Calera, que es el único obrero a quien se ha confiado en todo el país el gobierno municipal.

El Alcalde en cuestión se refirió a la labor que desarrolla el Departamento de Turismo en relación con las actividades municipales, y las visitas del Ministerio de Fomento a ese territorio, el año último.

Las informaciones que proporciona a los Municipios en bien de los numerosos viajeros que visitan el país. Poco antes de las 9 de la noche se retiraron de las oficinas del Departamento de Turismo los Alcaldes, gratamente impresionados de las actividades que en él se desarrollan, así como de las finas atenciones que fueron objeto.

REUNION PLENA DE RELATORES Y SECRETARIOS DE COMISIONES

La Secretaría General ha citado para hoy a las 11, en el salón de honor de la Municipalidad de Santiago, a todos los relatores y secretarios de Comisión, con el objeto de revisar las conclusiones y coordinarlas, en conformidad a un acuerdo adoptado en la sesión preparatoria.

EL JURADO DE LA EXPOSICION

Mañana se constituirá el jurado de la Exposición Municipal, para discernir los premios y diplomas a que sean acreedores los Alcaldes, Municipalidades expendedoras y los comerciantes e industriales que más se han distinguido con sus pabellones. Dicho jurado lo forman el presidente de la Asociación de Arquitectos, el presidente del Instituto de Ingenieros y el Jefe del Departamento de Municipalidades.

NUEVAS MANIFESTACIONES

Conocimos ayer la opinión de numerosos Alcaldes que preparan un boquete destinado a retribuir las atenciones que han recibido y recibirán con motivo de la permanencia en Santiago. Dicha idea ha encontrado la mejor acogida entre los congresales, según se decía ayer, se celebrará el sábado próximo en el Cerro San Cristóbal.

"La Nación" invita a los Alcaldes

La Dirección y Gerencia de "La Nación" han invitado a todos los miembros del Congreso de Alcaldes para que realicen una visita a nuestra casa y puedan imponerse como se hace un diario, desde

que se entrega una información hasta que llega a manos del lector. Esta visita la harán los alcaldes mañana, a las 11 de la noche, para cuyo efecto ya se han repartido las invitaciones del caso.

EXHIBICIONES CINEMATOGRAFICAS

A continuación pasaron los congresales a la sala de proyecciones del Departamento, donde tuvo lugar una breve charla del Director, acerca del papel de las Municipalidades en el fomento del turismo.

Tuvieron oportunidad los asistentes, de conocer la película sobre las bellezas de la región del Arsen, que fué impresionada durante la visita

La edición especial de "La Nación"

La Empresa Periodística "La Nación", como un homenaje al Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, prepara una interesante edición especial que saldrá al público el próximo Domingo.

En esta edición nuestros lectores podrán conocer los adelantos de las diversas comunas del país, el desarrollo del gobierno municipal, etc., todo con un

profundo y bien seleccionado material gráfico y con opiniones de personas que son verdaderas autoridades en materia de urbanismo, higienización y mejoramiento de poblaciones.

Además, se incluirá una reseña general de todas las actividades del Segundo Congreso de Alcaldes con los resultados a que haya arribado.

LIGA DE LAS NACIONES

El terrorismo polaco contra las minorías alemanas

GINEBRA 13.—La respuesta de Polonia a los cargos de Alemania sobre terrorismo anti-alemán en la Silesia, fué depositada en la Liga de las Naciones.

Se tiene entendido que la respuesta se ocupa de todos los cargos, y dice que las autoridades ya están enjuiciando a los funcionarios que no mantuvieron el orden en las elecciones, y que se ha establecido un tribunal para juzgar a los culpables.

El texto de la respuesta será publicado el 16 del presente.

Se dice que se trata de un documento voluminoso.

Mientras se hace su publicación, los polacos que se hallan en Ginebra insisten en que los incidentes son explicables, porque en tiempo de elecciones las pasiones políticas han sido exageradas. Agregan que Alemania se propone causar agitación política contra los tratados que se refieren a las poblaciones de minoría.—(U. P.)

Para mañana a las 8 han fijado su partida a Río de Janeiro los aviadores italianos

El avión de Mrs. Hart y MacLaren habría caído cerca de las Azores

RIO DE JANEIRO, 13.—Los aviadores italianos reservaron pasajes a bordo del "Conte Rosso", que zarpa de este punto con destino a Europa el 7 de febrero.—(U. P.)

BAHIA, 13.—En presencia de los tripulantes de la banda del general Balbo, de miembros del Gobierno y de la colonia italiana y de numeroso público, el monumento a Virgilio fué entregado a la ciudad por la colonia italiana.

A invitación del Alcalde, el general Balbo descubrió el monumento, que se hallaba cubierto por las banderas italiana y brasileña.

El profesor Deraldias, a nombre del Instituto de Historia, pronunció un discurso en que pasó revista a la

EL CASO DE LOS HERMANOS LEOV ESTA TOMANDO TANTO INTERES EN CHICAGO COMO EL ASESINATO MISMO DEL REPORTER LINGLE

ROBERT CANTWELL, UNO DE LOS MAS RENOMBRADOS ABOGADOS DE LA CIUDAD, DEFIENDE A LOS HERMANOS.—UN GRAN DETECTIVE APUESTA SU REPUTACION A QUE LOS PRESUNTOS ASESINOS SERAN CONDENADOS A LA SILLA ELECTRICA

CHICAGO, 13.—El caso de los hermanos Leov, declarados convictos del asesinato del reportero del "Chicago Tribune" Jake Lingle, está tomando todos los aspectos de una causa célebre y atrae tanta atención como el asesinato mismo.

Mr. Robert Cantwell Jr., uno

de los más renombrados abogados criminales de Chicago, defiende a los hermanos. Cantwell anunció porque el presentó personalmente el asesinato de Lingle el 9 de junio último y que los hermanos Leov no fue-

ron los matadores del reportero. "Hoy por primera vez he visto a los hermanos"—declaró el abogado—y puedo decir positivamente que ninguno de ellos es el hombre que disparó a la cabeza de Lingle. El asesino te-

nía orejas de "coliflor" como los boxeadores y los hermanos no tienen ese defecto".

Añadió que esperaba probar que los hermanos se encontraban enfermos en cama a la hora que se produjo el asesinato, pues

habían sido operados la noche anterior.

Mientras tanto, Pat Roche, gran detective perteneciente al

Muertos y heridos a causa de dos nuevas erupciones volcánicas en la Provincia de Salta, Argentina

BUENOS AIRES, 13.—Despachos de San Antonio de los Cobres, Departamento de los Andes, Provincia de Salta, indican que anoche hubo dos erupciones volcánicas que causaron varias muertes y enormes perjuicios.

Los volcanes arrojaron un torrente de barro, piedras y lava que, según se cree, mató a un gran número

El Comité de Propaganda de la Cámara de Representantes de EE. UU.

SE OCUPO DEL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES A SUD AMERICA

WASHINGTON, 13.—El Comité de Presupuestos de la Cámara de Representantes discutió la visita del príncipe de Gales a Sud América y sus posibles efectos en el comercio de Estados Unidos con el sur del continente.

Mr. W. L. Cooper, director de la Oficina de Comercio Interior y Externo, al declarar acerca de los pasados dados por otros países para promover su comercio exterior, dijo que no había estadísticas completas disponibles, pero "sabemos que están aumentando sus representantes. Reciben he tenido conocimiento por nuestra oficina en Londres que el Departamento Británico de Comercio de Ultramar está aumentando en número muy considerable el número de sus comisionados comerciales. Además, por primera vez, Gran Bretaña está enviando comisionados comerciales especiales".

El congresal Ackerman inaustró entonces: "Como el viaje del príncipe de Gales a Sud América". A lo que Cooper replicó:

"No creo que el príncipe de Gales vaya a actuar como un comisionado comercial especial en los productos de Comercio de Ultramar. Me imagino que su sueldo proviene de otras fuentes".

Al ser interrogado sobre si la visita del príncipe de Gales daría a los comisionados británicos un mayor prestigio, Mr. Cooper dijo: "Por supuesto. Ellos hacen en realidad todo lo que está en su poder para estimular el interés en los productos británicos. El próximo año proyectan hacer una gran exhibición en la Argentina, en la que gastarán mucho dinero. También están enviando diversas comisiones a diferentes puntos del globo".—(U. P.)

Se establecerá el cierre de las farmacias a las 8 P. M.

El Gobierno envía un mensaje al Congreso en el que propone dicha medida. — Razones que la aconsejan

Con fecha de ayer, el Gobierno ha enviado el siguiente mensaje al Congreso, en el que propone el cierre de las farmacias a las 8 P. M.

"CONCUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

El cierre obligatorio de las farmacias en los días festivos, y a las 20 horas en los ordinarios, ha constituido por largos años un verdadero anhelo para la inmensa mayoría de los propietarios de farmacia y sus empleados, pero este anhelo sólo se ha podido realizar por acuerdo de los interesados en algunas ciudades, fracasando hasta ahora toda tentativa para implantarlo de manera uniforme en todo el país.

La "Asociación Farmacéutica de Chile" y la "Sociedad de Empleados de Farmacia", han solicitado del Gobierno la dictación de una Ley para cierre obligatorio de las farmacias sobre las bases que se han indicado.

Estudiados los antecedentes que obran sobre el particular y examinadas con detenimiento las razones que se hacen valer en favor de la medida propuesta, se ha llegado a la conclusión que existen razones de índole moral y de higiene para considerar dicha petición.

En las grandes poblaciones funcionan un excesivo número de farmacias en relación con las necesidades del público, que sólo por una mala entendida competencia,

esta, estos establecimientos se mantienen abiertos, por lo general, desde las 8 hasta las 22 horas o más, lo que, durante 14 horas, constituye un perjuicio para la salud de los que en estas clases de establecimientos trabajan, sea como propietarios o como empleados, labor que se desarrolla en locales de malos regimenes, en medio de una atmósfera viciada por olores y emanaciones nocivas. Un trabajo de día y de noche, en las circunstancias que se indican, es perjudicial a la salud.

Aparte de estas consideraciones, es preciso convenir en que el cierre de las farmacias, si se ha tomado en cuenta para adquirir medicamentos, productos de tocador o especies que no van a satisfacer una necesidad imperiosa o inmediata.

Hay más aún la Ley exige para garantía del público que toda farmacia, con excepción de las establecidas en pequeñas poblaciones, deben ser atendidas durante 8 horas, comprendidas entre las 8 de la mañana y 8 de la noche, por un farmacéutico diplomado, y se ha tomado en cuenta para ello, que las necesidades corrientes del público pueden quedar sobradamente satisfechas durante este tiempo.

Ahora bien, partiendo de este principio, se puede afirmar que un turno bien distribuido por la autoridad sanitaria de cada localidad, y permanente allí donde existiere una sola farmacia, bastaría, de seguro, para satisfacer a desahoga las necesidades de urgencia.

En mérito de estas consideraciones, y en acuerdo para que pueda ser tratado en el actual período de sesiones extraordinarias, ten-

go el honor de someter a vuestra consideración el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.º Las farmacias mantendrán cerradas sus puertas y no despacharán para el público ni expendrán artículos de su giro en los días festivos, y en los días ordinarios cerrarán a más tardar a las 20 horas, quedando absolutamente prohibido después de esta hora, atender al público.

Art. 2.º Los funcionarios de la Dirección General de Sanidad, encargados de la distribución del turno de las farmacias, lo fijarán en cada localidad en estricta relación con las necesidades del público.

Art. 3.º Las infracciones a esta Ley se penarán con multa de cincuenta a doscientos pesos, y la reincidencia con el doble de la multa.

El funcionario que sorprenda la infracción exigirá el cierre del establecimiento, y si fuere reusado, podrá imponerle con el auxilio de la fuerza pública, que lo prestará con el sólo requerimiento del funcionario competente.

Art. 4.º Podrán denunciar las infracciones a esta Ley, los Inspe-

MAX HOFF ABANDONO EL JUICIO POR 350,000 DOLARES QUE SEGUIA CONTRA TUNNEY

NUOVA YORK, 13.—Terminó la segunda tentativa de Max Hoff para cobrar una cierta suma de dinero a Gene Tunney sobre sus ganancias, al anunciar hoy que abandonaba el pleito por 350,000 dólares que seguía en contra del ex-campeón, por incumplimiento de un supuesto acuerdo de entrenamiento en la víspera del encuentro con Dempsey, que se libró en Filadelfia.

El abogado de Tunney, Mr. G. W. Whiteside, dice que el abandono del juicio por parte de Hoff no se debe a algún acuerdo con Tunney, quien no ha pagado un centavo porque no le debe nada a Hoff.—(U. P.)

tores del Trabajo, los Inspectores Sanitarios y los Inspectores Municipales.

Las denuncias se harán ante el Jefe del Trabajo respectivo, quien regulará y aplicará la multa.

Art. 5.º El Presidente de la República, reglamentará la presente Ley, la que empezará a regir treinta días después de su publicación en "El Diario Oficial".

C. IBÁÑEZ C. — Dr. Ricardo Puelma L.

El Ministerio del Interior facilitará la tramitación de los asuntos de provincias

El Ministro del Interior, señor Carlos Froedden, ha enviado una circular a los servicios de su dependencia, en la cual les encarece que presten la mayor atención a todas las personas que vienen de provincias a agitar el despacho de sus asuntos, como también las que envían solicitudes directamente al Departamento.

El Ministro del Interior, al enviar esta circular a los servicios de su dependencia, ha tomado en

cuenta el sacrificio que significa para muchas personas el venir hasta Santiago a gestionar personalmente sus solicitudes. Manifiesta la necesidad de que el personal a sus órdenes atienda con todo esmero a estas personas, y les haga saber las oficinas y los jefes con quienes deben entenderse para el despacho rápido de lo solicitan.

La Oficina de Partes, especialmente, debe tramitar rápidamente los expedientes y darles el curso que les corresponde.

Hacia la solución del problema de la carne

Antecedentes que acumula el Ministerio de Agricultura

El Ministerio de Agricultura, empeñado en cooperar a la solución del problema de la carne, ha seguido preocupándose de acumular y estudiar el mayor número de antecedentes sobre esta materia, como medio de llegar pronto al arreglo definitivo del importante problema.

Con tal fin ha enviado una circular a los Agrónomos Provinciales de Linares, Chillán, Los Angeles, Temuco, Osorno y Puerto Montt, para que a la brevedad posible envíen al Departamento de Economía Rural del Ministerio, los siguientes antecedentes que se anotan a continuación, y los cuales deben ser tomados en los fondos ganaderos: capacidad media anual por hectárea expresada en animales vacunos en sus distintas edades; avalúo y superficie del fundo, extensión dedicada a ganadería; valor de la hectárea en esos fundos; valor de las vacas de crías y reproductores; porcentaje de parición; de los terneros nacidos en un año dado, qué porcentaje hay de pérdida al año después, o sea, al pasar de la edad de un año a dos; de dos a tres años; de tres a cuatro, etc.; qué pesos dan los novillos y las vacas al momento de venderse para el consumo; qué precio se obtiene, hoy día, por kilogramo de novillo y vaca en la Feria de la región; cuánto vale el transporte a Santiago por carros completos, indicando la cantidad de animales que caben por carro.

Por último, pide también, el envío de datos referentes a gastos generales y otros, que afecten a la producción, como talaje, seguros, vacunas, y otras medicinas, etc., según el formulario de costos de producción.

Los stocks de metal refinado en Norte y Sud América eran a fines de año de 367,175 toneladas de 2,000 libras, contra 369,832 que había el 1.º de diciembre.—(U. P.)

En Bolivia se aprobó la reforma de la Constitución y la separación de la Iglesia del Estado

LA PAZ, 13.—Terminó el escrutinio del referéndum sobre reforma constitucional. La reforma ha quedado aprobada en todos los puntos.—(U. P.)

LA PAZ, 13.—El referéndum aprobó la reforma

de la Constitución, por 36.999 votos contra 6.790. La separación de la Iglesia del Estado fué considerada como la reforma número 10 y fué aprobada por 226 votos contra cero.—(U. P.)

Ahorre Plata...!

COMPRANDO

MOSCALINA

100% ACTIVA

Mata moscas, pulgas, zancudos y todos los insectos.

POR MAYOR

W. R. GRACE & Cia. Stgo**Dirección de Aprovisionamiento del Estado**

Se solicitan propuestas públicas por: 13.384 quintales métricos de pasto de primer y segundo corte, 5.333 quintales métricos de arroz y 800 quintales métricos de quinella.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 23 del presente, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones de esta Dirección.—EL DIRECTOR GENERAL.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para el suministro durante el año 1931, de las especies que se detallan, destinadas a Carabineros de Chile:

- 8.000 pares de zapatos negros.
- 15.000 pares de media suela y tacos.
- 4.000 frazadas de lana.
- 10.000 escobillas de rama.
- 4.000 escobillas de crin.
- 2.000 raquetas.
- 30.000 juegos de herraduras.
- 2.500 kilos de clavos para herrar.
- 10.000 kilos de hierro para herraduras.

Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Dirección General de Carabineros, Sección A-2, calle del Cerro N.º 143.

Las propuestas se abrirán el día 14 de enero próximo.

EL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS. Ct.—15 En.

The American Shoe Factory

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el viernes 16 de enero a las 11 1/2 A. M., en los salones de la Asociación de Industrias de Calzado y Curtidurías, Agustinas 615, para dar cuenta del Balance y Memoria correspondientes al Segundo Semestre de 1930.

Le corresponde a esta reunión elegir los miembros del Directorio y dos Inspectores de Cuentas para el presente año.

El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 16 inclusive, Santiago, enero 11 de 1931.

EL DIRECTORIO

Cte.—16 E.

LA PROTECTORA

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS BANDERA N.º 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 11 1/2 A. M., en sus oficinas, Bandera N.º 138.

Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,

Presidente.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

Cte.—20 En.

LA NACION

Santiago, enero 14 de 1931.

NUESTROS PROBLEMAS FUNDAMENTALES

LA POBLACION

II

Hemos tenido oportunidad, en un artículo anterior, de destacar la fundamental importancia del factor población, y ha podido verse que el coeficiente de aumento demográfico va unido al adelanto moral, político, económico y cultural de un país.

Entraremos ahora a examinar nuestras propias condiciones de aumento de población para establecer si ellas son favorables o no.

Como se sabe, el coeficiente de crecimiento de población se forma con dos factores: con la diferencia entre el número de nacimientos y el de defunciones — que es lo que se llama crecimiento vegetativo — y con el saldo migratorio, o sea, la diferencia entre la emigración y la inmigración.

En cuanto al primero de los factores anotados, hay que decir que, durante muchísimos años, estuvo desenvolviéndose en forma enteramente desfavorable.

Nuestro coeficiente de natalidad alcanzaba, es cierto, a valores extraordinarios. La estadística anotaba 40 por mil para el año 1925, 40 por mil para el año 1926, y 43,2 por mil para el año 1927. Estábamos fuera de las cifras normales, como es fácil comprobarlo, mirando los nacimientos por mil de habitantes de otros países:

Países	Nacimientos por mil habitantes.
Australia	24,6
Canadá	25,3
Sud Africa	27,5
Estados Unidos	23,8
Alemania	23,5
Austria	21,9
Bélgica	20,5
Dinamarca	22,9
Egipto	41,5
Greenlandia	38,7
Ceylán	38,6
Chile	43,0

Pero, si en apariencia este coeficiente aparecía como un valor eficaz en el aumento de población, en el hecho no era más que un producto fatal de nuestro escaso grado de cultura. En efecto, conviene precisar, desde luego, que coeficientes superiores al 35 por mil corresponden, casi siempre, a países de bajo índice de civilización y, por otro lado, altas cifras de natalidad son correlativas de altas cifras de mortalidad. Pero, aparte de todo esto, esos valores de natalidad eran engañosos e implicaban tan sólo un peso muerto sobre la economía nacional.

Así, del 43 por mil de nacidos, sólo 28 eran legítimos, y el 23 por mil fallecía antes de un año. Consecuentemente, menos que un beneficio, importaba esa alta cifra un verdadero daño social.

En cambio, nuestras cifras de mortalidad eran las más altas del mundo civilizado. El abandono sanitario de nuestras poblaciones, la mala alimentación, la carencia de conocimientos populares en todo cuanto a la puericultura se refiere, las invasiones reiteradas de epidemias, etc., se conjuraban para colocarnos a la cabeza de todos los países en lo relativo a mortalidad.

Tomando un período de veinte años, hasta el año 27 inclusive, nuestra posición comparada en cuanto a mortalidad, era la siguiente:

Países	Defunciones por mil habitantes.
Australia	10,4
Canadá	10,9
Sud Africa	10,4
Estados Unidos	12,7
Alemania	14,8
Austria	17,9
Bélgica	14,0
Dinamarca	11,8
Egipto	26,6
Greenlandia	33,6
Ceylán	31,6
Chile	32,6

Sin embargo, en los últimos años hemos visto transformarse en condiciones muy halagadoras nuestro crecimiento vegetativo. Una mayor cultura en las madres, y muy principalmente el desarrollo del plan sanitario del actual Gobierno, son los instrumentos de este cambio tan beneficioso.

Nuestra mortalidad ha venido descendiendo en forma progresiva de 32,6 a 24,3, en 1930. A su turno, la natalidad se ha mantenido más o menos constante, pero con la ventaja de haberse eliminado, en mucho, los nacimientos ilegítimos y la mortalidad infantil.

Puede afirmarse que, a la fecha, nuestro crecimiento vegetativo es un problema convenientemente solucionado, y que sus términos resultarán mucho más favorables en el futuro, es decir, cuando el plan sanitario alcance su culminación.

El cuadro comparativo que insertamos mas abajo, evidencia este aserto:

Países	oio habitantes por año.	Natalidad	Mortalidad	Crecimiento vegetativo.
Argentina	30,9	13,6	17,3	
Chile	40,1	24,4	15,7	
Japón	32,6	19,8	13,8	
Bulgaria	33,2	20,4	12,8	
España	29,9	18,6	11,3	
Alemania	18,6	11,6	7,0	
Francia	18,2	16,5	1,7	

Sin embargo, un país de reducida densidad de población, como es el nuestro, no puede confiar su futuro al sólo crecimiento vegetativo. Solucionar este último problema no equivale a finiquitar el problema demográfico, que tiene, como hemos visto, otro factor muy importante, que es el saldo migratorio.

Y ya, a este respecto, no podría decirse que el país está habilitado para descontar una fianza de crecimiento al porvenir. Por el contrario, en el factor migratorio reside todo nuestro problema demográfico, como tendremos ocasión de exponerlo en otras observaciones.

FISCALIZACION DE LA PREVISION SOCIAL

En el orden histórico, dentro de nuestra legislación, la "prevención social" está primitivamente representada por la ley de accidentes en el trabajo, del año 1916, y por una pequeña Sección ubicada en el que a la sazón se llamaba la Oficina de Estadística del Trabajo.

No había entonces concepto de lo que era o debía ser la previsión social, al menos como práctica generalizada, y más o menos obligatoria, y hasta el uso de la expresión "prevención social" era muy restringido, y no de comprensión y extensión casi popular, como es ahora.

Sobrevenió el fuerte impulso que, como hemos dicho en tantas ocasiones, caracteriza al segundo período de nuestra legislación Social, y la Prevención Social, creándose instituciones para recibir los fondos, pagar las prestaciones legales, etc., la oficina superior, la oficina inspectiva o controladora de esos servicios — tan serios e importantes como involucran centenares de millones de

pesos y se vinculan al porvenir de previsión social de la mayor parte de la población del país — seguía siendo una sección casi nominal de determinada repartición pública, y luego una sección desmantelada del naciente Ministerio de Higiene, Asistencia y Prevención Social.

Por fin, hacia el año 1928, se dio forma a un organismo que se aproximaba, en su estructura, pero no se aproximó en su acción, a lo que debe ser un servicio controlador de los servicios de Prevención Social, y suscitador de las reformas posibles en ese orden de materias.

Y ha sido en el año pasado cuando ha venido a quedar creado — después de una campaña de opinión que este diario sostuvo con acopio de razones fundamentales — el verdadero Departamento de la Prevención Social, entregado en la actualidad al ejercicio inicial, o sea, a la primera etapa de sus importantes funciones, de las cuales mucho se debe esperar.

Viene ese Departamento a ser, en el orden de la Prevención, lo que ha sido y es, en su orden respectivo, la Inspección del Trabajo; y ambos constituyen dos órganos inspectivos de la máxima importancia, a disposición de la Secretaría de Bienestar Social y del Gobierno.

Amplia es la labor señalada al Departamento de la Prevención Social: extraordinario en sus comienzos, sobre todo; y, para después, él habrá de sugerir las reformas que las convenciones públicas indiquen, entre las cuales hay dos de que no hemos ocupado ya en estas mismas columnas: el estudio de las leyes de previsión, con la mira de que se determinen equivalencias o reciprocidades entre las diversas Cajas, para evitar el malogrado esfuerzo de previsiones y la duplicación del seguro de accidentes en el trabajo, como parte integrante del seguro social para obreros y empleados.

—Este baile no, pero el segundo sí, me contesta, y avanza por el parquet con su compañero.

—La espero y bailamos un boston. Me esfuerzo por hacerlo lo mejor que puedo y ella se rie, agradecida.

—Has aprendido a bailar en el campo.

—El boston no mucho, aunque nos acababan de dar un premio.

—Me observa.

—¿Qué lástima! Podríamos haberlo hecho juntos. ¿Y cuál fué el premio?

—Sé, he aprendido de gaviota y una medalla, le explico.

La frente me arde. Los violines tocan tan bajo que se oye el crujido de los pasos de baile por el encerado del piso.

Ahora vamos a bailar juntos, digo yo. ¿Recuerdas cuando corría detrás de

Nuevas orientaciones de la vida política

RUSIA

II

En nuestro artículo anterior, nos referimos a las disimilitudes del fascismo italiano y el bolchevismo ruso, como fenómenos políticos, e iniciamos el estudio sobre las causas y el desarrollo de esta última revolución. Trataremos de ellos en éste y los artículos que sigan.

EL NIHILISMO

La influencia de Hertz y del grupo por todos los círculos de la intelectualidad y de los obreros cultos de Rusia, a pesar de que ellos mismos — como el personaje de Molière que no sabía que hablaba en prosa — ignoraban en absoluto que fueran nihilistas.

Fue necesaria la aparición de un libro de resonancia europea para que la palabra y sus derivados se incorporasen en el lenguaje revolucionario. Este libro es una novela de Ivan Turgeniev — "Padres e hijos" — donde por primera vez aparecen los vocablos nihilistas, nihilismo, denominados a una doctrina y a sus partidarios.

Cuéntase que Turgeniev, en una de sus excursiones por Inglaterra, viajando por la isla Wight, tuvo ocasión de conocer a un compatriota suyo, médico recién titulado en la Universidad de Petersburg. Como consecuencia de las conversaciones con este joven en pleno fervor por las ideas de negación revolucionaria, surge en el cerebro del novelista el cuadro de una realidad subjetiva que de inmediato se le ocurre concretar en un libro. Ante su imaginación, Rusia aparece dividida en dos grandes sectores: el Pasado y el Presente, alargándose el último en una línea, en una terrible tentativa hacia el porvenir.

Las generaciones se miran sin reconocerse. Ellos, como Horacio, podían repetir la sentencia de la agonia imperial:

Aetas parentum, peior avis, tult Nos nati, quos non habuimus Progeniem viliosorem.

"Nuestros padres fueron peores que nuestros abuelos; nosotros peores que nuestros padres; nuestros hijos nos salvarán".

De ahí el nombre que elige Turgeniev — "Padres e hijos" — dos mundos recién desprendidos del mismo núcleo solar, que se lanzan por órbitas independientes.

Ahora bien, ¿cuál es la idea que da el escritor ruso sobre los nuevos doctrinarios? Remitámonos a la novela.

—Es un nihilista — afirmó Arcadio.

—¿Un nihilista? — dijo Kirsanof.

—Esa palabra debe venir del latín, nihil, que según creo significa nada; pero consíguete, ha de referirse a un hombre que no reconoce cosa alguna.

—O más bien, que no respeta nada — manifestó Pablo, mientras le echaba manita al pan.

—En realidad — replicó Arcadio — es un hombre que considera todas las cosas desde un punto de vista crítico.

—¿No es acaso lo mismo? — interrogó el tío.

—No, es algo más. Es un hombre que ve el mundo como lo es en realidad, no como lo es en la ficción.

—Y a nadie más adelante. "No comparamos la generación con la generación anterior, la actitud del nihilista de Turgeniev, y sólo más tarde cuando volvimos a leer "Padres e hijos", descubrimos en las palabras de Bazarov, que tan poco nos habíamos dado cuenta de la semilla de una filosofía realista de la solidaridad y del deber, que sólo ahora (1901) comienza a adquirir contornos definitivos, generación venimos en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

—No; nada de eso: un nihilista es un hombre que no se dobla ante ninguna autoridad; que no acepta ninguna doctrina sin examen, por mucho que sea el prestigio del que la enuncia.

—Y tú crees que eso es bueno? — pregunta Pablo.

—Según, querido tío. Hay gente que lo encuentra bueno; y otras todo lo malo que usted quiera.

—Magnífico... pero que no nos entendamos. Las personas de otra época, como yo, pensamos que es indispensable mantener el respeto de ciertos principios... (Pablo pronuncia esta palabra con una entonación dulce; al contrario de Arcadio que la expresa con manifestaciones de dureza) que deben ser admitidos sin examen, para valernos de ellos como de un instrumento.

—Ni-hi-lis-tas, — responde Arcadio, separando cada sílaba.

... aparecen estos señores nihilistas, que según creo significa suficiente con los hegelianos. Vamos a ver cómo se las arreglan para existir en la nada, en el vacío, como bajo una máquina neumática."

La novela de Turgeniev, que pronto se propagó por Europa, y que en Rusia es leída con avidez, incorpora, como ya lo hemos dicho, en el lenguaje revolucionario el vocablo nihilista; pero las descripciones que en ella se hacen de los nihilistas, interpretadas de la nueva doctrina insinuada a través del romance, reciben de la juventud moscovita el más franco desmentido.

Aun así, se cree en la necesidad de escribir una obra que equivalga a una respuesta del libro de Turgeniev, y en la cual el término sea justamente empleado. Esta tarea corresponde a Nicolás Cerneisevski, que en 1883 publica la novela "¿Qué hacer?", que la juventud revolucionaria declara ser una copia fiel del nihilismo.

Sin embargo, a pesar del momento de descrédito en que cae "Padres e hijos", responde en forma cierta al medio y al ambiente de la época; espíritu de justicia, el autor no defiende ni ataca a los nihilistas, sino que los analiza, sin que los deje actuar como en la vida, regidos por la oscura determinación de su signo providencial.

Los estudiantes rusos se sintieron burlados, viendo actuar a Bazarov — el héroe de "Padres e hijos" — en forma contradictoria, (como si la vida no lo fuera), lo que le da, a veces, el aspecto de un aspecto caricaturesco. Pero nada hay más explicable que lo anterior en el verismo literario de Turgeniev, que gusta mover "hombres" con sus cualidades y defectos, y no arquetipos ideológicos, divagando en un mundo de fantasía de puro apartarse de la realidad cotidiana; exageraciones éstas que abundan en la novela de Cervantes.

La obra de Turgeniev — escribe una autoridad revolucionaria tan insospechable como la de Pedro Kropotkin — reflejó la tendencia real y vital de la época, acentuándose a tal punto, que según lo ha observado el crítico ruso S. Veniguerov, la novela y la realidad han influido recíprocamente sobre sí."

Y añade más adelante: "No comparamos la generación con la generación anterior, la actitud del nihilista de Turgeniev, y sólo más tarde cuando volvimos a leer "Padres e hijos", descubrimos en las palabras de Bazarov, que tan poco nos habíamos dado cuenta de la semilla de una filosofía realista de la solidaridad y del deber, que sólo ahora (1901) comienza a adquirir contornos definitivos, generación venimos en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

En 1869, nosotros, los de la generación de Turgeniev, en esas palabras el deseo de Turgeniev de arrojar una piedra contra el nuevo tipo, con el cual no simpatizaba."

—Mas, si indudablemente nos parece hoy el mérito de "Padres e hijos", ni éste ni ningún libro de contemporáneo suyo llegó a tener la aceptación y el influjo que tuvo en Rusia la novela de Cervantes.

Es que a los méritos novelescos de "¿Qué hacer?" — bien conocidos por cierto — se agregaba el prestigio del autor entre la juventud y los elementos revolucionarios, por su colaboración personal en pro de las nuevas ideas. Los campesinos, la masa trabajadora, los obreros, los estudiantes, la inquietud de los tiempos, no olvidaban que la liberación de los siervos debía ser principalmente a él, y que el triunfo del partido que los apoyaba nada les había conseguido si no el portento de una revolución que los llevaba a la nada.

ESTAMOS realizando una Semana popular de MENAJE

Si no le es fácil comprar al contado, pidanos un crédito, que se lo tramitaremos con rapidez y reserva

Basta una pequeña observación a estas ofertas para convencerse de la necesidad de adquirirlas ahora mismo

Sólo la necesidad de aminorar nuestro stock nos obliga a malvender ESTOS ARTICULOS

¿Conoce Ud. nuestro sistema de créditos? Es lo más cómodo y equitativo que se puede ofrecer al público

JUEGO DE LAVATORIO de hierro enlozado, importado de Renania, compuesto de 6 piezas, con recipiente,

\$ 89.00

PLATOS de loza inglesa "Espiga", hondos o extendidos,

\$ 1.20

TAZAS para té, con su correspondiente platillo, de loza inglesa, blancas y lisas o torneadas

\$ 1.20

JUEGO de 5 CACEROLAS con tapa de hierro enlozado, color marrón, importadas,

el juego \$ 17.50

JUEGO de greda vidriada para té, en color marrón, con franja verde, compuesto de 3 piezas,

el juego \$ 7.80

CUCHILLOS con mango de acero y hoja Solingen, con su correspondiente tenedor de igual calidad,

las dos piezas \$ 1.20

PLANCHAS económicas, de hierro fundido, tamaño grande, con su parrilla correspondiente,

cada una \$ 8.50

MAQUINA para moler carne, "Ideal", con todos sus repuestos

\$ 8.50

CUCHILLOS de mesa, mango negro, hoja de acero francés

\$ 0.60

MANTEQUILLERA medio cristal, labrado, con tapa niquelada

\$ 3.90

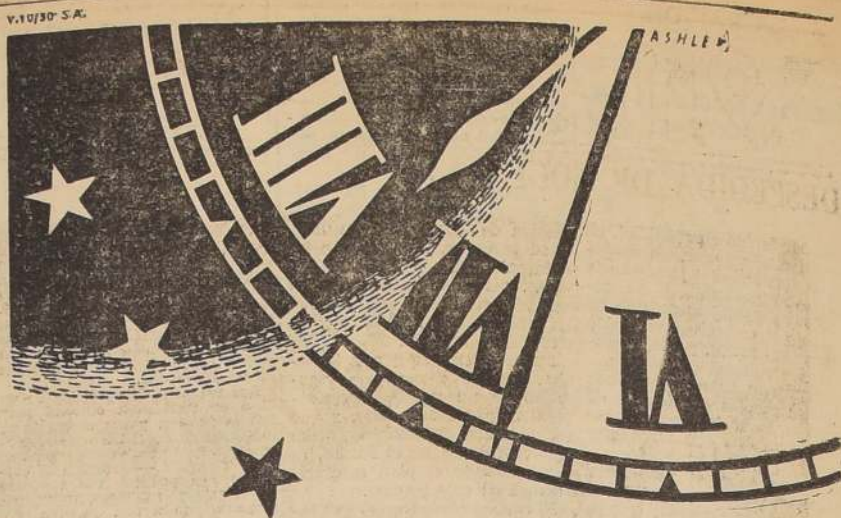
SALERITO de medio cristal, con tapa niquelada,

\$ 0.30

HULE para mesa, de la mejor clase, blanco y en preciosos colores y elegantes guardas, en 140 cms. de ancho,

el metro \$ 8.50

Grandes Almacenes
ALAMEDA 979
A. ESPAÑA **GARCIA**
FABRICA CATRES



● Vulcain el reloj de precisión infalible. ¿Le parece a Usted que las horas vuelan? Pero Vulcain no se da prisa. ¿Le parece a Usted que las horas son de una monotonía interminable! Pero Vulcain no se atrasa. Sale y se pone el Sol, suben y bajan las mareas, los astros siguen su curso, pero el diminuto Vulcain funciona, se mueve, late, sin la más pequeña alteración. Vulcain es el reloj elaborado con potentes microscopios, de precisión inverosímil de 1/400 de milímetro. Vaya hoy mismo a su Relojero y que le muestre los lindos modelos Vulcain. ¡Ya es hora que tenga Usted su Vulcain! ●

RELOJES VULCAIN

ARRIENDO FUNDOS

\$ 17,000. En Lontué—318 hectáreas regadas. Agua abundante.
\$ 20,000. En Maule—500 hectáreas regadas, todo cultivo.
\$ 22,000. En Noa—99 hectáreas regadas. Ricos suelos.
\$ 32,000. En Curicó—2,370 hectáreas, 190 regadas, 8 de viña. Resto planicies, lomajes y cerros con montaña explotable por arrendatario.
\$ 33,000. Lado Santiago—Casal 100 hectáreas regadas. Migajones profundos.
\$ 44,000. En Tena—1,200 hectáreas, 505 regadas, 120 entrebolladas.
\$ 45,000. En Ramal San Fernando—Casal 2,000 hectáreas, 350 regadas. Bien empastado y esencialmente ganadero.
\$ 55,000. En Santa Fe—680 hectáreas planas, 550 bien regadas, 200 entrebolladas. Dos y media hectáreas manzanal.
Todos estos fundos cuentan con buenas casas y edificios, y se encuentran inmediatos a estación.
Amplios datos dará: ALFREDO TAGLE R. Huérfanos 1387. Casilla 3132

Veraneantes

Antes de irse a su casa de campo o playa le conviene visitar mi almacén de artículos Sanitarios y Accesorios.
Durante todo este mes, y por balance, hemos rebajado los precios de los baños, lavatorios, excusados, bidets, urinarios, califontes a gas y leña, lo mejor que se importa y fabrica en el país, lavaplatos, cocina Dover, etc., etc.

ACETILENO

Usted encontrará en mis almacenes todo lo concerniente al ramo: GENERADORES de 5 a 100 lucas, LLAVES, QUEMADORES, TULIPAS, CANTERAS, CARBURO, ETC. Mandamos buenos operarios a los fundos. Despachos rápidos a provincia.

JOSE E. FORTUÑO

— AHUMADA 147. —

Cl—15 P

PARA ALMORRANAS

ESTE MEDICAMENTO ES MUY RECOMENDADO

Al observar las personas que nos rodean, parece que hay algunas que prefieren soportar dolores para no tomarse la molestia de aliviarlos. Muchas de estas sufren de almorranas. Si se descuidan las almorranas pueden empeorarse hasta que sea necesaria una operación seria y dolorosa. ¿Por qué espera Ud. hasta que ésta sea necesaria? Pruebe hoy mismo el Ungüento Man-Zan. Man-Zan es una preparación usada con excelentes resultados por miles de personas que han sufrido de almorranas. Es limpio y de fácil uso.

Cada tubo lleva una cánula especial por medio de la cual el ungüento llega directamente a las partes afectadas, ya sean las almorranas internas o externas. Pregunte a su boticario sobre el Man-Zan. ¿Por qué sufrir por más tiempo? Compruebe el verdadero valor del Man-Zan. Estar seguros que le sorprenderá.

MAN ZAN

(MARCA REGISTRADA)

RECOMENDADO SOLO PARA ALMORRANAS

Fórmula: A base de Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalypto y Fenol.

F. M. 148.

PIERNAS
PIES,
BRAZOS
automáticos,
Medias elásticas,
Braqueros individuales,
FAJAS SOBRE MEDIDA.

INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN

Especialistas extranjeros.
San Antonio 540.

Cl—G.

Un Purgante Ideal

En casos de intoxicación intestinal, indigestión y siempre que esté indicado un purgante para eliminar las impurezas del cuerpo, tres Píldoras Sanativas del Dr. Jayne darán completa satisfacción sin causar irritación o dolor. Pueden tomarse a cualquier hora del día o de la noche.

Es igualmente eficaz para personas de edad avanzada que requieren un purgante eficaz, pero suave. Las Píldoras Sanativas del Dr. Jayne se conocen por más de un siglo. Tome Ud. un purgante de confianza, preparado con los ingredientes más puros y científicamente combinados. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Exija siempre **Píldoras Sanativas del Dr. Jayne**

Baso Cáscara Sagrada, Fenolftaleína.

SOCIO CAPITALISTA

con 20 a 40 mil pesos necesario para importante negocio establecido.

C. B. M.
CASILLA 81-D.
Cl—15, En.

SASIERIA RAGLIANTI

384 - SAN ANTONIO - 384

Ofrece las últimas novedades en casimires importados, como gran reclamo

DESDE \$ 220-

384 - SAN ANTONIO - 384

NECESITAMOS ARRENDAR

HACIENDA EN ACONCAGUA

CON URGENCIA, PARA INTERESADO DE PRIMER ORDEN.

ENRIQUE BRUNELL & CO.

AGUSTINAS 1248.

Cl—X

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 8829

LABORATORIO

JULIO TOLEDO.—ESTADO 15

Cl. N.º

D. J. COLLIS BROWN'S CHLORODYNA

PARA LAS

TOS, RESFRIADOS, CONJUNCION

J. T. DAVENPORT Ltd. Londres

Se halla en todas las farmacias

A base de Cloroformo-Opio

VIDA SOCIAL

DESPEDIDA DE SOLTERA.—



Té ofrecido en el Club de la Unión a la señorita Mary Mieruaracha, con motivo de su próximo matrimonio.

LA MUJER Y EL VIDRIO SIEMPRE ESTAN EN PELIGRO.

Refrán.

HOY

Stos. Hilario, ob. y doct.; Ma-
laquias, prof., y Eufasio.

MAÑANA

Stos. Pablo, primer ermitaño,
y Miquelas, prof.

EN EL SALÓN DE HONOR DE LA
UNIVERSIDAD DE CHILE.— El señor
Luis Harnecker, con motivo de la
celebración de la semana del De-
porte, disertará en el Salón de Honor
de la Universidad de Chile, una in-
teresante conferencia el lunes 19 del ac-
tual, a las 18.30 horas.

**MULSIFIED
CHAMPU**
ACEITE DE COCO
LA ÚNICA PREPARACIÓN
CIENTÍFICA QUE DA AL CA-
BELLO NUEVA BELLEZA
ONDULACIÓN Y
BRILLO
FRASCO PARA 4
LAVADOS \$ 1.
PAPA 25 \$ 4.

MATRIMONIO.— Circula la siguiente
invitación:
Octavio Astorquiza y Dolores de la
Maza de Astorquiza participan a us-
ted el matrimonio de su hija Ana
con el señor Ignacio Martínez Ibe-
ta y le invitan a la ceremonia reli-
giosa que se efectuará en la iglesia de
Lota Alto, el domingo 18 del pre-
sente a las 11.30 A. M.
Lota Alto, enero de 1931.

**VIJES A BUENOS AIRES Y MON-
TEVIDEO.**— Un atractivo más se ha
agregado a la organización del viaje
a Buenos Aires y Montevideo, que or-
ganiza el Club Deportivo Nacional,
con la visita que se efectuará a la
Exposición Comercial Británica, que
se lleva a cabo en la capital bonaerense,
en la segunda quincena de marzo próximo.

Las inscripciones para esta ex-
cursión se reciben en la secretaría del
Club Deportivo Nacional, Huérfanos
N.º 1017.

CONFERENCIA.— La señorita Te-
resa Huguet, dictará hoy su con-
ferencia semanal en San Isidro 92 a
las 6.15.

Tema: Primera parte: El yo supe-
rior y el yo inferior.
Segunda parte: El pensamiento es
un ímán.
La entrada es libre.

CHACRA
Lado Oriente Santiago, a 20 mi-
nutos. 45 cuerdas. Precio menor
últimas ventas. Interesados, diri-
jirse: CASILLA 1801.

EN LINARES.— El domingo últi-
mo el Intendente de la Provincia don
Ricardo Irarrázaval Lira y su distin-
guida esposa señora María de Teza-
nos Pinto de Irarrázaval dieron una
comida en honor del Consejo de la
Legación de Alemania, señor Karl
Pistor y del Asesor del Gobierno de
Chile, señor Von Bohlen L., a la cual
concurrieron las siguientes personas:

Señoras: María Tezanos Pinto de
Irarrázaval y Laura Iyarzun de Bari.

Señores: Intendente don Ricardo
Irarrázaval Lira, señores Karl Pistor
y Von Bohlen L., Coronel don Marcial
Urrutia, Jefe de Letras don Arman-
do Rojas Molina, Tenientes Corone-
les don Jorge Bari y don Tobias Ba-
rrios, Antonio Lamas Benavente, Al-
varo Bombal María y Isaac Irarrázav-
al de Tezanos Pinto.

NACIMIENTOS.— Ha nacido An-
gela del Carmen Maramba Nardecchia,
hija de don Manuel Maramba Na-
varro y de la señora Angela Nardec-
chia de Maramba.

— Ha nacido una hija de don Car-
los Ríos Valdivia y de la señora Ma-
ría Grove de Ríos.

**ALMUERZO EN LOS QUEL-
TUES.**— Circula la siguiente in-
vitación:
El directorio de la Compañía Chi-
lena de Electricidad Limitada, sa-
luda atentamente al señor... y tiene
el agrado de invitarlo a la visita y
almuerzo en la planta de Los Quel-
tues, que se efectuará el 16 del
actual, en honor de los miembros
del II Congreso Nacional de Alcal-
des.

El viaje a la planta se hará en un
tren especial, que partirá de la es-
tación Providencia a las 9 de la
mañana, y que estará de regreso en
Santiago a las 7 de la tarde.—San-
tiago, enero de 1931.

**CURSOS DE ECONOMÍA DOMES-
TICA EN LA COMPAÑÍA DE GAS.**—
Con todo éxito han finalizado ayer
en la Compañía de Gas las clases de
Economía Doméstica para empleadas
del año 1930. Con este motivo, se
hizo la repartición de certificados, y
se otorgaron premios de constancia y
aprovechamiento.

Alumnas premiadas del curso de
los lunes: primer premio, doña Lu-
cía Saldívar; segundo premio, do-
ña Lucía Espinoza, y tercer premio
doña Margarita Palma.

Alumnas premiadas del curso de
los martes: primer premio, doña Ma-
rita Saldívar; segundo premio, do-
ña Ana L. Rodríguez, y tercer premio
doña Ernestina Herrera.

DE EUROPA.— Ha regresado de Eu-
ropa el doctor Luis Bisquert, señora
y familia.

— A bordo del "Orbita" regresan
hoy don Manuel Saavedra R., se-
ñora Elena Baza de Saavedra y su hi-
ja Olga.

— Ha regresado de Europa, don
Francisco Lazo Arias y señora.

**ABHORRE DINERO COMPRANDO
AL FABRICANTE
FABRICA DE MUEBLES ANGLO-
AMERICANOS
ARTURO PRAT 931
Dormitorio de 3 cuerpos,
con dos marroquines, des-
de... \$ 1.700
Regios comedores, desde \$ 600
Hall, bergere tapizado en
brocado... \$ 550
LAMPARAS de hierro forjado,
a precios de fábrica.
Se obsequia el CUPON "V. I. A."
Vs.—G.**

**LA SEÑORA OLAYA GATICA DE
GAZMURI.**— A una avanzada edad
ha fallecido en Santiago la señora
Olaya Gatica de Gazmuri, vinculada a
respetables hogares de la sociedad.
Durante su larga vida los afectos
familiares, los sentimientos generosos
de su corazón y la caridad bien en-
tendida informaron todos sus actos
y la rodeaban de generales conside-
raciones. Dama de ilustre abolengo,
prolongó en su hogar las preciosas
virtudes de sus antepasados.
Los funerales se efectuaron priva-
damente el domingo último.

ENFERMOS.— Enfermo don Víctor
Undurraga.

— Mejor, la señora Elisa Ovalle de
Sánchez Urzúa.

— Continúa de cuidado don Alfre-
do Calvo Mackenna.

— Restablecida la señora Mercedes
Eyzaguirre de Matte.

— De cuidado, don Francisco Cer-
vallo Toro.

— Continúa enfermo don Belisario
Días.

RESIDENCIAS.— Don Enrique Tu-
rri y señora Yolanda, duques de Tu-
rri han trasladado su residencia a
Providencia 1414.

— Ha fijado su residencia en San
Bernardo, Arturo Prat 444, don Al-
berto Chacón García y señora Olga
Prieto de Chacón y familia.

— En el Crillón Hotel, han fijado
su residencia don Roberto Sánchez
y señora, y don Roberto Sánchez Za-
nartu.

**DON JOSE VALENZUELA DAR-
LINGTON.**— Después de una penosa
enfermedad, ha dejado de existir ayer
en esta ciudad don José Valenzuela
Darlington, distinguido hombre de
negocios que, a sus múltiples cuali-
dades de gentil hombre y de ami-
go, unía la solidez de una cultura
humanística, persistentemente culti-
vada a través de lecturas y de tra-
bajos importantes.

Escritor de pluma elegante y eru-
dita, el señor Valenzuela Darlington
trabajó por primera vez al castella-
no en el diario de María Graham sobre
su viaje a Sud América, traducción
que enriquece la colección de Do-
cumentos sobre la Independencia
que editara el historiador don En-
rique Matte Vidal, de quien el señor
Valenzuela fue colaborador, y que
ha sido incorporada así mismo en la
"Biblioteca Ayacucho" que dirige en
Madrid Rufino Blasco Pombo.

Con la muerte del señor Valen-
zuela pierden los círculos comer-
ciales a un miembro ejemplarmente
caballero, y a la literatura histórica
a un autor lleno de merecimientos
y de labor honrada y efectiva.

VIAJEROS.— Se ha dirigido a Val-
paraíso, don Fernando Oyarzun Fer-
nández.

— A Viña del Mar, don Víctor
Roepke, señora Sara Bahamonde de
Roepke y familia.

— A Viña del Mar la señora Sara
Ruiz de Bahamonde.

— A Cauquenes, las señoras Ber-
ta y Freida Benavente Merino.

— A San Bernardo las familias Sa-
linas Opaio, Martínez Prieto, Palacios
Ureta, Jiménez Bergueño, y otras.

— A Las Ventanas se han dirigido
el señor Pedro Molán G. y señora
Rafaela Cabrera de Molán.

— En Las Ventanas de Quintero,
pasan la temporada don Manuel
Alfredo Guzmán, señora Olga Gon-
zález de Guzmán e hijos, y el señor Ger-
mán Vidal Duarte.

— A Limache, las señoras Laura
y Lola del Pozo Daza, donde pasa-
rán una larga temporada.

— Ha regresado de Concepción el
señor Isaac Goldmeister y familia.

— Al sur la familia Segura Car-
ter.

— A Chillán, a pasar la temporada
de verano, la señora Rosa Vera y de
Reyes, señora Paulina Reyes de Lo-
pez y señora Juana Reyes Vera.

— Se dirigió a Cartagena, donde
pasará la temporada de verano, la
señora Luisa Lafontaine de Infante,
acompañada de su nieta, la señorita
María Cristina Infante de Infante.

— A Viña del Mar, don Enrique
Stuven de Armas.

MATRIMONIO.—



Señorita Adriana Lathrop Lathrop, cuyo matrimonio con el se-
ñor Camilo Castro Cuevas se ha efectuado últimamente.

¿QUE ESCANDALO!

DE ALDA DE D'A. V.

Es indudable que el ambiente
moderno es de modalidades poco
finas; todo es duro, el lenguaje, las
costumbres, la vida en todas sus
manifestaciones. (Habrá acaso algo
más duro que la vida diaria del pe-
queño niño o niña? Ellos van y
regresan solos del colegio; la ruvo-
ra de los niños pasan completa-
mente alejados de la mamá, ya que
la mamá moderna trabaja en la ofi-
cina, en el Banco, en el Ministerio
o en la calle. "Es la moda trabajar".
Salir la mujer fuera de su casa
a día para trabajar (qué intelli-
gencia! estas pobrecitas todo lo sa-
ben y están orgullosas de ello, de su
independencia económica y de
sus libertades en general... y es
por que ellas ignoran que nosotros
no necesitamos libertades de ese or-
den, pues, tenemos la libertad del
espíritu, nacemos con ella, ya que
nuestra alma es libre e inmortal; de
ahí que nuestros triunfos en la vida
sean espirituales en el triple estado
de hijas, de esposas y de madres.

con nuestros triunfos espirituales
trabaja para dar pan a nuestros hi-
jos o a nuestra madre, hagámoslo en
nuestra esfera de mujer.

— Qué escándalo, don Manuel! Lo
que son las empleadas de hoy; quie-
ren hacer igual que las señoras, no
trabaja en la casa y salir a bailar
día por medio.

— Qué escándalo, don Manuel! Lo
caro que me salió cocinar con
manteca y aceite; desde hoy sólo
voy a emplear aceite. (Cuánto su-
ma el pedido de ahora? Dieciséis
ochenta pesos!) (Qué escándalo, don
Manuel! y eso que usted vende tan
barato. Por eso yo lo recomiendo a
todas mis amigas.

Don Manuel Aguiló sonríe tran-
quilamente todo lo que le enco-
ra—su cliente—llama escándalo y lo
que en verdad nada tiene de escan-
dalo, y al algo se asoma a es-
cándalo, son los ruidos de perso-
nas que se aglomeran en Puente
860 esperando las vendas, las ven-
dan luego los artículos de comen-
sables, pues ya creen quedar sin ellos
al ver la enorme muchedumbre que
allí va a preparar sus provisiones
para ir a su verano...

De este, mi relato, cojan mis lec-
toras lo que ustedes estimen útil en
lo espiritual, y en lo comercial, fijen
la atención en las listas de precios
que publica la firma Manuel Aguiló.

Vs.—X.

REGADIOS

SE HACEN SIN DIFICULTAD USANDO

MOTO-BOMBAS DIESEL-PEUGEOT

Los grupos más económicos, más modernos y más perfeccionados
que rinden:

100 m3. por hora a 12 mts. de altura total.

170 m3. por hora a 6 mts. de altura total.

PIDA DATOS Y PRECIOS A SUS UNICOS INTRODUCTORES.

Raab, Rochette, Roca y Cía. Ltda.

DELICIAS 966. — (EX-BANCO REGULO VALENZUELA). —
SANTIAGO.



CALZADO PEPAY

SOBRE MEDIDA y con material importa-
do, desde... \$ 50.00

BOTAS DE MONTAR, desde... \$ 150.00

SAN ANTONIO 523

LT.—G.

EL ARTE DE EMPOLVARSE

No es suficiente querer ser bella,
es preciso saberlo ser.

Si algunas señoras se fijaran en
el desastroso efecto que pro-
duce a la vista un rojo mal es-
cogido, o una capa de polvos
mal extendida, preferirían presen-
tar de estos importantes admi-
nículos de belleza y llevar la
cara al descubierto. Nada más
fácil, nada más anti-estético
que ciertos "reboques"
faciales, que para afrenta
del buen gusto, se ven por
ahí con desconsoladora fre-
cuencia. ¿Quién no ha sido sor-
prendido en la calle o en algu-
na reunión, con rostros afeados,
cubiertos con un "maquillage"
intempestivo y con los polvos
mal aplicados, particularmente
en el cuello que parece ennegrecido?

Saber empolvarse es un arte
difícil y complicado que poseen
muy pocas personas. Por for-

tuna, una feliz novedad, hace
que una señora pueda hoy, sin
recorrer a las maestras del arte,
proponerse los rojos y
polvos que le convienen. Le ba-
stará adquirir una caja de pol-
vos y rojo "Tríandón", del color
que más le sienta, en su origi-
nal envase patentado, que per-
mite empolvarse en forma que
queda el polvo o rojo empareja-
do y adherido fuertemente al
cutis sin recargarlo.

Este feliz resultado del polvo
y rojo "Tríandón", se debe, ade-
más de su excelente calidad, a
la novedosa forma de envase,
donde los polvos pasan al tra-
vés de la esponja, en vez de ser
aplicados directamente.

Es, realmente, algo muy prác-
tico, que toda señora debe pro-
bar, tanto más que el precio es
muy bajo, no es abusivo, como
ocurre con muchos artículos de
escaso valor.

Vs.—G.

Paris Hotel

BLANCO N.º 1067 (Valparaíso)

Departamento con todo confort, para familias.

COCINA DE PRIMER ORDEN.

Vs.—G.

Cooperativa Ferroviaria

1.a Y 2.a ZONAS

Está atendiendo en todas sus sec-
ciones en su nuevo local,

EXPOSICION 399

EL GERENTE.

4040—Lt. X.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.—Concierto ofrecido por

Central Electric

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO

AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio"

Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y
Sevilla, equipados con válvulas "Pentodes".

Pida demostraciones en las casas de Radio
y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA

SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHU-
MADA 35.—ARTÍCULOS DE ESCRITORIO, CAJAS ESQUELAS, RE-
PRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de
los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores
modernos Atwater Kent.

1. L. ALVAREZ: Solo de piano.
2. SCHUBERT: Canción del Violino, por la Orquesta.
3. CASTELLANITA: Canción por Clara del Castillo.
4. RECTACIÓN, por Juan Pérez.

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A 14

1. Mira lo que me has hecho
2. Princesta
3. Una vieja cantinela. Española
4. Mami, mamá
5. Vagabunda, Vals
6. Folia, Canción popular
7. Cena de la bife
8. Marinera, Barcarola.

9. El Capitán Marcha
10. Le pido al cielo
11. Lido de Molas. Serenata
12. Mi viejo amor
13. El vuelo de la abeja
14. Schubert, Delia
15. Norma. An. del Tebro
16. Vals melancólico de Liszt

BOLETIN INFORMATIVO DE LA MAÑANA

AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A 20.30

1. Boca Chiquita
2. Sweet Heren en 3/4 Tarek
3. King of the Canyon
4. GUD Obrero. Fox Trot
5. Bailando el Bun-Bun
6. Granadinas de Calleja Barrera
7. Tengo una cita con una chica
8. Chiribiribin

9. Bonita. Canción Española
10. Rini y Brogi. Le Lucioje
11. Albéniz. Malagueña
12. Cene de la bife. Ah, que tor-
mento
13. Chiribiribin

BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A 24.45

1. THE STARS AND STRIPES FOR EVER, por la Orquesta Filadelfia.
2. PALIDA NOVA, cantado por Tito Guizar.
3. DON SIMON, Fox-Trot. O. Demof's Jazz.
4. AMAR SIN ESPERANZA, cantado por Sigundo del Oro.
5. ROMANZA ANDALUZA, por Alfredo San Malo.
6. UNA LESIONE DI GORGHEGGIO, por Sofia del Campo.
7. FAUSTO, Le Veau d'or, cantado por Edio Pinza.
8. RELIQUIA, Canción por García-Arencio.
9. IN DEINEN LIET DAS HERZ, por la Orquesta M. Weber.
10. MENDELSSOHN: Concierto en M. menor. Discos Victor.
11. L. ALVAREZ: Solo de piano.
12. COMO YO TE QUIERO, cantado por M. Cueto. Disco Victor.
13. SCHUBERT: Canción del Violino, por la Orquesta.
14. GRANADINAS, cantado por Tito Schipa. Disco Victor.
15. HORA OFICIAL.
16. AVENTURAS DE Peppino y Peruchio.
17. ALBÉNIZ: Granada por la Orquesta.
18. EL ANGEL DE MIS AMORES, cantado por Clara del Castillo.
19. ANGEL CERUTTI: Solo de violoncello.
20. KARGANOFF: Berceuse, por la Orquesta.
21. LA PERA. Comedia de los Hinos. Quintero, por J. Pérez y Clara del Castillo.
22. UBALDO GRAZIOLO: Solo de violín.
23. LEONCAVALLO: Selección por la Orquesta.
24. CASTELLANITA HERMOSA, cantado por Clara del Castillo.
25. L. ALVAREZ: Solo de piano.
26. QUE PLANCHAI! Diálogo cómico por J. Pérez y Clara del Castillo.
27. LEONCAVALLO: Zaza. Continuación, por la Orquesta.
28. SCHUBERT: Marcha militar y rectación de la Marcha Triunfal.
29. BOLETIN METEOROLOGICO.
30. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.

IMPERIO

HOY A LAS 6.15
Y 9.45

DOS GRANDIOSAS FUNCIONES TRIUNFALES

Empresa Grazioli-Quendoz

PLATEAS... \$ 4.40
TERTULIAS... \$ 3.30
PARAISO... \$ 2.00

El Derby de Viña

NUEVAS EXHIBICIONES de la monumental super-producción que agita las almas y los corazones, que cautiva por su inquietante argumento, por su hondura sentimental, por sus conflictos desgarradores, por el idilio amoroso que florece en sus escenas, y el atentado terrorista que da lugar a situaciones extraordinariamente emocionantes; la obra de la pasión y de las sorpresas, creación estupenda de RENEE HERIBEL, ALMA TAYLOR y FRITZ KORNER.

EL RAPIDO DE SIBERIA

HOY EXTRA PROGRAMA
EL RECORD CINEMATOGRAFICO
PAGE-BROS

LUNES PROXIMO

POR ULTIMA VEZ EN SANTIAGO. — La maravilla musical del día. — El profesor Max Wolfson, en su instrumento prodigioso de Theremin.

UN JUICIO ELOCUENTE:

"LA NACION", DE BUENOS AIRES: "Las situaciones a veces melodramáticas del personaje central alcanzan momentos impresionantes, merced al actor Conrad Veidt. El comienzo de su locura y los delirios, la situación trágica por que atraviesa, han sido salvados por el actor y director, con magnífico acierto dentro de su carácter efectista. Es un trabajo para el gran actor, y Conrad Veidt lo realiza plenamente, con lo que se dice el mayor elogio".

LA TIERRA SIN MUJERES

PORTENTOSA CREACION DRAMATICA DE

Conrad Veidt

NO RECOMENDABLE
PARA
SEÑORITAS
"Ferra Film"

PASADO MAÑANA

— EN EL —
TEATRO

Carrera

HABLADA, CANTADA, MUSICALADA.

T-X.

TEATROS Y CINES

"La Pampa en Foxtrot"

REVISTA EN DOCE CUADROS, ESTRENADA POR LA COMPANIA MARIO BENARD

Constatamos con placer que en esta revista la dirección de la Compañía Benard ha encontrado su labor dentro de nuestro ambiente. Se han consultado nuestros gustos en los sketches y recitados en general, siendo la presentación superior a la de las anteriores.

Hay en ella más alegría y animación y las figuras se expresan con más seguridad, como sabiendo ya comprendidos por el público.

Los cuadros que adquirieron mayor relieve, fueron: "Pasa la góndola", que es una hermosa alegoría con cantantes por las vestidas y presentación del coro; hay en él muy buen gusto y refinada elegancia, tanto en la presentación como en la música.

El sketch "Los Hípicos" tiene verdadera gracia y sirve para el lucimiento de los actores cómicos Ramírez y González, que lo sacaron gran partido. Carmen Leamas supo hacerse aplaudir con mucha justicia en el cuadro "Cruando el trópico", y en la canción "Chalaca", que interpretó con intención y simpatía. Laura Hernández hizo de chilena

Rafael Frontaura se va



Rafael Frontaura durante la visita de despedida que nos hizo ayer.

Ayer ha venido Frontaura, lleno de ese sano optimismo que es tan suyo, a despedirse de nosotros antes de emprender su viaje a Europa. Nos contó sus proyectos y sus ambiciones que de veras deseamos se realicen para provecho

de nuestro teatro. Su espíritu observador y estudioso sabrá apropiarse del nuevo rumbo impreso hoy día al teatro europeo, para trasladarlo más tarde al nuestro y seguir de esta manera siendo uno de los pocos y

La película del Derby de Viña

En el Teatro Carrera se estrenará hoy en vespertinos y mañana en matutinos la interesante película que los Talleres Zig Zag, tomaron el domingo en el Sporting Club de Viña del Mar. En esta cinta se aprecian todos los detalles de este memorable acontecimiento social y deportivo que congregó tan numerosos y distinguida concurrencia con motivo de correrse "El Derby". El espectador verá todos los detalles de la prueba y conocerá en el paddock a numerosas familias de nuestra sociedad.

En suma, "La Pampa en foxtrot" es una revista que en conjunto posee valores evidentes porque tiene características que la hacen liviana y alegre. Todas las figuras actúan con entusiasmo y comunican una agradable satisfacción.

Creemos que con estrenos similares a éste, la Compañía Benard atraerá el favor del público y no dudamos que la dirección ha de corregir los defectos que aun se notan, como la dirección de la orquesta, que encontramos con frecuencia muy vacilante, algún sketch un poco extenso y otros fáciles de remediar. A. E. R.

La Compañía Alemana se estrena en el Municipal el martes próximo

En la combinación del viernes próximo llegará a Santiago la Compañía Teatral Alemana que dirige Román Riesch. La temporada se iniciará el martes próximo en el Municipal. Hay interés en asistir a estas funciones, pues la colectividad alemana ha correspondido con mucho entusiasmo al abono abierto en la casa Becker. Entre las primeras figuras femeninas, citaremos a Lieserl Riesch, que interpreta los papeles de ingeniera; a Kate Leinberger, característica de primer orden y Centa Sternberger que se destaca en los papeles cómicos por su natural buen humor y gracia. Además todos los actores son músicos, pues en diferentes obras se les han intercalado trozos muy originales para citar y villas, que dan realce a las canciones de los Alpes y a las danzas típicas regionales bávaras.

La Compañía Argentina de Revistas Mario Benard

CONSAGRO AYER SU EXITO CON EL ESTRENO DE "LA PAMPA EN FOXTROT"

Una concurrencia desbordante acudió ayer al Teatro Victoria al estreno de la revista "La Pampa en foxtrot", que anunciaba la Compañía Argentina de Revistas Mario Benard. —Para hoy se anuncian dos funciones. En vespertinos, se repitió "La pampa en foxtrot". En la nocturna va en segunda parte esta misma revista, y de precios, se repitió "La pampa en la heladera", refundición de los mejores cuadros ya estrenados.

"La del Soto del Parral" sigue en el cartel del Esmeralda

La reposición en cartel de la zarzuela "La del Soto del Parral", por la Compañía Maresca-Librasa llevó anoche al Esmeralda una concurrencia tan grande como la del estreno. La fama de esta obra se ha extendido en forma que toda la gente aficionada al teatro la comenta, la elogia y quiere verla una y varias veces. La Compañía del Esmeralda merece este resultado pues pone en escena y interpreta la obra en forma digna de aplausos. Purita Feljó, Doña de Dico, José Muñoz, Pedro Ureta, Sirvent y Retnados forman un conjunto interpretativo de primer orden y sacan todo el partido posible de sus respectivos papeles. "La del Soto del Parral", irá hoy en nocturna y mañana en vespertinos y noche.

Las hermanas Arozamena se despiden hoy del público de Santiago

FESTIVAL EN SU HONOR Y BENEFICIO

Después de una actuación de varios años en el país, esta noche se despiden del público chileno las populares bailarinas hermanas Arozamena, artistas mejicanas. El programa de esta velada de gala, a la vez el estreno de una revista titulada Adios a Santiago, a cargo de la Compañía, para continuar con el estreno de Músicos chilenos. Finalmente, se desarrollará la nota de mayor novedad, pues se interpretarán números de variedades a cargo de artistas de otros teatros, y algunos sketches, en los que tomarán parte artistas que han sido conocidos de la capital. —La vespertina se hará con las revistas "Se armó el panizo", de Agrela y Pablo Garrido, y con "Cocosa de Rosas", de Carlos Carola y Juan Garrido.

Mañana debutan los nuevos elementos de la Cia. César Sánchez

Reestreno: De todo un poco y La flauta encantada. Para las dos funciones que ofrece mañana en el Santiago la Compañía de César Sánchez se anuncia el debut

CIRCOS

La función de hoy en el Circo Shipp

Para esta noche el circo anuncia una nueva función con atrayentes novedades a cargo de los Dalich, los Duffy, Tan Araki, Rockles y Arley Miss Shipp, los cómicos Quintanas y Provasi, el tony Zanahoria, el excéntrico Carillos y el gracioso Cry-Cry. Cada uno de los números desarrollados por estos elementos, constituyen una verdadera novedad, ya que cualquiera de ellos podría actuar con lucimiento en una compañía de variedades de primer orden.

Esta noche da función el Circo Roma

Con el mismo éxito de días anteriores ha continuado funcionando el circo "Roma", simpático conjunto que actúa en la calle Maestranza esquina de Av. Matía. Figuran en el programa de esta noche los que saben sacar partido de sus aptitudes y mantener un grato interés en el público. Tanto los números de acrobacia y destreza, como los encargados a los tonys y payasos, encuentran muy favorable acogida. Para la función de esta noche se consultan algunos estrenos absolutos para Santiago.

ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 214.

ANDES FILM OFRECE UNA VEZ MAS AL PUBLICO UNA NOTA DE GRAN ACTUA.

LIDAD: LA CARRERA AUTOMOVILISTICA CIRCUITO "EL MERCURIO"

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

MINERVA

SUMARIO:

- 1.—Inauguración del puente sobre el río Aconcagua en Chagres, con asistencia de S. El Presidente de la República y comitiva.
- 2.—Detalles de la gran carrera automovilística Circuito "El Mercurio".
- 3.—Bellezas provincianas que dieron brillo a la reunión automovilística.
- 4.—La Escuela Militar de regreso de maniobras, desfilando ante el Presidente de la República, en la inauguración del monumento a Simón Bolívar.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM

TEATINOS 42. — TELEF. 85450. — CASILLA 1069.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nullitates. Testigos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Aguirre 975. 4.º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revision títulos 11-12-17-18. Bandera 330. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBERCHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 16 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 85891.

Dr. ALFREDO ALCALINO
Oídos, Nariz, Garganta. Especialista. Jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

Dr. ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología. Lunas, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Rén-des-vous. Teléfono 85555 Merced 323.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias. Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80638 10-M.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 8.

Dr. DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES

Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 86295.

Dr. JOSE RAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. (G) 6 J

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476. N.O.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868

Dr. CASTANON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Tel. 83942.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa
Diatema. Rayos ultra violeta. Monjitas 350.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 82291.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 670. De 3 y media a 5 y media. 28-E

Dr. CASABELLAS
Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Corazón. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Teléfono 83695.
Exámenes: Sangre, orina, expectoración, jugo estérico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. DIERMANN

Medicina. Enfermedades nerviosas. Consultas: 0-8. Catedral 1155. Teléfono 69314.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina infantil. Consultas de 2.30 a 5. M.ºed 660. Teléfono 87721.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. Diatema.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653 N.O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2096. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-4. 21 Mayo 692.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señora. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3-12.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1466.

Dr. GARCÉS RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 670. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Eléctrico 162.

Dr. ADOLFO KAPLAN

Regreso Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regreso Europa. 2-3-12. Compañía 3129. Tel. 210. Estación.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810. 1-M

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENOTERAPIA — RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dr. MANUEL MATUS B.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCHE
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Teléfono 81121.

Dr. PIERRE
Regreso Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5. 14-En

Dr. MOORE
Cirugía Señora. M. Rodríguez 853. Teléfono 88975.

Dr. ADOLFO KAPLAN

Regreso Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regreso Europa. 2-3-12. Compañía 3129. Tel. 210. Estación.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1/2. Catedral 2810. 1-M

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENOTERAPIA — RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dr. MANUEL MATUS B.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCHE
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Teléfono 81121.

Dr. PIERRE
Regreso Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5. 14-En

Dr. MOORE
Cirugía Señora. M. Rodríguez 853. Teléfono 88975.

Dr. WEHRHANN

Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64551.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA NACHEB
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. ERNESTO ANGUIA
Piorria y Radiografía Dental. — Ed. Arizola. Piso 7.º

Artemio BARRIENTOS
ez de Julio 261. 10-M

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indolores. Enrique Concha 20.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos. M.ºed 639. Teléfono 85769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor. puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86546.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905

REBECA BRIONES

Recibo pensionistas. Cirujana especialista. Rosas 2019. Teléfono 44668.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamadas provincianas. Consultas gratis. Bucurúan 121. 10483-17 E

MERCEDES DARRIGRANDI
Regreso extranjero trayendo último novedad. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Telefonado particular.

MATRONA ERAZO N.O.
Mojica 20.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364.

ELCHIRA GODOY DE CONTERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 65 (Providencia). — Teléfono 89816

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones. Echeurren 75. 8 Febr.

MATRONA ANA MORA PEDRERO
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matía 338. Esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318. — Partos Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Ayoa 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujano, especialidades. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionista. Lira 172. 7-8. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS. CIRUGIA Alameda 2595 doctor Urdan. 9 a 12. Tratamiento rápido. Estréches pro-filia, gonorrea, etc. Hospitaliza-ción. Facilitades, tratamientos. Te-1600 64593.

PRINCIPAL

FRANCISCO Y FELIX SANFUEENTES SMITH.

HOY

ESPECIAL, 6.45 —

— NOCHE, 9.45

(NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS).

¡TRIUNFO FORMIDABLE!

16.a y 17.a EXHIBICIONES (13 con teatro repleto) DE LA PELICULA ASOMBRO Y ENTUSIASMO DE TODO SANTIAGO, LA SUPER METRO-GOLDWYN-MAYER, TOTALMENTE HABLADA.

ROMANCE

GRETA GARBO

La más grande de todas las creaciones de la misteriosa y sensual mujer que embruja y seduce las almas.



EL DRAMA PASIONAL MAS HERMOSO Y ELEGANTE, SENTIDO Y CONMOVEDOR DE LA VIDA.

Carnet para Hoy

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 214.—Andes Film ofrece una vez más al público una nota de gran actualidad: La carrera automovilística circuito "El Mercurio".—TEATRO MINERVA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía de operetas Maresca-Lubrasa.—Noche: La del Soto del Párral.
SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth: Cosas de rotos. Noche: Función de gala en honor y despedida de las hermanas Arozamena. Estrenos: Adios a Santiago y Mosaicos chilenos. Acto de variedades.
VICTORIA.—Compañía de revistas Mario Benard.—Vermouth: La pampa en foxtrot. Noche: Se quedó abierta la heladera. La pampa en foxtrot.

CINES

APOLLO.—Vermouth y noche: Una aventura a bordo, y La hora de los apuros.
ATENAS.—Vermouth y noche: Una aventura a bordo, y El Gorrón.
AVENIDA.—Vermouth y noche: Sombras del pasado, por Jorge Delano (Coke).
AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Despertar de un amor, por Vilma Banki y Gilbert Roland, y Si no mintieran los hombres, por Vivian Gibson.
BOLIVAR.—Vermouth y noche: El zeppelin perdido, por Ricardo Cortez y Virginia Valli.
BRASIL.—Vermouth y noche: Sed de cariño.
CAPITOL.—Vermouth y noche: Su primer auto, por Passy Ruth Miller, y Aguila contra buitres, por Harry Carey.
CARRERA.—Rotativa: Viva la ambición. Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur, y El Derby de Viña.
COLISEO.—Vermouth y noche: El bailarín de Moscú, por Rod La Rocque.
COUSERO.—Vermouth y noche: Lo que pide el corazón, por Irene Rich, y El luchador invencible, por Franklin Parnum.
DECIOSCHO.—Vermouth y noche: La calle del azar.
DELICIAS.—Vermouth y noche: El luchador y El Rey de la Pradera (3.a), por Jack Hoxie.
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Tasha, la ballarina imperial, por Mary Corda.
ARTURO BUEHLER (ex-Imperial).—Vermouth y noche: Amores prohibidos, por Ramón Novarro, y El monstruo de acero, por Lon Chaney.
IMPERIO.—Vermouth y noche: El rápido de Siberia, por Renée Heibel y Alma Taylor.
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Miller.
LATORRE.—Vermouth y noche: Celos traidores, por Ken Maynard; Juguetes musicales, por Blas; Noche de Hollywood, por José Bohr, y Amor y truenos bombas.
MINERVA.—Vermouth y noche: A través del Congo, y La paliza diaria, por La Pandilla.
NACIONAL.—Vermouth y noche: La Venenosa, por Raquel Meller.
RUSOA.—Vermouth y noche: Las mujeres mandan, por William Collier.
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El puerto del infierno, por Lupe Vélez.
POLITEAMA.—Vermouth y noche: El loco cantor, por Al Jolson.
REALITO.—Vermouth y noche: El yatch de los siete pecados, por Brigitte Helm.
SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: El rapto de la china, por Hoot Gibson.
SEPTIEMBRE.—Rotativa a las 3. El amante primitivo, por Harrison Ford y Constance Talmadge. Vermouth y noche: Inocentes de París, por Maurice Chevalier.

CIRCOS

CIRCO SHIPP (Delicias frente al Portal Edwards).—Noche: Gran función con estrocos.
CIRCO ROMA (Macstranza esq. Avenida Matta).—Noche: Función extraordinaria con atracciones.

DIECIOCHO HOY

Paramount presenta la producción sonora

La CALLE del AZAR

por DAVID POWELL

TARDE Y NOCHE

\$ 3.30

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

T-X.

CARRERA

VERMOUTH Y NOCHE — PLATEA: \$ 4.40

PARA MAYORES Y MENORES

La producción sonora de la METRO GOLDWYN-MAYER:

SOMBRAS BLANCAS en los MARES del SUR

LA PELICULA QUE HA BATIDO TODOS LOS RECORDS EN NUEVA YORK Y BUENOS AIRES, Y QUE CONSAGRO COMO CELEBRIDAD A RAQUEL TORRES.

Además, se estrenará la actualidad

EL DERBY de VIÑA

FILMADO POR LOS ESTUDIOS DE "ZIG-ZAG". TODOS LOS DETALLES DE ESTE ACONTECIMIENTO HIPICO Y SOCIAL

ROTATIVA A \$ 1.10: "VIVA LA AMBICION" — Para mayores y menores.

VICTORIA

CIA. DE REVISTAS ARGENTINAS MARIO BENARD

Vermouth, a las 6.45

LA PAMPA EN FOXTROT

El gran éxito de ayer

o

Noche, a las 10

SE QUEDO ABIERTA LA HELADERA

Refundición de los mejores cuadros

LA PAMPA EN FOXTROT

PLATEA: \$ 8.80

ESMERALDA

CIA. DE OPERETAS MARESCA-LUBRASA

Noche, a las 9.30

PLATEA: \$ 6.60

El éxito del año

LA DEL SOTO DEL PARRAL

LA ZARZUELA QUE LLENA TODOS LOS DIAS EL

ESMERALDA.

TEATRO REPUBLICA

Empresa Dr. Félix Salvador Sanfuentes S. HOY: "Fox" presenta la super-producción totalmente hablada en castellano, con canciones y bailes típicos.

EL PRECIO de un BESO

por los célebres artistas hispanos MONA MARIS, JOSE MOJICA y ANTONIO MORENO.

PLATEA: \$ 3.30.

"WESTERN" 1931, proyección y acústica insuperables.

POLITEAMA

Teatro Jardín. — Portal Edwards. — Emp. Dante Betteo.

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE.

HOY PLATEA: 2.20

POR ULTIMA VEZ REPRISAMOS EL CONMOVEDOR DRAMA PASIONAL.

EL Loco CANTOR

por AL JOLSON.

SOLO PARA MAYORES.

JUEVES: ENTRE CIELO Y TIERRA y CHARLES ROGERS.

VIERNES: POPULAR DE CINE MUDO. — PLATEA: \$ 1.10.

"LA MUJER DESNUDA" y "AMOR DE SONIA.

DOMINGO: EL AMOR QUE TU ME DISTE.

Avisé Ud. en los CLASIFICADOS de "LA NACION"

REAL HOY

Western Electric SISTEMA SONORO

PRECIO: \$ 5.50

A las 6.15 y 9.45, grandes funciones sociales con la estupenda producción PARAMOUNT que es la continuación interesante de "LA MARCHA NUPCIAL", la obra que fue asombro del mundo entero y que despertó las más hondas emociones, creación magistral de ERIC VON STROHEIM, a quien segunda la encantadora Fay Wray. (Solo para mayores).

LUNA

DE

MIEL

Si usted ve esta película, vibrará su espíritu, recordará sus idios de la niñez, se sentirá romántico y nuevo y bendecirá la vida. Complemento del programa:

NOTICARIO PARAMOUNT N.º 23-25: "AHORA Y ANTES", bello contraste entre la música de ayer y la de hoy: "BODA PLATONICA", ingenioso dibujo animado por el Gato Loco y dos ejemplares de música seria por el CUARTETO REAL.

COLISEO

HOY

Emocionante Estreno

PASIONAL SONORO

por

Rod La Rocque

El Bailarín

de Moscú

(SOLO PARA MAYORES)

MAÑANA: Estreno habido:

"La Calle

del Azar"

por WILLIAM POWELL

SABADO: Doble Programa, todo hablado en castellano:

"El Chico

de Arizona"

por MONA MARIS y W. BAXTER

y CUPIDO CHOFE

Teatro SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez

HOY MIÉRCOLES HOY

Vermouth. Grandioso éxito de las revistas "SE ARMO EL PANZO".

"COSAS DE ROTOS".

NOCHE.—Función de gala en honor y despedida de las HERMANAS AROZAMENA

— ESTRENOS — "ADIOS A SANTIAGO"

"MOSAICOS CHILENOS"

Gran acto de Variedades. Tomarán parte varios periodistas. ¡Grandes sorpresas!

Mañana: Debut de nuevos artistas y dos estrenos formidables.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

de su tormento. Usado por millones en todas partes del mundo.

"GETS-IT"

Chicago, E. U. A.

Acido Salicilico 14.5%; Cloruro de Zinc 2.67%; Eter 7.25%; Alcohol 9.0%; Colodion Etilico 4.5.

Lt.-

KUPFER Hnos.
DELICIAS Esquina REPUBLICA

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

ESPAÑA NEGOCIA CON GRAN BRETAÑA LA COMPRA DE CANONES DE GRUESO CALIBRE

LONDRES, 13. — El redactor naval del "Daily Telegraph" tiene entendido que la firma Vickers Armstrong está ultimando con el Gobierno español un contrato para construir cierto número de cañones de 375 mm., análogos a los montados en los acorazados británicos. Serían al de mejor modelo, de velocidad excepcionalmente alta, de 18 mtrs. de largo, de 180 toneladas de peso, con un radio de acción de cerca de 37 kilómetros y que disparan proyectiles de 287 kilos. Superarían de esta manera a los cañones de cualquier acorazado.

HIJA ADOPTIVA DE MARY Y DOUG



Mary Pickford y Douglas Fairbanks aparecen en esta fotografía acompañados de la joven Gwyn Pickford, hija de Lotie Pickford, adoptada por los esposos Fairbanks hace siete años. Un misterioso rapto que se intentó hace algunas semanas contra la joven ha dado lugar a muchos comentarios en Hollywood.

BOMBAS

Marca "Goulds"

PARA CUALQUIER SERVICIO
Triplex y Pyramid, de alta presión.
Centrifugas para riegos.
Motobombas para servicios de estancias.
A mano para norias y jardines.
Bombas para probar calderos.
Bombas para molinos a viento.



MOLINOS A VIENTO MARCA "CHALLENGE"

Morrison & Co.

Ahumada 65-77. — Santiago. — Casilla N.º 212.

LAS PLANTAS HIDRO-ELECTRICAS

"HOPPES"

TOTALMENTE AUTOMATICAS

HAN SIDO CONSTRUIDAS PARA EL DESARROLLO DE FUERZA MOTRIZ Y ALUMBRADO ESPECIALMENTE PARA PEQUEÑAS CAIDAS Y POCO CAUDAL DE AGUA.

SON IMPERMEABLES, LO QUE PERMITE COLGARLAS EN EL POTRERO MISMO, DONDE ESTA LA CAIDA.

NO HAY GASTO ALGUNO DE COMBUSTIBLE. ENEMOS EN EXISTENCIA DE 1 A 5 KILOWATTS.

LAS VENDEMOS CON FACILIDADES DE PAGO

GARR, HAYNES y Cia. Ltda.

AGUSTINAS 1041

Lt.-X.

LA UTILIZACION INDIRECTA DE LAS RESERVAS EN ORO DE LA CAJA DE CONVERSION ARGENTINA PARA EVITAR LA CAIDA DEL PESO

Entrevista concedida por el Ministro de Hacienda, señor Bórquez Pérez. — Propósitos del Gobierno

BUENOS AIRES, 13. — El Ministro de Hacienda, señor Enrique Bórquez Pérez, concedió hoy una entrevista exclusiva a la United Press, en la cual declaró que el Gobierno argentino se encuentra listo para proceder y aplicar inmediatamente sus decisiones y decretos anteriores que consultan los medios para utilizar de un modo indirecto, las reservas en oro de la Caja de Conversión con el objeto de detener la caída del peso.

Añadió que habría preferido explicar la situación del cambio en presencia del presidente del Banco de la Nación, Dr. Enrique Uribe, con quien, según su declaración, está en el más completo acuerdo con respecto a la interpretación del reciente decreto relativo a la movilización de fondos del Banco de Conversión y de la manera de aplicarlo.

La desvalorización de nuestro circulante en los últimos días —agregó— se debe precisamente a varios factores de naturaleza psicológica. Bajo esas circunstancias es aconsejable aclarar el verdadero alcance del decreto mencionado. El Banco de la Nación es autorizado por ese

decreto para reconstituir en el país el fondo de conversión y simultáneamente, emplearlo en el extranjero —donde hoy día está depositado— en las transacciones de monedas. Para efectuar esta reconstitución, el Banco deberá retirar el oro de la Caja de Conversión en contra de circulante papel que será obtenido en el mercado de monedas. El

mismo decreto también autoriza al Banco de la Nación para remozar este oro sacado de la Caja y emplearlo en sucesivas operaciones bancarias y transacciones de fondos en el extranjero.

En la conferencia que celebró hoy con el presidente del Banco de la Nación —prosiguió el Ministro— se acordó que había llegado el momento oportuno para la aplicación

total del decreto. Con ello, en el futuro, el Banco dispondrá de todo el oro necesario para evitar las violentas fluctuaciones del valor del peso. La aplicación de este decreto puede ser reforzada por el uso de los créditos extranjeros si ello es considerado necesario en caso que las salidas de oro lleguen a un punto en que el circulante sufra restricciones inconvenientes.

"Todas estas medidas son complementarias a las que actualmente se aplican con gran energía para balancear el presupuesto, regular en cuanto sea posible la importación de artículos superfluos y también consolidar la deuda flotante tan pronto como haya mejorado la situación del mercado para colocar empréstitos en el extranjero". — (U. P.)

El Príncipe de Gales conferenció largamente con los miembros de la industria del acero de Sheffield, que hace poco estuvieron en Sud América

LONDRES, 13. — Como antecedente para su viaje a la América del Sur, el Príncipe de Gales recibió en audiencia, en la mañana de hoy, en la York House, a Messrs. A. K. Wilson y C. R. Hodgson, prominentes industriales del acero y cuchillería de Sheffield que acaban de regresar de una misión comercial en Sud América. — (U. P.)

LONDRES, 13. — Después de su entrevista con el Príncipe de Gales, Mr. Wilson hizo la siguiente declaración a la prensa:

"El Príncipe nos invitó a conferenciar con él porque sabía que podríamos darle detalles de la situación industrial de Sud América. Nuestra misión ha sido algo como una prueba, por ser la primera de su género, y el Príncipe tenía grandes deseos de saber qué resultados habíamos obtenido."

"Podemos asegurarle que nuestra misión ha sido muy satisfactoria. Hablamos con entera franqueza sobre las causas de por qué Inglaterra ha perdido su posición en ciertas ramas del comercio y lo que se puede hacer para remediar esto". — (U. P.)

LONDRES, 13. — Mr. Wilson agregó que "la misión ha sido un esfuerzo conjunto del Gobierno y de la industria, de modo que pudimos informar al Príncipe sobre cuestiones políticas y comerciales. El Príncipe se manifestó muy interesado en el desarrollo de las misiones para el desarrollo del comercio y preguntó sobre la situación actual y expectativas de la aviación, y desea co-

nocer los nombres de nuestros competidores".

Mr. Wilson dijo que el Departamento de Comercio de Ultramar está negociando con otras industrias el envío de misiones similares a otros países, e hizo notar que Lord Ednam, que es miembro de la comisión que acompañará al Príncipe de Gales a Sud América, está estrechamente vinculado a la industria del acero. — (U. P.)

LONDRES, 13. — En respuesta a las preguntas sobre el fallecimiento de la Princesa Real afectaría la naturaleza de los festejos que serán ofrecidos al Príncipe de Gales en su gira latino-americana, Sir Godfrey Thomas manifestó al correspondiente de la United Press:

"No es necesario, ni ha sido contemplado, ningún cambio en los festejos". — (U. P.)

Un nuevo impasse hindú-musulmán en la Conferencia Anglo-india se produjo ayer

(Correspondencia cablegráfica de Wallace Carroll, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 13. — El impasse hindú-musulmán producido hoy, entró a dominar nuevamente en la Conferencia Anglo-india, a raíz de haber aprobado el Sub-Comité que estudia la estructura de un Gobierno Federal, el proyecto de informe de Lord Sankey, presentado al Comité Plenario de la Conferencia.

La actitud recalcitrante de los líderes hindúes y musulmanes ha impedido a los delegados, quienes indican que el Gobierno se verá obligado a redactar las cláusulas según las cuales las minorías quedan salvaguardadas en la nueva Constitución, paso que el señor Macdonald trató de evitar, a fin de no producir antagonismo entre los líderes hindúes y musulmanes.

Sin embargo, ahora parece que estas cláusulas han incluido en una declaración sobre política

que hará el Gobierno a fines de la semana. Es probable que mañana se presente la última ocasión para romper el impasse, cuando se reúna el Sub-Comité de Minorías, para considerar el proyecto de informe de Lord Sankey.

Vale la pena observar que el informe final sobre el Gobierno Federal contiene con reservas el proyecto de Lord Sankey. Estas reservas contienen a su vez las observaciones indias a las salvaguardias prometidas y críticas moderadas al Ejecutivo Federal propuesto.

El informe contiene como prefacio un párrafo en que se pone de relieve que los miembros del Sub-Comité no están obligados en forma alguna por la firma, sino que quedan libres para cambiar de opinión en cualquier tiempo.

WALLACE CARROLL.

PERU

El Comercio resume que la misión Kemmerer encontrará dificultades en sus labores

LIMA, 13. — "El Comercio" dedica su editorial de hoy a la misión que financista Kemmerer. Opina en ella que ella encontrará dificultades para que ella encuentre la moneda, a menos que se hagan nuevos arreglos con los acreedores extranjeros.

Asegura que además de las razones económicas, el país tiene razón para pedir esta revisión porque las pruebas exhibidas en el fallo del Tribunal de Santa Nación contra Leguía y sus hijos han revelado que personas altamente influyentes en el Gobierno recienal trató de evitar, a fin de no producir antagonismo entre los líderes hindúes y musulmanes.

Sin embargo, ahora parece que estas cláusulas han incluido en una declaración sobre política

que hará el Gobierno a fines de la semana. Es probable que mañana se presente la última ocasión para romper el impasse, cuando se reúna el Sub-Comité de Minorías, para considerar el proyecto de informe de Lord Sankey.

Vale la pena observar que el informe final sobre el Gobierno Federal contiene con reservas el proyecto de Lord Sankey. Estas reservas contienen a su vez las observaciones indias a las salvaguardias prometidas y críticas moderadas al Ejecutivo Federal propuesto.

El informe contiene como prefacio un párrafo en que se pone de relieve que los miembros del Sub-Comité no están obligados en forma alguna por la firma, sino que quedan libres para cambiar de opinión en cualquier tiempo.

WALLACE CARROLL.

ARGENTINA

Peticiones del partido socialista independiente a la Federación Nacional Demócrata

BUENOS AIRES, 13. — El partido socialista independiente, que ganó las elecciones de congresales en la ciudad de Buenos Aires, en 1920, acordó, en la conferencia celebrada hoy, pedir que la Federación Nacional Demócrata, de la cual forma parte, incluya los siguientes puntos en su plataforma política:

1.º La Federación es políticamente independiente del Gobierno provisional y se reserva el derecho de aplaudir o censurar su funcionamiento.

2.º La Federación considera que la misión del Gobierno provisional es reorganizar los Gobiernos nacional y provinciales tan pronto como sea posible, dejando al Congreso todos los posibles cambios de la ley fundamental.

3.º La Federación considera necesario que el Gobierno levante el estado de sitio y suprima la ley marcial, y otorgue plenas garantías y libertades constitucionales en las elecciones.

4.º Cada partido dentro de la Federación se reserva el derecho de presentar su propia plataforma, siempre que no sea contraria al programa electoral de la Federación.

El partido aboga en favor de las pensiones del Estado y del seguro de vejez e invalides, como también en favor de la ratificación de la adhesión de Argentina a la Liga de las Naciones y de la plena participación del país en las actividades de dicha organización. — (U. P.)

El agregado militar chileno festejó al mayor Angel Solari (ESPECIAL PARA "LA NACION")

BUENOS AIRES, 13. — Esta noche se efectuó en el Jockey Club una comida que ofrecía el agregado militar de la Embajada de Chile, teniente coronel Manuel Morales, al nuevo agregado militar argentino en Santiago, mayor don Angel Solari. — L. M. Alvarez.

COLOMBIA

CHOQUE POLITICO EN SINCELEJO

SINCELEJO, 13. — En un choque habido entre liberales y conservadores, hubo un muerto y siete heridos, algunos de ellos muy graves.

El encuentro se produjo durante una conferencia electoral que daba el jefe conservador del departamento de Bolívar, señor Rafael Méndez.

Entre los heridos figura el antiguo senador liberal señor Antonio de la Esparilla.

Las tropas enviadas desde los lugares cercanos restablecieron el orden. — (U. P.)

ARGENTINA

Peticiones del partido socialista independiente a la Federación Nacional Demócrata

BUENOS AIRES, 13. — El partido socialista independiente, que ganó las elecciones de congresales en la ciudad de Buenos Aires, en 1920, acordó, en la conferencia celebrada hoy, pedir que la Federación Nacional Demócrata, de la cual forma parte, incluya los siguientes puntos en su plataforma política:

1.º La Federación es políticamente independiente del Gobierno provisional y se reserva el derecho de aplaudir o censurar su funcionamiento.

2.º La Federación considera que la misión del Gobierno provisional es reorganizar los Gobiernos nacional y provinciales tan pronto como sea posible, dejando al Congreso todos los posibles cambios de la ley fundamental.

3.º La Federación considera necesario que el Gobierno levante el estado de sitio y suprima la ley marcial, y otorgue plenas garantías y libertades constitucionales en las elecciones.

4.º Cada partido dentro de la Federación se reserva el derecho de presentar su propia plataforma, siempre que no sea contraria al programa electoral de la Federación.

El partido aboga en favor de las pensiones del Estado y del seguro de vejez e invalides, como también en favor de la ratificación de la adhesión de Argentina a la Liga de las Naciones y de la plena participación del país en las actividades de dicha organización. — (U. P.)

El agregado militar chileno festejó al mayor Angel Solari (ESPECIAL PARA "LA NACION")

BUENOS AIRES, 13. — Esta noche se efectuó en el Jockey Club una comida que ofrecía el agregado militar de la Embajada de Chile, teniente coronel Manuel Morales, al nuevo agregado militar argentino en Santiago, mayor don Angel Solari. — L. M. Alvarez.

ARENA

LAVADA . . . 8 10 — m3
RIPO FINO . . . 3 4 —
RIPO GRUESO . . . 3 4 —

VENDE
Planta Clasificadora
San Joaquín 3545
entre camino Mellipilla y Antonio Varas.
4250—Cab. X.

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

GIGANTESCAS OBRAS DE INGENIERIA EMPRENDIDAS POR NORTEAMERICANOS EN EL NILO AZUL

ADDIS ABEBBA, 13. — La Legación de Estados Unidos informa que los ingenieros de la J. G. White Company, de Nueva York, han llegado con su expedición al lago Tana, el 9 de enero, y han iniciado el levantamiento preliminar de la obra de ingeniería más grande que se haya construido en el África Oriental, y que consiste en obras de retención y de regulación de las aguas del Nilo Azul y la construcción de un camino entre Addis Abeba y el lago Tana. — (U. P.)

ITALIA

RECONOCIMIENTO DEL NUEVO GOBIERNO DE GUATEMALA. ROMA, 13. — Se anuncia que el Quirinal reconoció el nuevo Gobierno de Guatemala. — (U. P.)

INTENTARA BATIR UN RECORD "JUNIOR"



"Jerry" Nettleton, Gerald P. Nettleton, tiene solamente veintidós años de edad y hace algunos días partió desde Toledo hacia California a preparar un vuelo transcontinental hasta Nueva York, a fin de establecer el record de velocidad para aviadores de su edad.

CHINA

UN BUQUE MORGAN CHINO ASALTO POR LOS PIRATAS ENTRE SHANGHAI Y FOCHOW. SHANGHAI, 13. — Los altos empleados de la Compañía de Navegación de Comerciantes de China informan que el "Haiming", barco de la compañía, fue atacado y saqueado por los piratas a medio camino entre Shanghai y Fochow.

Se ignora el número de bajas que hayan causado los bandidos entre la tripulación del buque. — (U. P.)

FORD

Tudor modelo 1930, otro 1929 y otro 1928 se venden de ocasión. DELICIAS 1655 4199.

CAPAS DE BAÑO a \$40.00 3 CAMISAS POR \$21.00

7 DIAS MAS...

y se habrán agotado todas las existencias de la Camisería

La Española

PUENTE 615

(NO ES ESQUINA)

Nuestra liquidación forzosa es asombrosa.

10,000 personas visitaron la semana pasada nuestra casa.

¡Nuestros últimos precios serán fulminantes!!! Esta quiebra es verdadera, no es bluff (como otras). Si no dispone de dinero, pida prestado a su patrón o a un buen amigo, pero consígalo en cualquier forma y visítenos esta semana sin falta. (No se olvide).

NOTA IMPORTANTE

DESDE HOY SEGUIREMOS CON NUESTRA VENTA FINAL

3 RICAS TOALLAS por \$15.00

CASA ESPAÑOLA PUENTE 615

2 RICAS PIJAMAS por \$30.00

9,000 españoles murieron en el desastre del año 24.

LEA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY

EL ÚLTIMO CAPITULO DE LA VIDA DEL "CHILENO" TRULLENQUE EN

EL FRENTE MARROQUI



INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR
TELEGRAMA, CORREO Y TELEFONO

6 becas para la "Chile Exploration" concedió la Escuela de Minas de Copiapó

CHUQUICAMATA, 13.— La Escuela de Minas de Copiapó ha concedido seis becas que esta Compañía ha hecho a dicho establecimiento.

Los exámenes de admisión se efectuaron el sábado, y a ellos se presentaron 26 candidatos.— (Bravo).

CHILOE

Manifestación al capitán don Emeterio Gómez

PUERTO MONTT, 13.— Un grupo de amigos festejó en el Club Llanquihue al capitán don Emeterio Gómez, con motivo de su traslado a la Comisaría de Coyhaique.

Ofreció la manifestación el presidente de la Cámara de Comercio, señor Leonardo Stange y agradeció el festejado.— (Ossas).

COQUIMBO

Lo mató un disparo de la pistola con que jugaba

COQUIMBO, 13.— El niño Ricardo Robert, fue muerto por un disparo que se escapó a la pistola con que jugaba en su casa del Pasaje Virgilio.— (Brito).

ATACAMA

La señora Gregoria Ormeño vda. de Alvarado

CHARARAL, 13.— A las trece horas falleció hoy en este pueblo la señora Gregoria Ormeño vda. de Alvarado. Sus funerales se efectuarán mañana.— (Benítez).

CONCEPCION

El nuevo edificio de la Lotería de Concepción

fué entregado ayer. — Su costo alcanza a \$ 800,000

CONCEPCION, 13.— Hoy se efectuó la entrega del nuevo edificio de la Lotería, que ha sido construido por la firma Arnoldo Michaelson.

El costo total de la obra es de \$ 800,000. En este mismo edificio funcionarán la Biblioteca General de la Universidad y oficinas de la Administración General.

Los servicios de caminos de Bío-Bío

AGREGADOS A LA OFICINA DE CONCEPCION, 13.— El Ingeniero de la provincia, señor Alfredo Silva, partirá a fines de semana a Los Angeles a hacerse cargo de los servicios de esa provincia, que se han agregado a la oficina de Concepción.— (Poblete).

Preparativos para las fiestas de San Sebastián

CONCEPCION, 13.— Se ha arreglado el camino de Concepción a Funtel de modo que se encuentren en buenas condiciones para el tránsito que hay por él el 30 de

LA CHINCHILLA, QUE ANTES ABUNDABA EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO, EXISTE AHORA SOLO EN LOS CRIADEROS

Desde el tiempo de los Incas ha sido perseguida encarnizadamente por los cazadores. — Estimulados por el ejemplo de un norteamericano, varios industriales de la región han establecido criaderos que les producen pingües utilidades. — Uno de ellos fué saqueado por dos culebras que le comieron gran parte de la producción del año

COMBARBALA, 13.— Dos grandes culebras penetraron al criadero de chinchillas que tiene instalado don Eliseo Peña Villalón a un kilómetro de este pueblo y devoraron cuarenta de las más pequeñas. O sea, se comieron más de la tercera parte de la producción del año, pues en 1930 la población del criadero aumentó en once individuos, cuatro machos y seis hembras.

UNA INDUSTRIA LUCRATIVA

Se han instalado durante este último tiempo varios criaderos de chinchilla en la región, los cuales les producen a sus propietarios pingües utilidades.

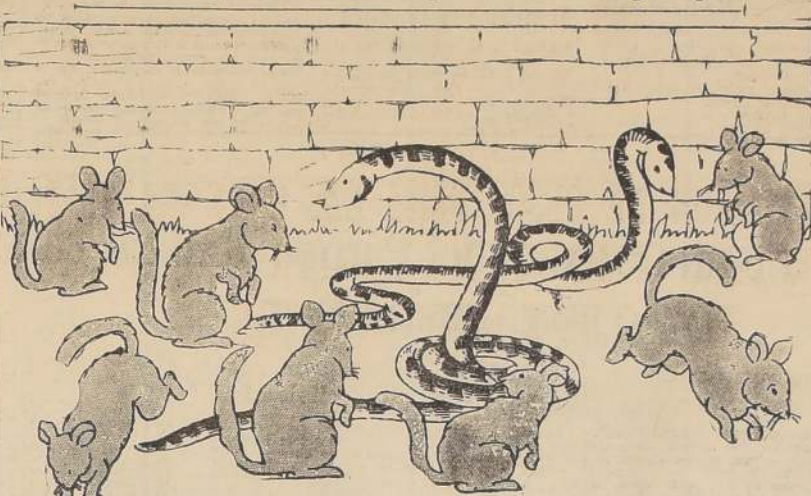
Como se sabe, la chinchilla, que antes abundaba en esta provincia, casi ha desaparecido. La han perseguido encarnizadamente los comerciantes en pieles, y las leyes protectoras que reglamentan la caza sólo ahora han venido a ser respetadas.

Un norteamericano industrializó el negocio hace algún tiempo, instalando un criadero de chinchilla, al mismo tiempo que se aseguraba ganancias regulares y filiales, se evitaba las molestias de la caza del valioso animalito. Adquirió, pues, en varios miles de pesos una pareja y se la llevó a California, en donde, según nuestras informaciones, las chinchillas se han acimado y se reproducen perfectamente.

Estimulados por este ejemplo, varios agricultores establecieron la misma industria en la zona, entre ellos el señor Eliseo Peña Villalón, cuyo criadero hemos visitado.

Han tenido todos ellos muy buenos resultados. Un criadero de chinchilla se cotiza en el mercado a precios que fluctúan entre \$ 650 y \$ 1,200, según sus dimensiones y la calidad de la cría.

Los criaderos de chinchillas cuestan poco. Se alimentan de pasto y no hay cuidado de que en este clima enfermen. Las instala-



ciones de los criaderos son, por otra parte, poco costosas. Todo el establecimiento funciona dentro de un corralón con paredes de concreto altas y con techos bien profundos. Las mismas chinchillas se construyen las cuevas en que viven.

FACILES DE DOMESTICAR

Son las chinchillas animalitos muy fáciles de domesticar. Se acostumbra con facilidad a la pie, siendo el hombre, se "acostumbra" a ellas. Las mismas chinchillas como los gatos e ignorantes del fin que se les reserva en el cautiverio,

es raro que traten de escapar de él. Penetrar a las habitaciones de las casas, trepar a los muebles y regalar con sus propietarios.

LA CAZA DE LA CHINCHILLA

En la actualidad está prohibida la caza de la chinchilla. Se adoptó esta medida para evitar la extinción total de la especie. Sin embargo, todavía abunda relativamente en un sitio cercano a Ovalle, denominado El Llano de los Palomales. En otro tiempo era

frecuente encontrarlas en gran número celebrando silenciosas asambleas sobre las rocas de los cerros, sentadas en círculo sobre sus patas traseras, como los peritos de circo, con las patas delanteras cruzadas sobre el pecho y con la cola tendida hacia atrás.

Al advertir la proximidad del hombre escapaban rápidamente y se escondían en sus guaridas. Pero si el viajero esperaba un rato, veía como los animalitos, movidos por la inextinguible curiosidad que les es característica, acaban de sus cuevas para examinarlo y hasta se le aproximaban, si no hacía

demonstraciones hostiles y no llevaba perros. Ahora no se les encuentra en las partes bajas. Se han refugiado en los puntos altos de la cordillera, casi inaccesibles, y es corriente que los cazadores empleen varios días para cazar un ejemplar. Se las caza con trampas y con perros. Estos son unos ferozmente amestrados que las cogen al instante.

Ya antes de la conquista eran perseguidas las chinchillas por los indios, que fabricaban con sus cueros mantos y tapices para los Incas del Perú. Los vestidos de pieles de chinchilla eran un ropaje real y se castigaba con la pena de muerte al plebeyo que los llevara. Era ésta, al parecer, una restricción para la caza, impuesta por los Incas a su manera.

La persecución se intensificó hace cuestión de treinta años cuando, con el establecimiento de comerciantes internacionales de pieles en el país, el artículo aumentó de precio y tuvo mercado seguro. Se organizaban batidas, cuyo botín consistía en centenares de cueros que, convenientemente peinados y salados, se embarcaban en fardos a Europa, donde volaban convertidos en abrigos y mantos para nuestras elegantes, que los pagaban a precio de oro. En esos años que se exportaron cincuenta mil cueros. Hoy la producción no pasa de docientos al año. Pero en Europa y Buenos Aires, según estadísticas recientes, se venden anualmente más de treinta mil.

Y es que los peleteros han encontrado el modo de fabricar pieles de chinchilla con cueros de conejos y de ciertas especies de ratones de Siberia y Alaska.

Se espera, sin embargo, que los criaderos existentes prosperen y que llegará un día en que vuelva a constituirse la exportación de cueros de chinchilla una fuente de entradas para la región.

Y para evitar que se tomen medidas para evitar que las culebras vuelvan a ocasionar perjuicios, lo mismo, seguramente, harán los demás propietarios de criaderos.— (Corresponsal).

El gordo de Concepción cayó en el Mineral de Sewell

CONCEPCION, 13.— El premio gordo del último sorteo de la Lotería de Concepción, cayó en el Mineral de Sewell, dividido en décimos, cuyos poseedores son todos obreros del mismo mineral.— (Poblete).

NUBLE

Los escolares de Chillán irán a Recinto y a Tomé

CHILLAN, 13.— Se activan los preparativos para la partida de los escolares a Recinto y a Tomé, que ha sido fijada para el 15 del presente, por la Junta de Beneficencia Escolar de esta ciudad.

El Gobierno ha concedido toda clase de facilidades para el traslado de los escolares, quienes se embarcarán en los locales de las escuelas de los puntos indicados.— (Troncoso).

Los scouts del Liceo de Chillán irán a las Termas

CHILLAN, 13.— La brigada de scouts del Liceo prepara con entusiasmo su excursión anual a las Termas de Chillán. El comandante don Pablo Flores cuenta como siempre con la acogida de las autoridades locales y con el generoso despendimiento del concesionario de las Termas.— (Troncoso).

ANTOFAGASTA

A \$ 2.20 se vende el kilo de carne en Chuquicamata

CHUQUICAMATA, 13.— Con motivo del cobro del nuevo impuesto al ganado argentino, al precio de la carne ha sido alzado en forma excesiva. Por este motivo, el comercio particular no expende este artículo y sólo lo hace la Compañía, la que vende el kilo de \$ 2.20, lo que representa para ella una apreciable pérdida.— (Bravo).

ACONCAGUA

Que se pidan propuestas para la pavimentación de Los Andes

recomendó el Intendente de la Provincia al pasar por la ciudad

LOS ANDES, 13.— Del proyecto de pavimentación, elaborado por la Municipalidad, se impuso el Intendente de la provincia, don David Hermosilla, al pasar por ésta en la mañana de hoy, en viaje a Valparaíso, de regreso de la visita al camino longitudinal.

El señor Hermosilla fué de opinión que se pidan propuestas lo antes posible para iniciar la pavimentación, con los quinientos mil pesos que hay disponibles para tal objeto.

Cree que deben pavimentar las calles Maipú, O'Higgins y Esmeralda, en el centro, y Maipú hasta Avenida Progreso y la Avenida Progreso hasta la salida del pueblo, en los suburbios.

Se declaró, es partidario de que con lo que hay se pague el centro y las vías de acceso a la ciudad. Así se lo manifestó al Alcalde Intendente señor Norberto Santelices, quien lo recibió en representación de la ciudad.— (Figueras).

Abaratamiento de los artículos de primera necesidad

QUILLOTA, 13.— Hacen ya casi tres meses que la Gobernación pidió a la Alcaldía Municipal adoptar las medidas del caso para obtener el abaratamiento de la carne en vista de la enorme baja que había experimentado el precio del ganado.

De desear sería que la autoridad local, secundando los buenos propósitos que animan al Supremo Gobierno en esta materia, procurara que la cuestión entrecruzada que debe ser rápida, venga en momento oportuno a beneficiar a los consumidores.

También sería conveniente que se ampliara el estudio a otros artículos que, como el pan, la leche y la fruta, tienen actualmente precios que no están dentro de lo razonable.— (Blanchard).

Mejoramiento del servicio de agua potable

QUILLOTA, 13.— Muy bien recibida por la opinión pública ha sido la resolución del Supremo Gobierno de destinar la suma de \$ 1,347 para introducir mejoras y ampliar este servicio a La Cruz.

Con la ejecución de las nuevas obras, se terminará de una vez por todas con un problema que es de vital importancia para la ciudad, ya que el agua que hoy beben sus habitantes es de pésima calidad, lo que ha traído como consecuencia que Quilota no se haya visto favorecido de veraneantes en esta época, como otros años.— (Blanchard).

17 kms. de camino entre Linares y San Javier ahorran los puentes

de Putagán y Quilipín, que fueron inaugurados ayer

SAN JAVIER, 13.— A las once de la mañana se efectuó hoy la recepción e inauguración de los puentes Putagán y Quilipín, ambos de concreto armado, y de treinta metros de largo cada uno. El costo de las dos obras es de un millón de pesos. Ahorrarán estos puentes 17 kilómetros de camino entre Linares y San Javier.

A la inauguración asistieron el Intendente de la Provincia, el gobernador de Loncomilla, el prefecto de Maule, el ingeniero provincial don Carlos Ponce, otras autoridades y numerosos vecinos de esta localidad y de Linares.— (Allaga).

MAULE

Los funerales de la señora Lucina Concha viuda de Leiva

PARRAL, 13.— Con gran solemnidad se efectuaron hoy, a las 10.30, los funerales de la señora Lucina Concha viuda de Leiva.

Se dijo, en memoria de la extinta, una solemne misa de honras en la iglesia parroquial.

Asistieron al sepelio centenares de personas.— (Belmar).

COLCHAGUA

El debut del Circo Salazar

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 13.— Con éxito ha actuado en lo-

cal de la Av. Riesco, el Circo Salazar.

Las tres funciones dadas hasta la fecha, han tenido bastante público. Trae buenos elementos y la presentación de los diversos números es excelente. Trabaja en este circo su propietario, el popular Tony Rabanito.— (Bravo).

La banda de músicos de Requino

REQUINO, 13.— Gracias a la iniciativa de algunos empleados municipales y del señor Alejandro Gómez, sub-teniente y jefe de la penitencia de Carabineros, se ha reorganizado la banda de músicos de la población.

Esta consta de un buen instrumental el que será completado con cronómetros; los músicos serán subvencionados por la Municipalidad.— (Soto Donoso).

TALCA

Comicio de protesta por el alza de las tarifas de luz y fuerza eléctricas se realizó ayer en Talca

Representantes de todas las actividades locales expresaron la confianza de que el Gobierno derogará el decreto que autoriza a la Compañía para elevar las tarifas. — Las conclusiones fueron entregadas al Intendente

TALCA, 13.— A las 19 horas se verificó en Talca un comicio público para protestar por el alza de las tarifas de la luz y fuerza eléctrica por parte de la Compañía General de Electricidad Industrial, que tiene a su cargo ambos servicios en esta ciudad.

El Comité Organizador formado por elementos practicantes de la localidad, presidió la manifestación. Abierta la asamblea el presidente don Juan Cáceres habló a nombre de las sociedades mutualistas, explicando el objeto de la reunión.

En seguida habló don Juan Strane, a nombre de la ciudad. A continuación don Fortino Acevedo, a nombre de los industriales y comerciantes. Finalmente corrió la palabra al señor don Enrique Munilla, a nombre de la prensa.

Todos los oradores condenaron encarecidamente el alza de las tarifas, que en muchos casos alcanzarán a más del ciento cincuenta por ciento de las actuales. Todos declararon que confiaban en que la serenidad y espíritu de justicia que anima al Presidente de la República, habrá de contribuir a derogar el decreto que autorizó el alza, cuyo cumplimiento se hace imposible para la vida industrial, comercial y social de este pueblo.

Finalmente se organizó un gran desfile encabezado por la banda municipal y se dirigió a entregar al Intendente las conclusiones aprobadas.

Desde los balcones de la Intendencia habló nuevamente don Juan Strane.

El Intendente señor Iturriza manifestó que se había un deber hacer llegar al Presidente de la República las conclusiones recibidas, dadas la justicia que encierran.

Las conclusiones son las siguientes:

1. Derogación inmediata del decreto que autorizó el alza de las tarifas.

2. Terminado el comicio se organizó un gran desfile encabezado por la banda municipal y se dirigió a entregar al Intendente las conclusiones aprobadas.

2. Facultar a la Municipalidad de Talca para que suministre luz y fuerza a la ciudad de su propia propiedad.

3. Que el Gobierno nacionalice todas las caídas de agua.

4. Hacer propias las peticiones que ha hecho al Gobierno la Unión Mutual de Talca.

La representación parlamentaria de la provincia, especialmente los señores Pedro Opazo y Gabriel Letelier, ofrecieron al Comité su más

amplia cooperación ante el Gobierno.

Durante el comicio el público asistente vivió con entusiasmo cuando los oradores señores Acevedo y Munilla se refirieron a la labor del Gobierno y expresaron la confianza que les asalta de que el Excmo. señor Ibáñez procederá a derogar el decreto que autorizó el alza, por ser ésta contraria a los intereses locales.— (Iturriza).

VALDIVIA

Desorganizadas están las dirigentes deportivas en La Unión

Desde hace tiempo no hay competencias futbolísticas ni atléticas

LA UNION, 13.— Desde hace mucho tiempo no hay ninguna actividad deportiva en la ciudad. Ha llegado ya el buen tiempo para la iniciación de las competencias de fútbol y atletismo y aún no se ha realizado ninguna ni hay ninguna posibilidad de que se efectúen. Esto se debe a la desorganización de las dirigentes deportivas y a la negligencia de las personas que las forman.

Hay en esta localidad varias categorías de fútbol, y hace un par de años

se formaban con frecuencia equipos seleccionados y se concentraban matches con las Asociaciones de Osorno, Río Bueno, Valdivia y otras ciudades vecinas.

El atletismo tiene también numerosos cultores y cuenta con elementos que han figurado destacadamente en los campeonatos provinciales. Pero, debido a la causa anotada, este entusiasmo deportivo no se traduce en competencias y hay mucho peligro de que desaparezca.— (Morales).

Arreglos en el Malecón

VALDIVIA, 13.— En el malecón se construyó una escala con el fin de que puedan atracar los pequeños vapores a cargar y descargar directamente. Estos trabajos los costeará el armador don Pablo Hoffmann.— (Barra).

El nuevo Gobernador de Villarica

LA UNION, 13.— Ha partido a asumir la Gobernación de Villarica el señor Julio Salas Montiel, que desempeña el cargo de secretario de esta Gobernación.

El señor Salas cuenta con 16 años de servicios y sus dotes de funcionario y cumplido caballero le conquistaron profundas simpatías en el pueblo de La Unión, que ha aplaudido su reciente designación.

Preparativos para la semana Valdiviana

VALDIVIA, 13.— Se nombró una comisión encargada de preparar las fiestas de la semana valdiviana. La preside el vocal de la Junta de Vecinos, don Eduardo Kunstmann y forman en ella elementos representativos de todas las actividades.

Carabineros en Las Animas, Teja y Niebla

VALDIVIA, 13.— Se ha acordado destacar parejas de carabineros en Las Animas, la Teja y Niebla.— (Barra).

El presidente de la Cruz Roja

VALDIVIA, 13.— Llegó a ésta el presidente de la Cruz Roja, general en retiro don Luis Niebla. Viene a inspeccionar los servicios de la institución.— (Barra).

Un hombre se arrojó al mar mientras lo llevaban preso

agentes de investigaciones, en San Antonio

SAN ANTONIO, 13.— Luis Alberto Naranjo se arrojó al mar y se ahogó hoy a las doce, mientras lo traían preso algunos agentes de la Sección de Seguridad.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS RESULTARON DEL INCENDIO DE UN CAMION CON BENCINA

Un accidente de grandes proporciones se produjo en el camino de Maipú, frente a la chacra Las Acacias, que queda entre la Fábrica de Aviones Curtiss y el Aeródromo de los Cerrillos.

Un camión con ciento ochenta latas de bencina, al hacer un viraje atropelló a una carreta, se volcó y se incendió. Periclitó el señor Jorge Mandiola, administrador o mayordomo del señor Camilo Silva, dueño de ese vehículo. Mandiola maldaba el camión.

El chofer que iba a su lado alcanzó a librarse de las llamas, pero resultó con quemaduras en diversas partes del cuerpo. Su estado es muy grave.

Los carabineros Luis Salgado y Luis Jiménez, que veían en lo alto del camión saltaron lejos. Fueron alcanzados por las llamas, y uno quedó desnudo y ambos en estado de suma gravedad.

El carretero, vendedor de helados, Juan Llanén, sufrió la fractura del cráneo y su hijo Juan, de diez años de edad, fué recogido con la clavícula quebrada.

El accidente se produjo, según algunos testigos, en la siguiente forma.

El chofer del camión pretendió pasar a la carreta de Llanén que iba en la misma dirección, pero calculó mal la distancia y alcanzó a enredar las ruedas de ambos vehículos.

Se produjo el volcamiento, y luego un corto circuito hizo arder la bencina. Al quedar totalmente volcado el camión, Mandiola murió carbonizado bajo el chasis.

Tanto la carreta como el camión quedaron totalmente destruidos.

La Asistencia Pública recogió a los heridos y después de las primeras curaciones hechas en la Casa Central, fueron llevados al Hospital de San Juan de Dios.

Los restos del camión incendiado

LEA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY
LA TRAGEDIA DE UN VESTIDO FATAL.
Una novia perseguida por la mala suerte y por un
MUCHACHO LOCO
EN "LOS TIEMPOS" DE HOY



Frente a una rama de sandías reviven las escenas campesinas

—¡Llegó el tiempo de la fruta!
Este uno lo oye a cada paso, en este tiempo canticular.
Al escuchar esas palabras se sienten deseos de salir a los campos vecinos, de permanecer una tarde allí, quietos bajo las arboledas de una quinta y aspirar plenamente el aire puro, gozar de la naturaleza libremente, de sentir la vida que ha transcurrido para nosotros el invierno, la primavera... agachados sobre la Underwood, pendiente de lo que sucede, de lo que va a suceder. Pero, hemos salido a recorrer los puntos apartados de la ciudad, los mercados, las veredas, las fruterías, confundidos en una sola actividad nuestra fusión campesina y nuestra obligación de informarnos.

EN LA VEGA CENTRAL

En la mañana. Nos encontramos en la Vega Central, en la zona que se ve en las ramas de sandías. Un tumulto de gente desambula en los pasillos. Es la hora de las compras en que se ve a las dueñas de casa acompañadas de sus sirvientes, quienes en grandes canastos, echando los artículos adquiridos por sus patrones. Algunos tropiezan, vociferan, otros gritan, llaman. Un ruido ensordecedor al que no estamos acostumbrados.

—¿Cuánto? —Inquire alguien a nuestra espalda.
—Dos pesos el ciento — contesta una señora modesta, dueña de un puesto de verdura.

En la mañana. Nos encontramos en la Vega Central, en la zona que se ve en las ramas de sandías. Un tumulto de gente desambula en los pasillos. Es la hora de las compras en que se ve a las dueñas de casa acompañadas de sus sirvientes, quienes en grandes canastos, echando los artículos adquiridos por sus patrones. Algunos tropiezan, vociferan, otros gritan, llaman. Un ruido ensordecedor al que no estamos acostumbrados.

Un peso, con harina...

NO SE HA ENCONTRADO DOCUMENTO ALGUNO QUE PERMITA DESCIFRAR EL ENIGMA DE LA TRAGEDIA DE LA ESCUELA DE ENFERMERAS

¿Adquiere relieves de hipótesis el que una pasión incontenible haya sido el móvil del doloroso suceso?

Profunda consternación produjo en todos los círculos la noticia del trágico fallecimiento de los médicos Demaría y Cora Mayers, a las doce del día, más o menos, en la oficina de la Dirección de la Escuela de Enfermeras de la calle Páez.

LA TRAGEDIA

El doctor Demaría llegó poco después de las once y media a la Escuela. Cruzó los arroyos con un diario bajo el brazo y con la mirada fija, como si llevara una gran preocupación. Sin detenerse en ninguna parte, se fue a la oficina de la señora Mayers, donde la encontró trabajando como de costumbre.

Dice la secretaria de la Dirección, señorita Julia del Canto, quien se encontraba en la habitación contigua, que escuchó una discusión acalorada, pero no pudo darse cuenta de qué se hablaba en la Dirección.

Minutos más tarde, el doctor Demaría disparó dos balazos a la señora Mayers, la cual sobrevivió a unos instantes. En seguida volvió el arma hacia sí y se quitó la vida con un tiro que le atravesó la sien derecha para salir por la parte inferior del cerebro.

Los balazos que determinaron la muerte de la doctora entraron uno por el ojo derecho y el otro en la parte alta del oído del mismo lado.

Ambos cadáveres quedaron muy cerca, junto al escritorio de la Dirección.

LO QUE VIO LA SECRETARIA

Cuando la secretaria sintió los dos primeros disparos se asomó a la oficina de la doctora. La vio tendida en el suelo y a su lado, de rodillas, al doctor Demaría, quien había algunas palabras que ella no entendió.

Agrega la señorita del Canto que retrocedió, cerró la puerta y salió en busca de la subdirectora del establecimiento, Miss Sara Adams.

Cuando salió de la oficina, sintió el tercer disparo, con el cual el médico ponía fin a su existencia.

Momentos más tarde, numerosos médicos que se hallaban en el Hospital de San Vicente y otros establecimientos de salud de los alrededores, llegaron hasta la Escuela, donde se había producido tan dolorosa tragedia.

El Prefecto de Carabineros, don Manuel Moreno González, jefe del radio ultra Mapeco, llegó minutos después del suceso y personalmente ordenó que no se publicara la entrada de nadie a la Escuela.

Telefónicamente se dio aviso al Jefe del Crimen don Luis Matías Vega Macher, de lo que había sucedido. El magistrado y su secretario don Gerardo Letelier se trasladaron hasta

Lo que se ve en la Vega Central en esta época. — El hombre que vende duraznos difiere del comerciante en choclos

En este tiempo no se cala

He aquí un diálogo que se oye a menudo en estos días:
—¿Cálame la sandía.
—En este tiempo no se cala.
—Y si no sale buena?
—Pech...
—¿Ve qué gracia. No compro. —
—Espérame hasta febrero entonces, en ese mes, ya se pueden calar.

El temor de calar las sandías en este tiempo reside en la inseguridad de que la fruta esté buena, pues muchos chacareros, indios, por la gran abundancia de los primeros en traerlos, se han dado al pueblo para así fijar los precios que más les convengan, no trépidos en enviar, a veces, fruta verde.

—Muy caros — responde el comprador.
—Señor, son tomates de Renca, los mejores que han llegado hoy día. Están sanitos.

—No, y se aleja hacia el centro de la Vega.

EL VENDEDOR DE CHOCLOS

—A cinco pesos el ciento, a cinco pesos el ciento...
—¿El vendedor de choclos, el peculiar vendedor de choclos que al pregonar da la sensación de que sus palabras, al salir de su boca, se comprimen y se abren como las alas de un ave? Parece un tenor, en el escenario de una feria.

Alguien se le acerca. Le pregunta si él puede hacer una rebaja. El mueve la cabeza negativamente.

Hablan: hay proposiciones, discusiones, discusiones por los precios. Finalmente, el vendedor se retira. Al mismo tiempo, el cliente se acerca al vendedor y le dice: —¿Ve qué gracia. No compro. —
—Espérame hasta febrero entonces, en ese mes, ya se pueden calar.

El cliente regresa. El vendedor de choclos le dice al oído algo que lo convence, porque en el acto desdobla un sacco, lo abre y comienza a desfilir hacia el interior una, dos, tres, cuatro "manitas", hasta que entra el ciento de choclos...

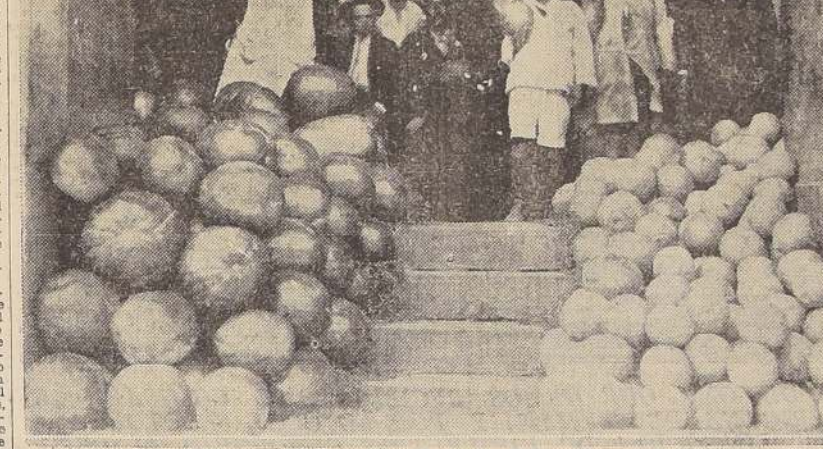


El cliente paga con un billete de cinco pesos, recibe vuelto, y se marcha.

El hombre que vende duraznos es también peculiar. Difiere al que se ocupa de la venta de choclos. Es más correcto que aquel. Da la sensación de ser un "pije" del campo con su ropa bien cuidada, sus zapatos relativamente limpios y su modo mesurado de hablar y ofrecer su mercancía.

Conversa con cierta corrección ante la duda de casa que después del acostumbrado regateo de toda buena chilena, termina por pagar más caro después de haber perdido su buena parte de tiempo.

Señorita, un peso cincuenta el ciento, son fresquitos, de la chacra X.



Chacareros y vendedores posan frente a su mercancía.

A un peso la sandía con harina fresca. — La señora que discute y el comprador convencido. — En este tiempo no se "cala"

El chacarero contento

No es raro encontrar a uno de los once de la mañana, cuando ya se ha hecho la venta, al chacarero contento que refleja en su ademán en su charla, en todo, la satisfacción del buen negocio.

—¿Qué tal? le hemos preguntado.
—Muy bien, señor — nos responde.
—¿Por qué tan cara la sandía?
—Son las primeras...

Esta es la razón, la gran razón comercial que pesa en la balanza de los negocios. Conseguid las primeras sandías a la ciudad, significa obtener pingües ganancias. Pero para lograr esto existen tres factores: buena tierra, buen tiempo y buena suerte.

LAS SANDÍAS

Pero lo que más atrae en este tiempo son los puestos de sandías. Frente a ellos, que están de tarde en tarde los mercados, sienta la sensación intensa de los campos, las chacras, los días estivales, el fresco de los campos. Ante los grandes amontonamientos de esta fruta, viene a la mente la "rama" en donde se acumulan los frutos para preservarlos del sol. El hijo del chacarero que los cuida bajo la techumbre de palé. El juego que se inicia entre dos hombres para lanzar las sandías del suelo a la cabeza del comprador. Después los buques, el "enjuugo" el pegajoso por los polvorientos caminos, el drama de la fruta que se macha al lado del carretero, fatigadamente, dando tres o cuatro pasos cuando los bueyes muerden de avanzar.

Es el amanecer a la entrada de la ciudad, en donde ya las primeras luces de la aurora comienzan a dar realce al panorama ciudadano. En fin una película que uno mira retrospectivamente cuando se salta ante la visión que tenemos al frente.

300 o más sandías, forman una montaña, a cuyo pie está la hija del chacarero o del dueño del negocio que compró "en verde" y que en el primer tiempo hace su agosto poniendo el precio que desea a la fruta apetecida. Porque, en realidad, la sandía es la fruta que más agua la boca en este tiempo caluroso. Uno casi no resiste al deseo de comprarla, pedir un cuchillo.

Saboreando la deliciosa sandía.

Nuestro silencio

"La Nación" y "Los Tiempos" de ayer guardaron silencio sobre la dolorosa tragedia que ha envuelto al cuerpo médico de esta capital. La segunda edición de "Los Tiempos" del lunes tenía ya puesta en página la información de la tragedia, y hubo de ser el día siguiente el de un redactor de un diario de la capital que, en vista a nuestras propias oficinas, nos solicitó un acuerdo con los demás órganos periodísticos para no informar la noticia. Enfermeras, compañeros, comprometiéndose a avisarnos cualquiera resolución en contrario.

Nosotros siempre estamos listos a evitar la publicación sensacional de los hechos trágicos de esta naturaleza. Grande fue, pues, nuestra sorpresa cuando ayer vimos en la página 1 del diario principal de la Empresa a que pertenece el redactor que nos solicitó el pacto de silencio, una información detallada sobre el drama.

"La Nación" y "Los Tiempos" cumplieron la palabra empeñada. Esta explicación es la que debemos al público, roto ya por los mismos propositos un compromiso que nosotros respetamos.

Corra Mayers, a quienes se les veía juntas en repetidas ocasiones. Los demás miembros de las familias Demaría y Mayers se habían, asimismo, continuas visitas.

DESGRACIA PASIONAL

La gran comunidad de ideales establecida entre los protagonistas de esta tragedia durante los años en que ambos se prestaban mutua y valiosa cooperación, hizo nacer entre ellos un sentimiento de cariño, que seguramente se intensificó más y más hasta llegar a convertirse en una pasión avasalladora, pero aún de este caso no es posible hablar con propiedad, ya que, de los hechos que se establecieron entre las personas que continuaban en contacto con ellos, no hay nada que pueda decir que alguna vez ocurrió algo que hubiera perturbado la profunda comunión que se dispensaban mutuamente.

En esa pasión, alimentada fuertemente, donde pudiera hallarse el origen de esta desgracia que ha privado al país de dos excelentes servidores, pero, un motivo determinante que se hizo doloroso asimismo no se encontrará, pues para ello ha sido suficiente cualquier

penetrarse en el alma de los que se concieron y comprendieron.

Los amigos que de las en esta vida se despiden con un "Hasta luego" o "Hasta pronto".

FUNERALES DE LA DOCTORA SORITA CORA MAYERS

Poco antes de las siete de la tarde de ayer fueron trasladados a la Escuela de Enfermeras los restos de la doctora Sorita Cora Mayers.

En la misma oficina donde ocurrió la tragedia se erigió la capilla ardiente.

Las jóvenes alumnas del establecimiento arrojaron las numerosas coronas y acompañaron durante la noche los restos de la ex-directora.

En la mañana, cuando llegaba el féretro, notamos en la Escuela la presencia del Intendente de la provincia, don Isidoro Funes, del Director General de Sanidad, profesor Kraus, Rector de la Universidad, don Gustavo Lira, profesor don Lucas Sierra, doctores Castañón, Salvo, Piñero, Oteval, Olivo Mackenna, Molina, Meza, Oliva, funcionarios de la Dirección General de Sanidad y amigos de la extinta.

Los funerales de la señorita Mayers se realizaron en la mañana de ayer, después de la misa que se ofició en la parroquia de la Escuela y la misa comenzará a las nueve de la mañana.

Un rúvido de la fortuna ha tronchado esta vida ejemplar y quitado del lado de sus colegas y amigos al que nunca será olvidado, pues supo

Profesionales que conocieron íntimamente a las dos víctimas, para pedirles su opinión sobre este particular.

Todos con cuántos habíamos estimado por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los móviles de esta tragedia no tienen ninguna relación con la labor realizada por ellos en el desempeño de sus respectivos cargos, por cuanto la realidad fue otra de las grandes virtudes que adornaba la personalidad de las dos víctimas, nos dijeron finalmente esas profesionales.

Muy pocas veces se notó disparidad de pareceres en el estudio y resolución de algún problema sanitario, pero en esas oportunidades no tardaba mucho en desaparecer la diferencia de apreciación y en llegar a una solución común al talento de los dos profesionales.

Los funcionarios en visita del Ministerio del Interior

El Ministerio del Interior ha enviado una circular a los servicios de su dependencia, en la cual les hace ver la necesidad de que cuando vayan a provincias inspectores en visita a los servicios, se den a conocer a los gobernadores y alcaldes.

Sucede a veces — dice la circular — que estos funcionarios proceden por su cuenta en la adopción de medidas y después continúan viaje a las demás provincias, y tanto los gobernadores como los alcaldes vienen a conocer estas medidas cuando ya dichos funcionarios no están en la ciudad.

A fin de evitar esta situación, el

Ministro del Interior pide que los inspectores en visita, ya sean de los servicios de agua potable, alcantarillado, o de otros, cuando vayan a provincias, adopten cualquier medida, la hagan conocer a los gobernadores y alcaldes.

El Ministerio del Interior pedirá al Bienestar Social que adopte igual medida con los inspectores de su dependencia.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal, cerró el día 13 con un saldo al Haber de \$ 92.339.039.21.

Terna para Alcalde de Renca

La Intendencia envió ayer al Ministerio del Interior la siguiente terna para el cargo de alcalde de Renca: señores José Abett de la Torre, Benfante, Javier Gómez Roco y Domínguez Perrier Scott.

En el pleno celebrado ayer por la Corte de Apelaciones, este Tribunal tomó conocimiento de la lista de seis nombres que el defensor público de Rancagua, don Alfredo Hübner León, y a fin de que se designe la persona que deberá sustituirlo, formó la siguiente terna: don Jorge M. Echevarría, don Ulises López M. y don Germán Medina.

Los tres abogados, don Ulises López M., don Germán Medina y don Jorge M. Echevarría, se presentaron al Supremo Gobierno.

En el pleno celebrado ayer por la Corte de Apelaciones, este Tribunal tomó conocimiento de la lista de seis nombres que el defensor público de Rancagua, don Alfredo Hübner León, y a fin de que se designe la persona que deberá sustituirlo, formó la siguiente terna: don Jorge M. Echevarría, don Ulises López M. y don Germán Medina.

Los tres abogados, don Ulises López M., don Germán Medina y don Jorge M. Echevarría, se presentaron al Supremo Gobierno.

En el pleno celebrado ayer por la Corte de Apelaciones, este Tribunal tomó conocimiento de la lista de seis nombres que el defensor público de Rancagua, don Alfredo Hübner León, y a fin de que se designe la persona que deberá sustituirlo, formó la siguiente terna: don Jorge M. Echevarría, don Ulises López M. y don Germán Medina.

Los tres abogados, don Ulises López M., don Germán Medina y don Jorge M. Echevarría, se presentaron al Supremo Gobierno.

En el pleno celebrado ayer por la Corte de Apelaciones, este Tribunal tomó conocimiento de la lista de seis nombres que el defensor público de Rancagua, don Alfredo Hübner León, y a fin de que se designe la persona que deberá sustituirlo, formó la siguiente terna: don Jorge M. Echevarría, don Ulises López M. y don Germán Medina.

Los tres abogados, don Ulises López M., don Germán Medina y don Jorge M. Echevarría, se presentaron al Supremo Gobierno.

LEA el JUEVES en

Sucesos

EL DRAMA DE LA FLOR DE RENCA

Los más amplios detalles sobre lo que se supone una tragedia nacional. — "Sucesos" obtiene interesantes declaraciones sobre los móviles de este drama.

La personalidad de los protagonistas — Información gráfica completa en

Sucesos

DEL JUEVES 15.

Voy a la

Botica Petruzzio

SABER FUMAR ES SABER VIVIR FUMAR

Cabañas

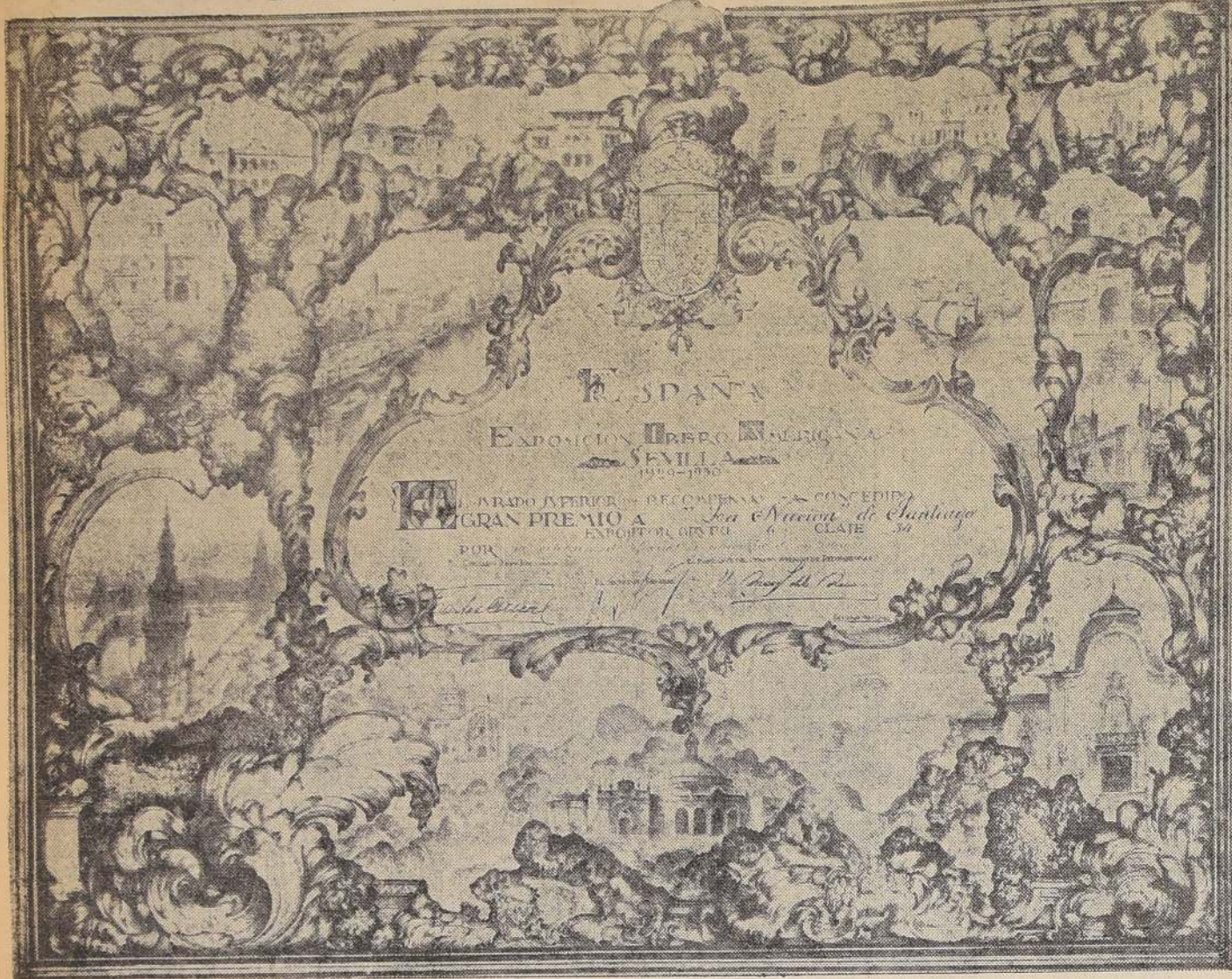
My Lord

HABANOS EXTRA FINOS

ES SABER FUMAR \$160

CONTABACO MARILAND

"LA NACION" OBTUVO GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION IBERO-AMERICANA DE SEVILLA



EL GRABADO MUESTRA EL ARTISTICO DIPLOMA QUE HEMOS RECIBIDO DEL COMISARIO GENERAL DE LA EXPOSICION IBERO AMERICANA DE SEVILLA, Y POR EL CUAL SE OTORGA A "LA NACION" GRAN PREMIO POR LA COLECCION DE EJEMPLARES QUE ENVIO AL CERTAMEN INTERNACIONAL COMO TAMBIEN POR LA MAQUETTE DEL EDIFICIO

El Alcalde de Santiago festejará mañana a todos los alcaldes del país

De 2 a 5 de la tarde, los representantes de las municipalidades de provincias visitarán los principales paseos de Santiago y Nuñoa. —

Mañana jueves el alcalde de Santiago, don Salvador Villalobos, festejará a todos los alcaldes del país que visitarán los principales paseos de Santiago y Nuñoa. De acuerdo con el programa de la exposición, los alcaldes de las provincias visitarán los principales paseos de Santiago y Nuñoa. Mañana jueves el alcalde de Santiago, don Salvador Villalobos, festejará a todos los alcaldes del país que visitarán los principales paseos de Santiago y Nuñoa.

Funcionarios que atenderán el turno judicial durante el feriado

Hoy es el último día de trabajo ordinario del Poder Judicial de la Nación. De acuerdo con la Ley Orgánica, durante el feriado que se iniciará mañana, y que durará hasta el 15 de marzo, inclusive, funcionará una sala de la Corte de Apelaciones y uno de los juzgados civiles. La sala de la Corte será formada por los ministros señores Pedro Silva, que la presidirá; Arcadio

Más de 800 niños pobres saldrán a veranear este año por cuenta de la Junta de Beneficencia Escolar

Interesante exposición al Ministro del Interior Resultado de la Colecta Nacional. — Ayuda para las Colonias de Vacaciones en provincias

La Junta de Beneficencia Escolar de Santiago ha puesto en manos del señor Ministro del Interior, una interesante exposición relacionada con sus actividades sociales y con el balance de la Colecta Nacional que autorizó dicho Ministerio para la organización de Colonias de Vacaciones.

PARA LOS NIÑOS DEBILES
El directorio de la Junta de Beneficencia Escolar de Santiago, mantiene cinco colonias dobles en Viña del Mar, Cartagena, Lillo, Barreñechea y Talagante, con un contingente de más o menos 800 niños de ambos sexos, seleccionados de entre los de mayores necesidades fisiológicas y económicas de las escuelas públicas de Santiago. Hay en la provincia seis colonias más que el año pasado.

TOTAL DE LA COLECTA
La Colecta Nacional efectuada a fines del año próximo pasado, dio un total de \$ 62,375.35. En Santiago se recolectaron \$ 23,779.65 y en provincias, \$ 38,595.70.

La Junta de Beneficencia Escolar agregó a lo recolectado una suma de \$ 7,103.45, a fin de atender en mejor forma a las Colonias y envió a provincias, incluyendo compra de equipos, la suma de \$ 42,947.80.

LAS COLONIAS REGIONALES
Se han establecido en Valparaíso, Talca, Chillán, Linares, Concepción, Los Angeles, Temuco y Osorno, muchas de ellas de doble carácter, es decir, de cordillera y de costa.

PARTICIPA EL BANDO DE PIEDAD
La dirección inmediata de la Colonia de Talagante ha sido encomendada por la Junta al Bando de Piedad de Chile, institución que ha desplegado todas sus actividades, a fin de hacer una colonia modelo. Ha sido visitada por el Director General de Educación Primaria, señor Sazie; Director Provincial, señor Martínez; Presidente de la Junta, doctor Villagra, y numerosas otras personas.

AGRADECIMIENTOS A LAS AUTORIDADES
La Junta de Beneficencia Escolar, en su exposición al Ministro, manifiesta sus agradecimientos por la ayuda que ha encontrado en las autoridades administrativas, y termina solicitando que el presente año la colecta se efectúe el 15 de setiembre, en lugar del mes de octubre; pues se necesita preparar con tiempo las Colonias de Vacaciones, y atender a los preparativos de la misma colecta.

VISITARAN AL SEÑOR MINISTRO
Hoy, a las 11, el Presidente de la Junta de Beneficencia, doctor Víctor Villagra y el director de la misma, señor Meléndez, visitarán al señor Ministro del Interior, para agradecerle personalmente la ayuda que ha prestado a las numerosas actividades de la Junta de Beneficencia Escolar.

adelanto y urbanización que se han efectuado. Esta visita abarcará también la comuna de Ñuñoa, cuyo proceso reciente ha sido dignamente comentado.

Con el objeto de practicar esta visita, a las dos de la tarde en punto, los alcaldes que participan en el Congreso, se reunirán en el Palacio Consistorial, para partir minutos después en más de cuarenta automóviles que serán puestos a su disposición por el alcalde señor Ferrada.

Entre los principales paseos que visitará la comitiva, están los Parques Forestal, Cousiño, Plaza de Ñuñoa, Cerro Santa Lucía, Alameda de las Delicias y numerosas avenidas nuevas.

Este recorrido terminará a las 5 de la tarde, hora en que la comitiva llegará al Teatro Municipal, donde el señor Ferrada ofrecerá a los alcaldes un lunch en los salones de este teatro.

Terminado el lunch, los congresistas serán invitados a pasar a la sala, a fin de que asistan a un acto musical que se ha preparado con el concurso de la orquesta sinfónica y de distinguidos cantantes de la capital. La orquesta sinfónica será dirigida por el maestro señor Javier Renjifo.

Con este acto, que terminará a las 8 de la noche, se dará término al plan de festejos que el alcalde de Santiago ofrecerá a sus colegas de provincia.

Mañana se inaugura el Departamento de Turismo

Mañana se inaugura el nuevo local del Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento, ubicado en la calle Agustinas, entre Morandé y Teatinos.

Al acto han sido invitados los Ministros de Estado, autoridades locales, miembros del Cuerpo Diplomático y representantes de la prensa.

El Presidente y el Gerente del Banco Central, con el Ministro de Hacienda

En la tarde de ayer pasaron a saludar al nuevo Ministro de Hacienda, el Presidente del Banco Central, señor Emiliano Figueroa Larraín, y el Gerente interino de la misma institución, señor Otto Meyerholz.

Los señores Figueroa Larraín y Meyerholz celebraron una detenida entrevista con el señor Castro Ruiz.

Reglamento para el vestuario y equipo de la fuerza aérea nacional

El Ministerio del Interior dio curso ayer al decreto por el cual se aprueba el reglamento para el vestuario y equipo que deberá usar la Fuerza Aérea Nacional.

Las covaderas fiscales dependerán del Ministerio de Agricultura

Ayer se dictó un decreto por el cual se dispone que las covaderas fiscales dependerán en lo sucesivo del Ministerio de Agricultura, dejando de pertenecer al de Fomento.

JUECES DEL CRIMEN OPINAN EN SUCCESOS

DEL JUEVES 15, sobre nuestra encuesta de la mendicidad profesional. Declaraciones sensacionales respecto de esta cuestión.

LEALAS EN SUCCESOS

DEL JUEVES 15.

Pedro León Ugalde pasará su extrañamiento en Argentina

Pedro León Ugalde, implicado en los sucesos de Concepción, fue condenado por sentencia de segunda instancia, como es del dominio público, a extrañamiento, o sea, a salir del territorio de la República. En esta virtud, el domingo último se dirigió a la República Argentina, en donde actualmente se encuentra.

Por más de dos horas se discutió la renuncia de la Mesa Directiva Demócrata

No se tomó resolución sobre el particular y se acordó continuar el debate hoy a las 9 de la noche

Anoche se reunió el Directorio General del Partido Demócrata para ocuparse de la renuncia presentada por los miembros de la Mesa Directiva.

Hubo un amplio debate sobre el particular, el cual se prolongó hasta después de la media noche, sin haberse alcanzado a tomar resolución alguna sobre la materia en discusión.

Se acordó, por unanimidad, continuar la discusión de las renuncias en sesión extraordinaria que se celebrará esta noche a las 9 en el local de Moneda 1118, oficina N.º 14.

Se encargó la asistencia de los parlamentarios y directores generales del Partido.

Con el Ministro del Interior

En el día de ayer conferenciaron con el Ministro del Interior señores Muñoz Monto, Cuellar, Revilla, Arce, Moreno Fontana y los alcaldes de Viña y Anillo.

Con el subsecretario del Interior, los señores de Nolasco y La Cerna.



EL "EXITO de la SEMANA"

SE TITULA

No. 1089 "Ahí Viene el Sol"

("Here comes the sun") Fox-trot tocado y cantado por la famosa orquesta de Vicente López, de New York.

DISCO DURIUM, FLEXIBLE E IRROMPIBLE. OIGALO Y LO COMPRARA. — Pídale en todas partes.

PRECIO: \$ 3.80

UNICOS IMPORTADORES: S. T. Errázuriz & Cía. Ltda., HUERFANOS 1112. — SANTIAGO. L. — K.

CAJA DE CREDITO AGRARIO Balance General al 31 de Diciembre de 1930

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	
A.—FONDOS DISPONIBLES.		E.—ADEUDADO A LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.	
Caja.....	\$ 11,595.66	Por Créditos cedidos.....	\$ 101,616,205.00
Depósitos en Bancos del país.....	724,724.03	Adeudado en Cuenta Corriente.....	65,894,728.25
B.—COLOCACIONES.			\$ 167,510,933.25
Préstamos con garantía de prenda agraria.....	\$ 89,978,462.00	F.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.	
Préstamos con garantía hipotecaria.....	23,644,202.00	Acreedores en Cuentas Corrientes.....	\$ 1,279,846.17
Préstamos con garantía de fianzas.....	4,327,016.00	Operaciones Pendientes y Varios.....	2,429,387.25
Documentos descontados y letras por ventas de mercancías.....	48,241,177.83		\$ 3,709,233.42
Deudores en cuentas corrientes.....	377,818.34	G.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.	
Obligaciones de consejeros y empleados.....	1,975,358.60	Ganancias y Pérdidas:	
C.—INVERSIONES.		Utilidad líquida en el semestre.....	428,006.41
Bienes Raíces.....	\$ 2,122,388.00	H.—CAPITAL Y RESERVAS.	
Bonos de la Caja Hipotecaria.....	15,222,369.13	CAPITAL.....	\$ 20,000,000.00
Muebles, Enseres, Utiles y Material.....	430,610.00	RESERVA LEGAL.....	481,500.00
Mercaderías y ganado.....	1,083,122.40		\$ 20,481,500.00
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Intereses por Cobrar.....	\$ 4,288,783.60		
Operaciones Pendientes y Varios.....	691,826.47		
TOTAL.....	\$ 192,119,451.06	TOTAL.....	\$ 192,119,451.06

I.—CUENTAS DE ORDEN	
Garantía de prenda agraria:	
a) Ganado.....	\$ 189,315,542.58
b) Masuñarias.....	36,529,815.82
c) Productos.....	16,722,379.43
d) Sembrerías y plantaciones.....	22,374,411.80
TOTAL.....	\$ 264,942,149.63
Garantías hipotecarias.....	103,496,805.98
Garantías adicionales de préstamos.....	14,112,148.00
Garantías por operaciones de letras.....	43,264,179.15
Garantías adicionales generales.....	3,426,071.00
Responsabilidades indirectas de consejeros y empleados.....	102,668.70
TOTAL.....	\$ 429,343,819.44

Balance de Ganancias y Pérdidas

DEBE	HABER
A.—Intereses pagados.....	\$ 5,801,577.90
Sueldos, imposiciones a Fondos de provisión, etc.....	908,012.91
Remuneración a los consejeros.....	41,000.00
Impuestos, contribuciones y seguros.....	45,659.45
Arriendos, luz y otros gastos de administración.....	64,848.08
Servicio de zonas e inspección, castigos, etc.....	864,375.02
Utilidad líquida en el semestre.....	428,006.41
TOTAL.....	\$ 8,153,380.67

F. MARTENS M. Contador. ARTURO RIVEROS A. Gerente.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los señores designados inspectores de Cuentas, certificamos que hemos revisado el Balance General de la Sociedad "Caja de Crédito Agrario", correspondiente al segundo semestre de 1930, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor. Examinados los documentos en cartera, los hemos encontrado igualmente conformes.

JUAN GMO. DARTNEL. Santiago, 31 de diciembre de 1930. AGUSTIN BAEZA E.

DEPORTE

LOS UNIVERSITARIOS PREPARAN UN BUEN TORNEO DE NATACION

Se efectuará el próximo Domingo, en la Piscina de El Llano

Para el próximo Domingo, en la piscina de El Llano, el Club Universitario prepara un campeonato de natación que contará con la participación de sus principales campeones y de la mayoría de sus asociados. Se espera con interés el cotejo entre Montero y Telles, dos de los mejores hombres en la "nada" libre. Hurlado, el infantil, que ha causado sorpresa por sus condiciones, tendrán serios rivales en otros infantiles del club.

Entre las damas podemos anotar los nombres de las señoritas Cuevas, Isenese, señora Gabriela Montero y varias otras entusiastas nadadoras del Universitario.

También existe expectación por ver expedirse a las competidoras de los 50 metros para damas, socias de El Llano, entre las cuales anotamos los nombres de varias damas de la sociedad.

Finalmente, Mund, el notable campeón de saltos ornamentales y profesor de natación, hará algunas exhibiciones.

VALIOSOS PREMIOS

Los dirigentes del Universitario han conseguido valiosos premios para el torneo en referencia, contando entre ellos los donados por el Director General de Educación Física, Director de la Caja Hipotecaria, y varias otras entidades de Chile, administrador de las Cajas de Ahorros, etc.

DEFENDERA SU TITULO



La señora Harold Van Duckrik, campeona estadounidense de Florete se prepara para defender su título en las próximas grandes justas nacionales femeninas.

Los tennistas profesionales inician el sábado una buena competencia

En la tarde del próximo sábado se dará comienzo a un buen campeonato de tenis para profesionales, competencia que, en realidad, está llamada a resultar desde todo punto de vista interesante.

En efecto, intervienen en este certamen los más destacados profesionales con que cuenta el deporte de la raqueta en este país, lo que equivale sencillamente a decir: los mejores tennistas que pisan nuestros courts.

EL SORTEO

Ayer se verificó el sorteo para confeccionar el calendario de partidos para este campeonato que constará de singles y dobles.

Singles: José Agüero con Luis Morales; Armando Ibarra con Humberto Plascencia; Armando Sepúlveda con Carlos Sanhueza; Aurelio Lizana con F. Arroyo; José y Tomás Facendi esperan ganador.

Dobles: Morales-Agüero con Sanhueza-Sepúlveda. El ganador de este match, con Plascencia-Lizana; Ibarra-Arroyo con hermanos Facendi.

El clásico circuito ciclista de Santiago se corre el próximo Domingo

Entusiastamente han continuado sus preparativos los dirigentes del clásico circuito de ciclismo de Santiago, los que deben encontrarse en el Gimnasio Caupolicán de la Quinta Normal, señores: José Valenzuela, Jorge Baeza, Eduardo Es-

pinoza, Hermógenes Valenzuela, Juan Díaz, Juan Aguilera, Benjamín Hormazabal, Luis Pizarro, Miguel Duvén, Oscar Martínez, Alejandro Martínez, Campesino González, Oscar Vázquez, Rolando Lillo, Santos Sacredo, José Lillo, Pedro Arancibia, Raúl Calderón, Leonidas Verrara, Luis Pardo, Faustino Martínez, Luis Amador, Ernesto Astorga, Humberto Molina, Héctor Santos, Aurelio Martínez y Rosendo Calderón.

HOY SE CIERRAN LAS INSCRIPCIONES

Aun cuando la mayoría de los corredores de fondo de los diversos clubes han anotado sus inscripciones, se nos comunica que éstas estarán abiertas hasta hoy a las 20 horas, en el Gimnasio Caupolicán de la Quinta Normal, señores: José Valenzuela, Jorge Baeza, Eduardo Es-

Asociación Atlética de Santiago

Hoy, a las 21.30 horas, se efectuará la sesión de consejo de esta dirigente, en Montaña 1399.

Federación de Basketball de Chile

El Directorio se reunirá hoy, a las 21.30 horas, en el local de costumbre, para ocuparse de los asuntos pendientes.

Federación Nacional de Rayuela

Se han fijado los siguientes premios para los campeonatos que se están disputando:

Primera División.—Serie de quince pasos: Dos medallas de oro para la pareja vencedora. El trofeo "Juan de D. Toro", donado por el presidente del Deportivo Delicias.

Para el campeón, un sombrero, a elección, obsequiado por la Sombrajera Rosenthal.

Dos medallas de plata para la pareja que ocupe el segundo puesto.

Serie de dieciocho pasos: Cinco medallas de oro para las parejas vencedoras o individual, y cinco de plata para los segundos puestos.

Copa donada por la Fábrica de Alhajas La Continental, Mella y Sánchez Ltda., San Antonio 89, para el club que obtenga mayor puntaje.

Para el campeón, un traje de bronce, obsequio de la Fábrica Nacional de Cables, de los señores Sáez y Sáenz, San Diego 1245 y Portal Edwards 2718.

Para el segundo campeón, una medalla de oro y plata, donada por don Julio Alvarado, Joyería y Relojería, Santo Domingo 965.

Serie de veinticinco pasos: Tres medallas de oro y tres de plata para la pareja e individual vencedores, y una copa para el club con mayor puntaje.

Para el campeón, un par de pantalones de fantasía, a elección, obsequio de la Sastrea "El Volcán", Delicias esquina Chacabuco, de don Patricio Rámlis, y un cinturón que ostenta en su hebilla el escudo de armas de Barcelona, obsequio de don Miguel Tort y traído recientemente de España por él.

Serie de treinta pasos: Una copa para el club con mayor puntaje, tres medallas de oro para la pareja e individual que ocupe el primer lugar, y tres de plata para los segundos.

Además, el campeón de este torneo obtendrá una libra esterlina para cada una, obsequio del señor José Mérida, y el segundo campeón, un par de zapatos, a elección, donados por la fábrica y depósito de calzado La Universal, Delicias esquina Molina.

CITACIONES

Salvador Vázquez F. C.—Directorio hoy a las 21 horas, en San Ignacio 1050.

Latino Oriente Juvenil F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Camino Henriques 225.

Vista Hermosa F. C.—Junta general hoy a las 20.30 horas, en Avenida Chile 477.

Chile Vizcaya Andes F. C.—Se necesita hoy a las 21 horas, en secretaría a los señores Hormazabal y Peralta.

Deportivo Defensor.—Junta general hoy a las 21 horas en la Sociedad Igualdad y Trabajo.

Deportivo Juvenil Estrella.—Junta general hoy a las 21 horas en Franklin 1471.

Unión Deportiva Robles.—Junta general hoy a las 21 horas, en Robles 1027.

Borgoño F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Avenida 14, Pas 337.

Centro Social y Deportivo Tarapacá.—Junta general, próximo sábado, a las 18 horas, en Santa Elena 1133.

Unión Santa Elena F. C.—Junta general extraordinaria hoy a las 21 horas, en Santa Elena 1133.

Río Janeiro F. C.—Directorio hoy a las 21 horas, en San Martín 873.

Deportivo Milner.—Junta general hoy a las 19 horas, en Beauchef 857.

Carlos Walker Martínez F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en General Velásquez 120.

Independencia F. C.—Junta general, mañana a las 21.30 horas, en secretaría.

Atlético Chacabuco.—Junta general hoy a las 20 horas, en Avenida Chile 912.

Manuel Acredo F. C.—Directorio hoy a las 20.30 horas en secretaría.

Junta general el próximo Domingo, a las 20.30.

Teniente Godoy F. C.—Comisión especial hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

Plante F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Vicuña Mackenna 1655.

Deportivo Apolo.—Directorio mañana a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

Long Blanca F. C.—Junta general hoy a las 21 horas, en Sotomayor 375.

Los Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

CORTE SUPREMA

El Tribunal se ocupó de asuntos del pleno, y no se vio ninguna causa de la tabla.

Fallos de acuerdo: Contra Mejías y otros. Sin lugar forma. Redactor, señor Lagos.

A. Briebe con E. Crisóstomo. Sin lugar forma. Redactor, señor Fontecilla.

Chacón de Z. con C. Cuneo. Sin lugar fondo. Redactor, señor Scheperler.

CORTE DE APELACIONES

CORTE DE APELACIONES

En la 3, don Jorge Solís de O. con don Santiago Laiz.

3.a Sala.—Relator, señor Quezada. Acuerdo después de terminados los alegatos de las 15 y 16 del lunes: Cavalé con Boso y otros.

1. Liquidación Pionka, trámite.

2. Balareque con Vicuña, fallada.

3. Moral con Guzmán, fallada.

4. Mastrantonio con Céspedes, fallada.

Alegaron: en la 3, don Bernardo Muñoz.

En la continuación Nos 15 y 16, don Rafael Figueroa y don Neftalí Cruz con don Quillemo Fuentes.

4.a Sala.—Relator, señor González.

1. Edo. Solís con Gmo. Solís, acuerdo.

2. D. Echeverría con L. Ramírez, mal anunciada.

3. Foo. J. Prado con M. A. Prieto, trámite.

4. P. Cruz con Fisco, trámite.

5. F. Giebler con Ferrocarril de Arica a La Paz, trámite.

6. Patente de D. Oyanguen, fallada.

No vistas las demás.

Agregada: Contra J. Canales, fallada.

De menor cuantía: L. U. de Schares con Abel Soza.

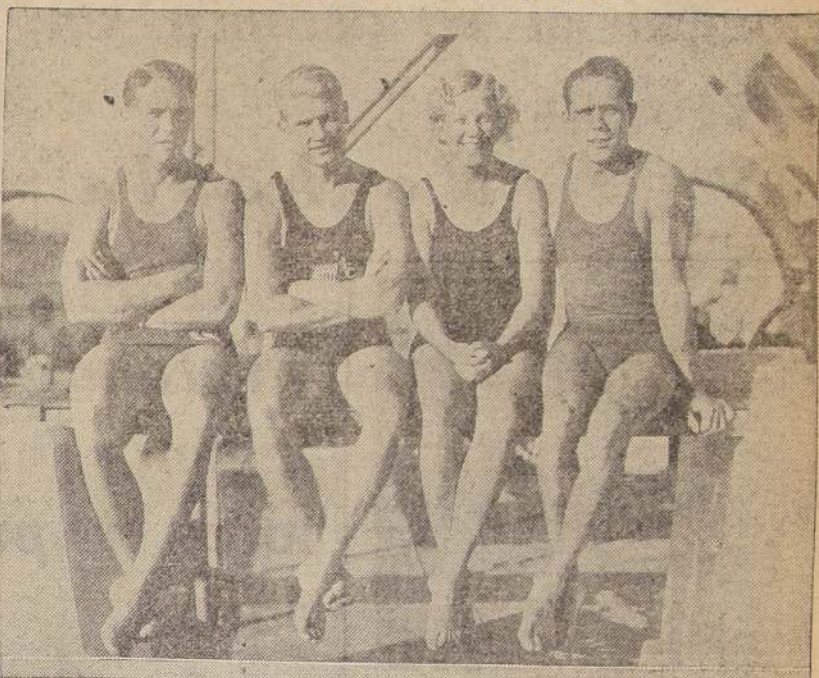
Alegaron: en la 1, don Jorge La Parra, revocado, con don Bernardo Muñoz.

En la 4, don Humberto Donoso, revocado.

En la 6, don Washington Bannen, por el reclamo, con don Roberto Arriano.

En la agregada, don Filidor Rodríguez, revocado.

CUATRO GRANDES DE LA NATACION NORTEAMERICANA



En la famosa piscina de "El Mirador" (Estados Unidos) fué tomada esta fotografía en que aparecen cuatro "grandes" de la natación norteamericana.

De izquierda a derecha: Harold "Dutch" Smith, del Los Angeles Athletic Club, campeón nacional de saltos ornamentales desde tres metros de altura en piscina al aire libre; Mickey Riley, campeón nacional de la misma prueba en piscina cubierta; Georgia Coleman, campeona de la misma prueba en piscina cubierta y en saltos de gran altura, y Farid Simayka, campeón de saltos de gran altura.

Manifestación al presidente de la Natación

El Comité organizador de la manifestación del señor Germán Bolívar, en honor del Ministro del Uruguay, Excmo. señor Martínez Thedy, como una adhesión a los homenajes que se le han rendido al distinguido diplomático con motivo de haber cumplido diez años como plenipotenciario ante nuestro Gobierno.

El programa, que consta de categorías de pruebas, ofrece números de singular interés, lo que asegura el buen éxito del torneo.

Anticipamos en seguida el programa del festival:

A las 9 A. M.—Water polo novicios Asociación Cristiana de Jóvenes v. Asmán de Natación.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

En honor del Excmo. señor Martínez Thedy organiza el Neptuno un atrayente festival acuático

El Club de Natación Neptuno prepara con entusiasmo el festival acuático que organiza para el Domingo 15, en honor del Ministro del Uruguay, Excmo. señor Martínez Thedy, como una adhesión a los homenajes que se le han rendido al distinguido diplomático con motivo de haber cumplido diez años como plenipotenciario ante nuestro Gobierno.

El programa, que consta de categorías de pruebas, ofrece números de singular interés, lo que asegura el buen éxito del torneo.

Anticipamos en seguida el programa del festival:

A las 9 A. M.—Water polo novicios Asociación Cristiana de Jóvenes v. Asmán de Natación.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

25 metros, estilo libre, niños hasta 12 años.

Sea Ud. Humano

EN SU HOGAR
EN SU NEGOCIO

USANDO EL COMPRIMIDO

Higiénico

INSECTICIDA Y MICROBICIDA EFICAZ PARA MOSCAS Y TODA CLASE DE INSECTOS. PODEROSO DESINFECTANTE PARA W. C., URINARIOS Y RIEGO DE HABITACIONES Y LOCALES, Y ESPECIAL PARA GALLINEROS.

Precio \$ 1.20

EN VENTA EN ALMACENES Y MERCERIAS.

PEDIDOS POR MAYOR:

SAN EUGENIO 564, ÑUÑO A.

Lt-15-En

Cambio de Local

Avisamos a nuestra clientela que hemos trasladado nuestros

almacenes y oficinas a

DELICIAS 966

EX-BANCO REGULO VALENZUELA

FRENTE A AHUMADA

Raab, Rochette, Roca & Cia. Ltda.

Lt. 16 En

Lt. 16 En

Lt. 16 En

Lt. 16 En

Lt. 16 En

Lt. 16 En

Lt. 16 En

PRESTIGIO CONQUISTADO

La "Underwood" está hoy mas orgullosa de su éxito porque él se asienta en los inquebrantables cimientos del prestigio.

No habla ella.

Hablan para ella, con claras y rotundas voces que nacen del ingenio y la experiencia, escritores y periodistas de sólida valía.

La "Underwood" se honra con reproducir tan espontáneos como valiosos conceptos



Luis Silva Silva: Abogado y Director de "El Diario Ilustrado"

"Decidido a adquirir una máquina de escribir, considerándola una compañera indispensable para mis tareas de periodista y de abogado, recorrí el comercio, ensayé con todo cuidado las que me ofrecieron, y terminé por adquirir la "UNDERWOOD" portátil. Creo no haberme equivocado de elección".

Luis Silva



Luis Cruz Almeida: Notable escritor y periodista, redactor de "La Nación" de Santiago y diputado del Congreso Nacional.

"Hace quince años que escribo en "UNDERWOOD" y cada día la encuentro mejor. Llegará el día en que ella supla, con sus bondades propias, las deficiencias del escritor: Esta pluma no envejece".

Luis Cruz Almeida



Antonio García, celebrado dramático, crítico de arte de "El Diario Ilustrado".

"Es el caso que escribiendo en una máquina de tipo claro, sólida y rápida, como la "UNDERWOOD", donde cometo mis atentados vanguardistas dramáticos y mis artículos, se me ocurre que las ideas me fluyen más precisas y audaces".

Antonio García



Juan H. Livingstone, ex jefe de crónica de "El Diario Ilustrado", actual jefe de informaciones de "La Nación" de Santiago, corresponsal y redactor de importantes diarios americanos.

"Mi experiencia periodística me ha enseñado que las intensas labores de este ramo, que exigen un importante rendimiento, sólo son posibles mediante el empleo de un eficiente instrumento de trabajo como lo es la máquina "UNDERWOOD"

Juan H. Livingstone



Enrique Munizaga: ex director de "La Patria" de Concepción y jefe de crónica de "El Diario Ilustrado".

"No sé que pueda ser superada la máquina de escribir "UNDERWOOD" para obtener un resultado de nitidez y relieve dentro de la mayor rapidez y seguridad. Debo a la "UNDERWOOD" espléndidos servicios".

Enrique Munizaga



Jorge Schenelder Labbé, escritor y periodista: Ex comisario de Chile en la Exposición Internacional de Bolivia, autor de estudios económicos y de varias importantes obras literarias, entre ellas "Bajo el sol virreyal".

"Para un escritor la máquina de escribir constituye un órgano complementario de sus facultades literarias. ¿Quién no proclama la espontaneidad, frescura y agilidad que aporta al estilo, el tintineo de la "UNDERWOOD", alegre, gracioso, liviano, persigue el flujo de las ideas y sirve de excitante en la labor intelectual".

Jorge Schenelder Labbé



Augusto Iglesias: Escritor, poeta, periodista, autor de celebrados libros de poesías, de importantes obras de historia y sociología; redactor de "La Nación" de Santiago y de varios importantes diarios y revistas extranjeras.

"Aprendí a escribir en una máquina "UNDERWOOD", y desde entonces es mi compañera de siempre. Desde luego, pues, la prefiero entre todas".

Augusto Iglesias



Mariano Latorre C.: Profesor y notable escritor, autor de las novelas "Zurullita", "Cuna de Cóndores", "Chilenos del mar", "Cuentos del Maule", etc., redactor de "Índice" y "Atenea" y de numerosos diarios y revistas extranjeras.

"He escrito más de una novela en una "UNDERWOOD" que me acompaña desde hace diez años. Es una compañera fiel e indispensable".

Mariano Latorre



Domingo Meli, escritor y periodista, autor de notables ensayos literarios, redactor de las revistas "Atenea" e "Índice" y de importantes publicaciones extranjeras.

"La máquina "UNDERWOOD" que uso desde hace tiempo, reúne todas las condiciones para un trabajo rápido, preciso y limpio. Creo que es el ideal de las máquinas de escribir".

Domingo Meli



Ricardo A. Latcham: Escritor y periodista, autor de "Escalpelos", "Ensayos", "Itinerario de la Inquisición" y otros interesantes libros; ex redactor de "El Diario Ilustrado" y redactor de las revistas "Índice" y "Atenea".

"Cuánta realización de belleza literaria y altos pensamientos habría sido imposible sin este instrumento de trabajo que es la insuperable máquina de escribir "UNDERWOOD".

Ricardo A. Latcham

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

FLUCTUACIONES	
SUBIERON	
Bonos del Estado	Salitreras
Deuda Int., de 75 1/4 a 75 1/2.	Lautaro, de 75 1/2 a 77 1/2.
Bonos Hipotecarios	Industriales
Nip 8-1, de 80 1/2 a 81 1/2.	Cia. Ind. de 29 3/4 a 30 1/2.
Bancos	1.º Ord., de 13 a 13 1/4.
Central, de 1.060 a 1.070.	P. Tómes, de 31 a 31 1/2.
Minera	Tutensall, de 90 a 93.
Tocopilla, de 42 3/4 a 44.	Telegrafo, de 90 a 91 1/2.
	Vina, de 43 3/4 a 46.
BAJARON	
Bonos del Estado	Patifio, de 91 a 90 1/2.
O. Públicas, de 76 1/4 a 76	Higuera, de 1 a 0.75.
Bonos Hipotecarios	Siropas
Caja 7-1, de 76 a 75.	Los, de 8 a 7 1/2.
Caja 8-1, de 92 1/2 a 92 1/4.	Gandías
Nip 7-1, de 72 1/2 a 72 1/4.	Fuego de 82 1/2 a 81 3/4.
Bancos	Industriales
Nacional, de 34 1/2 a 34.	Cemento, de 84 1/2 a 84.
Minera	Cristerías, de 88 1/2 a 87.
Chañaral, de 1 1/2 a 1 3/8.	Securos
Minera, de 21 3/4 a 21 1/2.	Santiago, de 70 a 60.
Morochuca, de 3 1/8 a 4 7/8.	

BUENA 40000 Hip 7.1 52

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO	
1.ª RUEDA	CAMBIO
1 Puero, 80.	Vendedor 32,95
25 Puero, 83.	Comprador 39,94
25 Banco de Chile 174.	
31 Vapores Ord. 10.	2.ª RUEDA
100 Vinas, 45 1/2	
200 Vinas, Feb. 12, 45 3/4.	100 Banco Chile, 175.
400 Vinas, Feb. 12, 46.	1000 Caja 7-12, 75 1/4.
500 Cja Industrial 30	
600 Vinas, En. 29, 45 1/2.	CAMBIO
2000 Cja 7-12, 75 1/4.	Vendedor, 39,95
1000 Efeb 3, 39, 99.	Comprador, 39,94

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD
LIMITADA

EL VICE-PRESIDENTE.

Inf. C.—25—E.

Desde esta fecha se pagará a los señores Accionistas el dividendo de \$ 8.50 por acción, acordado en la Junta General celebrada ayer.
Santiago, 10 de enero de 1931.

BANCO NACIONAL

En virtud de lo dispuesto en el artículo 35 de los Estatutos, convoco a la Junta General de Accionistas a extraordinaria para el viernes 16 de los corrientes, a las 2 horas (4 1/2 P. M.), en la Oficina del Banco.

Soc. An. 16-En.

Para los efectos del artículo 38 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 16 del presente mes, inclusive.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark, irregular horizontal stain near the top edge. A small, dark, irregular mark is visible near the bottom center of the page.

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR		TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cant.	Precio	Cant.	Precio		Cant.	Precio	Cant.	Precio

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

7. NUMBER OF BOOKS/ISSUES: _____

Transacciones verificadas el lunes 12	31 tijeras alamo J. T. \$ 1.10.	4 sacos D. R. \$ 3.
Enero de 1921	43 tapas alamo Hda. H. \$ 0.30.	Semilla Curagullilla, los 100 kilos:
Afrechillo, los 100 kilos:	Maiz, los 100 kilos:	3 sacos H. G. \$ 12.50.
494 sacos M. San J. 8.75.	55 sacos colorado A. G. \$ 25.	Semilla maiz, los 100 kilos:
Almendras, los 100 kilos:	20 sacos colorado H. G. \$ 25.	2 sacos R. T. R. \$ 15.
	40 sacos amarillo D. B. \$ 25.	Otrosos, los 46 kilos:

<p> 100 kilos: \$ 100 5 sacos F. y Cia. \$ 40. Lana, los 46 kilos: 1 yardo lana M. C., \$ 50. Leña, la carga: 22 cargas eucaliptus 1 o T. V., \$ 32. 1 carga eucaliptus 1 o T. L., \$ 38. </p>	<p> 291 kilos Hualañé F. M., 64. 300 kilos Codoño L. L. de P., 64. 404 kilos Stgo. E. G., 64. 355 kilos Sta. Rita E. M. O., 64. 343 kilos Donñue J. A. G., 62. 73 kilos Las Cabras A. B., 62. </p>
--	---

Cambio

COMERCIAL 79.95

cial

1. 50 kmos Godes G. C., 194.

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 13.—Hoy se coti-
zaron los siguientes cambios:
Dólares, 4.8512 dólares por li-
bra esterlina

Utilities Power Light, 24.24
Warren Bros. Picture, 16.75
Western Union Tel., 13.10
Winnipeg, 13.10

Estados Unidos, 4.8548 dólares.
Francia, 123.785 francos.
Bélgica, 34.82875 francos.
Alemania, 20.41875 marcos.
Finlandia, 192.875 marcos.
Austria, 34.525 chelines austria-

Suiza,	25.0675	franco
Suecia,	18.1375	coron

British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 42.
Insoll Utilities Imp., no se cotizó.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.82.

Chile. Cala Hincapiari.

General Asphalt, 37.87.
General Electric, 43.75.
General Motors, 35.62.
Great Northern RR., 64.12.
Hudson Motors, 22.12.
International Cement, 50.25.
International Harvester, 50.

ENCUENTRA PARA HOY

North American Co., 67.
Ohio Oil, 18.
Packard Motors, 9.12.
Patino Mines and Ent Cons., 11.
Pacific Co., 10.

Id. de 2 ^e ..	1.45	a	1.45
Id. de 3 ^e ..	1.10	a	1.10
Cours de 1 ^{er} ..	1.50	a	1.50

29 kilos Santiago F. H. N., 184.
29 kilos Chimbarongo L. E., 184.
15 kilos Rosario V. P. de P., 184.
37 kilos Frutillar S. y N., 182.
40 kilos Santiago J. P. V. Hnas., 180
90 kilos Quinahue C. V. O., 180.
10 kilos

CORRESPONDIENTE
AYER
Estando

25 kilos Hde. Santa. P. 173.
27 kilos Las Cabras E. F. C. 172.
27 kilos Chorolco A. B. A. 170.
27 kilos Reumén Cla. Ref. de A. 170
27 kilos Paine J. A. G. H. 170.
29 kilos Tinguitirica L. E. 188.
29 kilos Chocoyes E. H. 189.

Estatutos, se cita a los
accionistas a Junta Gen-
eral el sábado

10 kilos Mallef D. B., 158.
10 kilos Hde. La Estocada, 158.
49 kilos Donihue J. A. G., 156.
12 kilos Paine R. P., 156.
78 kilos La Unión E. I. y Co., 155.
93 kilos La Unión W. M., 152.
12 kilos La Unión P., 150.
12 kilos La Unión P., 150.

Para los efectos del Regl-

Remate los lunes y jueves de 13.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe venir dirigida al Deso Gandarillas, Alameda y por sofofornal a esta estación solamente. Boatos a Casilla 1340.—Raimundo Ure-

10

"La Nación" y "Los Tiempos"



POR AUSTRALIA VENDO CUALQUIER PRECIO, ANTIGUA, VERDADERA, BUENA VENTA DIARIA. Verla y tratar, Chacabuco 15. 4001-15 E.

SE VENDE NEGOCIO ABRILLOTE, poco capital, vario, sin competencia, urgente. San Isidro 308. 3970-E-10

CIGARRERIA CON LUSTRE, TELEFONO VENDO. Con garantía doy facilidades. Ahumada 252. 3959

VENDO MERCADO ESQUINA, BARRIO COMERCIAL, ganancias 60 diario. Mucha clientela. Facilidades. Avenida Matta 794. 4094

ROMANITA 150 KILOS, VENDO HILADO. Chile 1222, esquina Independencia. 4114

PASTELERIA — FUENTE SODA, mucha venta, véndese ocasión. Tratar: 21 de Mayo 569. 4108

VENDO ALMACEN, GALVEZ 899. 4152

COMPRO DE OCASION, CASA REGISTRADA, moderna. Recoleta 441. 4108

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA, venta \$ 200 diarios. Santa Rosa 293. 4209-15 E.

VENDESE BARATO NEGOCIO LICORES, además, mostrador, estanterías abarrotadas. Santa Rosa 1749. 4207

VENDO BAR, PATENTE ADICIONAL, calle Manuel Montt 2905, Estación Central. 14 E.

VENDO NEGOCIO CARBON, LESA, por enfermedad, Delicias 3451, diez años de existencia. 14 E.

SE VENDE EL RESTAURANT SAN DIEGO, San Diego 1639. 14 E.

VENDO DEPÓSITO LICORES, SAN FRANCISCO 669. 14 E.

REGALO UTILES PELUQUERIA, Delicias 3417. 14 E.

VENDO BILLARES: AVENIDA MATTA 1420. 14 E.

700 — VENDO ALMACEN VARIOS, Carmen 1830. 14 E.

RESTAURANT SE VENDE CON grandes facilidades de pago solo hacerse cargo de las cuentas. San Pablo 3314. 14 E.

VENDO ACREDITADA CARNICERIA y verduleria largo contrato. Mapocho 4407. 14 E.

VENDO O ARRIENDO ACREDITADO Restaurant barrio estación. Tratar: San Pablo 2923. 14 E.

VENDO PELUQUERIA, BIEN INSTALADA, buena clientela, calle Edison 3919. 14 E.

VENDO NEGOCIO ABRILLOTE, BUENA SITUACION, Libertad 33, esquina Romero 16. 14 E.

SALA PARA SOCIEDADES, DANCING, espectáculo, arriendase, véndese Libertad 610. 14 E.

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIÉRCOLES Y SABADOS PARA

Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), India Occidental (6 días) ESTADOS UNIDOS Y CANADA (6 días) y alcanzan vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CORRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidós horas del día.

MARTES Y VIERNES

Indique en el sobre, Vía Aérea Panamá.

PANAGRA

Grace y Cia. (Chile) S. A.

TELEFONO 63145 — HUERFANOS 1189 U. P. — G.

NECESITO COSTURERA. PORVENIR 409. 4115

COSTURERA MODISTA NECESITO. Nataniel 337. 4115

yes yes JABON GRINGO mucho bueno

COLOCADORES CORNISA DE YESO necesito. Nueva York 43. 3633-15 E.

NECESITASE BUENAS COSTURERAS. Intil presentarse sino son competentes. Ahumada 53. 3691-15 E.

CHOFER CON INFORMES NECESITO. Tratar, de 2 a 4. Amunátegui 109. 3697-14 E.

NECESITO PELUQUERO COMPETENTE. doy garantía. Díez de Julio 527. 14 E.

NECESITO COSTURERA PARA COSE faja, en máquina "Anita", San Diego 2016. 14 E.

RETOCADOR DE PLACAS competentes necesito. Huelvas, Ahumada 358. 4043-E. 15

NECESITO BUENA PEINADORA. Independencia 1078. 3918-15 E.

SE NECESITA BUEN PLANTILLERO. Santa Isabel 284. 4148

NECESITO NISO APRENDIZ PARA ropería. San Diego 1830. 15 E.

ME OFREZCO CHOFER COMPETENTE para góndola, con responsabilidad. Dirigirse a Argomedo 99. A. G. M. 4217

NECESITO OPERARIAS EN TRAFES sastre. Vergara 42. 4224

TRABAJADORES PARA PINETAS sastre, chofers, necesito hoy temprano. Pedro Montt frente a la Penitenciaría. 4222

NECESITAMOS BUENOS AYUDANTES torneros en bronce, Antonio Varras 45-A. 4219

NECESITO PELUQUERO — VICTORIA 136. 15 E.

NECESITO TONELERO — VALPARAISO 1153. 15 E.

REPARADOR PAN COMPETENTE chofier, necesito. Victor Manuel 1580. 16 E.

NECESITO SOMBRETERO competentes en sombreros de mujer. San Pablo 3241. 16 E.

NECESITO COSTURERA — HERRE ra 381. 16 E.

NECESITO HERRERO MAJADOR oficial banco, carrocería. Mapocho 2372. 15 E.

TINTORERIA "LA SELECTA". NECESITO maestro competente para planchar ropa hecha, a máquina. Las Rosas 2209. 4184-15 E.

CAPATAZ NECESITO. Intil presentarse sin recomendaciones. Sueldo semanal \$ 70. San Joaquín 3545. En el Camino Melipilla y Antonio Varras. 4219

NECESITO CARPINTERO BANCO. Pedro Valdivia 3706. 4243

NECESITO PICADOR LESA. PEDRO Valdivia 3705. 4242

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

WENCESLAO VILLAR. — CONTADOR. — Cochran 434. — Teléfono 3827. — Casilla 3222. — Evitarán responsabilidades, tomando contador ofrece garantías. 4051-E. 16

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIMENEZ atiende durante el feriado. Huérfanos 1164. 4219

OFICINA JURIDICA COMERCIAL. — Recibimos cobranzas comerciales, aunque sean difíciles; ofrecemos garantías hipotecarias. Atiendo toda clase juicios civiles y criminales. Varras-Estay, abogado. San Francisco 108. 4056

PERMUTA — FUNDO EN LINARES 178 hectáreas planas regadas, aptas para cultivo, agua abundante. Precio \$ 140.000. Permutase propiedad renta Santiago. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

VENDO CASA, TARAPACA 834. Sitio ocasión. 1561-14 E.

SE VENDE UNA QUINTA CON FRE te a las monjas francesas. San Luis 850, Huérfanos. 3631-14 E.

COMPRO QUINTA CON CASITA. DE ocasión y con facilidades de pago. Dirigirse por escrito dando detalles: Avenida Bilbao 537. 3537-14 E.

QUINTA CON PIEZAS ARRIENDO o compro. Datos: Castro 385. 3158-14 E.

COMPRO CHALECITO O CASA quinta de ocasión en barrio Providencia. Sin agentes V. P. O. Correo Claret. 4006

COMPRO CASA \$ 20.000 CERCA Casilla 419. 4218

EN BARRIOS RECOLETA O INDE pendencia, compro casa nueva, tengo cuatro departamentos; dos habitaciones, baño y cocina, ocho metros frente por treinta de fondo; pago al contado, \$ 20.000. Dirigirse por carta a María Guzmán, Correo Recoleta. 16 E.

COMPRO PROPIEDAD DANDO PA go, compro chile. Cartagena. Riquelme 780. 4192

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO QUINTA CON CASITA. DE ocasión y con facilidades de pago. Dirigirse por escrito dando detalles: Avenida Bilbao 537. 3537-14 E.

QUINTA CON PIEZAS ARRIENDO o compro. Datos: Castro 385. 3158-14 E.

COMPRO CHALECITO O CASA quinta de ocasión en barrio Providencia. Sin agentes V. P. O. Correo Claret. 4006

COMPRO CASA \$ 20.000 CERCA Casilla 419. 4218

EN BARRIOS RECOLETA O INDE pendencia, compro casa nueva, tengo cuatro departamentos; dos habitaciones, baño y cocina, ocho metros frente por treinta de fondo; pago al contado, \$ 20.000. Dirigirse por carta a María Guzmán, Correo Recoleta. 16 E.

COMPRO PROPIEDAD DANDO PA go, compro chile. Cartagena. Riquelme 780. 4192

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD de renta, valor \$ 550.000 por una casa hasta \$ 150.000; prefiero casa-quinta en Rufo. Estado 163. 0604-28 E.

\$ 60.000 — GARCIA REYES. MUY bien situada, 6 habitaciones, gran hall, patio cerrado, dependencias, baño y cocina instalados. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 48.000 — SAIZ. — 6 HABITACIONES grandes, dos chimeneas, servicios, baños, — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 50.000 — FRANKLIN — CITE MO derno, buena construcción, higiénico, produce \$ 810 mensuales. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 35.000 — EDUARDO DONOSO. — Habitación Tracción Eléctrica. Chale moderno un piso, 4 habitaciones, hall, dependencias, jardín. Deuda Casa Empleados Particulares. Solo \$ 9.000 contado. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 50.000 — AVENIDA ITALIA ES quina, dos casas. Producción \$ 700. Deuda protección Múrua Empleados Públicos. Aceptaría alto Claret parte pago. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 38.000 — MAESTRANZA ANTES de Matta, 5 habitaciones, baño, dependencias, árboles, parrón. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 50.000 — BELLAVISTA. 6 HABITACIONES, dependencias, patio, baño, jardín, garage. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 50.000 — ANDRES BELLO. — REsidencia antigua, extensa. Producción \$ 700. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 40.000 — SAN ISIDRO, ESQUINA cerca Delicias, dos alambres y piezas. Permutaria por casa menor valor. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 43.000 — CONSTITUCION. 5 habitaciones, baño, dependencias, patio. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 48.000 — AVENIDA INDEPEN dencia, 6 habitaciones, hall, dependencias. Mide 15 x 70 metros. Solo \$ 15.000 contado. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 32.000 — SIERRA BELLA. 5 HABITACIONES, dos baños, servicios, baño, dependencias. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

\$ 45.000 — DIEZ DE JULIO. BIEN situada, 5 habitaciones, servicios, baños, dos patios. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

SOMBRETERO SEÑORA. PERDIDO EL domingo, reclamase: "La Nación". Sección Claretificadas. 14 E.

LLAVES PERDIDAS RECLAMAR. "La Nación". Sección Claretificadas. 14 E.

RUEGO A LA PERSONA QUE HAYA encontrado el día doce del pie, una letra de cambio por la suma de \$ 394 y otros documentos a nombre de Basilio Morcillo, los devuelva a San Antonio 62. Se le dará gratificación. 4015.

RUEGASE DEVOLVER A LA PERSONA que encontró guantes cabritilla blanco, con azul, perdido lunes tarde, vereda Gath y Chaves, a Compañía Felipe. 4083

FELIPE TONET. NECESITASE. Libertad 740. 3509-15 E.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA. casa comercial se ofrece en arriendo. Espaciouso almacén, piezas habitación. Canon bajo. Gran Av. 2539. 14 E.

ARRIENDO LOCAL TRATAR: MAPOCHO 2070. 3514-E-14

LOCAL ACREDITADO CARNICERIA. San Alfonso 1042. 3637-15 E.

ARRIENDASE ESPLENDIDA instalaciones 345, cuatro cuartos, baño y cocina, ocho metros frente por treinta de fondo; pago al contado, \$ 20.000. Dirigirse por carta a María Guzmán, Correo Recoleta. 16 E.

LOCAL APROPIADO BOTICA. arriendo. Tratar: Brasil 1098. 3546-15 E.

65 OFICINA INDEPENDIENTE. Ahumada 17. 3539-14 E.

LOCAL CENTRAL CON ALMACEN. patio y habitaciones, se arrienda. Teatinos 642. 3715-15 E.

140 — ALTOS 230 — BAJOS LOCAL instalaciones cualquier negocio. Madrid 1590. 3724-14 E.

ARRIENDASE LOCAL PARA NEGOCIO. Brasil 680. Tratar: Benavente 388.

ARRIENDASE ALMACEN, VIVIENDA 160. Galvez 793. 4130

GALPON TALLER AUTOS O INDUSTRIA arriendo. Tratar: Agustinas 1491. 3995

270 LOCAL CON HABITACIONES. lado Vega Central. — Alberto Prado Molina, Teatinos 523. 14 E.

\$ 500 ARRIENDO LOCAL. 21 DE Mayo 671. 4161-E-13

LOCAL MUY BUENA SITUACION. arriendase. Maestranza y Díez de Julio 2209. 4158

EN \$ 350 ARRIENDO LINDA ESQUINA y casa habitación, calle comercial, góndolas ida y vuelta. Prestación boticas o abarrotes. Pinto 502. E 15

250 ESQUINA ALMACEN ACREDITADO. tiene casa, patio. Tratar: Pedro Lagos 614. 3930-14 E.

250 LOCAL COMERCIAL CON HABITACIONES. otro 70. Libertad 632. 14 E.

ARRIENDO LUSTRIN ROSAS 1021. 3840-14 E.

LOCAL PLENO CENTRO A LA CALLE. recién terminado, cien metros cuadrados, arriendase todo o parte. — Jorge Cristó, Catedral 1234. 4219

ESQUINA BUENA PARA NEGOCIO. con casa habitación y comodidad, se arrienda. Tratar: Santa Rosa 1800. 3911.

ESQUINA COMERCIAL, HABITACION. especialmente carnicería, todo servicio. Irarrázaval 5166. 3902.

ESQUINA ALDUNATE — COQUIMBO. recién refaccionada, media cuadra Escuela Militar, apropiada negocio, con bodega y casa anexa, cuatro piezas, servicios. Tratar al mismo de 11 a 12. 4000-16 E.

ARRIENDO ESPACIOSO GALPON con pieza. San Pablo 2055. 4028-15 E.

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

RAYOS ULTRA-VIOLETA. DIATERMIA, aplicaciones, domicilio y clínica. Prat 335. Teléfono 83739. 14 E.

¡GRATIS! IMPORTANTISIMO FOLIO sobre impotencia, vejez, prematura por abusos sexuales. Casilla 17-E. 4004

29.-PROPIEDADES.

\$ 65.000, NATANIEL 541. CASA UN piso, moderna. 18 E.

\$ 93.000 BUNGALOW, INMEDIATO al Ferrocarril de Estado, solicita para un chalet en esta zona (Providencia). El Bogue en su céntrica y abarcan el 20 del departamento, a las 15 horas, en la oficina de Propiedades, Antecede pueden consultarse y retirarse el pago de (\$ 30.000) en la oficina, de 14 a 18 horas. — E. C. rector. 4032

\$ 200.000 VENDO ESPLENDIDA propiedad renta, dos casas grandes y dos chicas. Santa Rosa N.º 478-B. Tratar 474. 3937-15 E.

\$ 14.000 CASA 4 PIEZAS. EDUARDO Matte 1571. 3940-15 E.

VENDO CASA, UN PISO, NUEVA. Pícaro 619. 3999-16 E.

VENDO SITIO, ROBLE N.º 1573. Tratar: Andrés Bello 325. 3988-15 E.

VENDO UNA MAGNIFICA propiedad renta, muy central y bien situada, y una residencia de lujo en Amunátegui 462. Arriendo casa chica a matrimonio únicamente. E. C. rector. 3075

VENDO PROPIEDAD RENTA. LIRA 80. 3975-15 E.

\$ 15.000 VENDO QUINTA. 5 piezas, garage, góndola San Miguel. María Auxiliadora 1060. 3971-15 E.

24.000 VENDESE BONITA CASA. MADRID 1898. góndolas Rogelio. 4030-15 E.

SE VENDE UN SITIO. SANTIAGO Concha 1951. 4023-15 E.

\$ 40.000, REGALO PROPIEDAD central, produce asientos pesos mensuales. Tratar: Rosas 920. 3950

PARTI AL CONTADO. RESTO MEN siones, véndese en la San Francisco. Tratar: Erasmo Escala 2170. 4089

OCCASION, VENDO PROPIEDAD central renta, calle Serrano. Tratar: Bandera 741. 4073

VENDO HERMOSA QUINTA ESPEJO. 15.000 metros toda plantada árboles frutales 4 años. Tratar: Av. 1.º Montt 1584. 4060-15 E.

LLOLLO. — REALIZANSE SITIOS comerciales en la mejor situación, a la salida Estación y al lado subida puente elevado. San Antonio. Precios desde \$ 3.000 chi, con facilidades de pago. Verlo al día kiosco. Avenida Providencia 380. Planos y detalles, Morande 251.

\$ 9.000 — VENDO CASA EN SAN Bernardo. 400 metros 4 piezas. Avenida Providencia 3257. 4105-15 E.

30.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de Materiales. El día 14 de enero, a las 10 A. M. en Camilo B. Riquelme N.º 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, hierro, alambres, cables galvanizados, etc. — Tesorero Municipal. 4032

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JU. Ráfeca, Rosas 948. Teléfono 690. Capitalistas, acreedores buen interés. 4032

PRESTAMOS, ABELANTAMOS los de mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios de la Hipotecaria Agraria, Industria, Bancarios, Conversiones de Deuda. Garantizamos inversiones al 12 por ciento, con primera hipoteca, costo alguno para el capitalista. Cantidad de materiales de construcción. Huérfanos 1223, of. 2. 4032

SOCIO NECESITO URGENTE \$ 500. Utilidad 50 cp. Calle Lira 781. 3918-14 E.

TRAMITO PRESTAMOS HIPOTECARIOS. Facilito dinero comercialmente a tabladitas. Negocios rápidos. E. C. rector. 3075

URGENTE! \$ 2.000 NECESITO. ro muy buen interés. B. W. C. Central. 4032

SOCIO 50.000 EXPLOTAR PATER Inversión única en Chile, puede producir millones. Dirigirse, Casilla 4015-13

NECESITO URGENTE \$ 8.000 para hipoteca, 3 propiedades, en la zona de San Francisco. B. W. C. Central. 4032

SOCIO ACTIVO CON CINCO años, pueda viajar, necesito: prefero extranjero, 1 a 4. Avenida Maipo 1565.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS \$ 750, 3 a 5.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

URGENTE! \$ 2.000 NECESITO. ro muy buen interés. B. W. C. Central. 4032

SOCIO 50.000 EXPLOTAR PATER Inversión única en Chile, puede producir millones. Dirigirse, Casilla 4015-13

NECESITO URGENTE \$ 8.000 para hipoteca, 3 propiedades, en la zona de San Francisco. B. W. C. Central. 4032

SOCIO ACTIVO CON CINCO años, pueda viajar, necesito: prefero extranjero, 1 a 4. Avenida Maipo 1565.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS \$ 750, 3 a 5.

CASA RAMON EYZAGUIRRE

1331 AGUSTINAS. — JORGE EYZAGUIRRE. — TELEFONO 86415. Gerente.

Remate del Menaje de Casa

DE LA SEÑORA SMITH LANGLEY

2342 — DELICIAS — 2342

Mañana JUEVES, a las 14 horas

HAY:

LIVING-ROOM. — Amoblado confortable tapiz tapicería, compuesto de sofá, 2 sillones y 2 sillas, mesitas de alas y patas de caoba, mesa escritorio, paraguero con espejo, CUADROS: Paisaje original de Teresa Miranda, premio Certamen Edwards 1918 y otros originales de escultura Smith, Zorrilla, Puyó, etc., adornos rinos, cortinas azules, alfombras orientales, etc.

COMEDOR. — Amoblado estilo americano, compuesto de: aparador bajo con espejo, mesa de servicio, mesa redonda y 6 sillas, servicios de loza inglesa y de copas, diversos útiles en plique y cristal, servicio para té de porcelana, lámpara para lectura, etc.

DORMITORIO. — Amoblado imitación roble, con bronceos estilo DORMITORIO, compuesto de ropero con espejo, toallas, maquieta y valador, colchón, amoblado de mimbre, somieros con mallas, alfombras, etc.

VARIOS. — Cocina a gas de la Compañía, muebles y útiles de cocina, espejo y pañeros para baño, etc.

A LA VISTA HOY, DE 14 A 15 HORAS.

Victor y Fernando Eyzaguirre

MARTILLEROS DE HACIENDA. U. P. — 15 E.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

SE OFRECE CHOFER ESPASOL para auto o camión. Tratar: Baquén 98. — R. Rodríguez. 3666-15 E.

CAMISERAS, POSTICERAS, APLA chadoras dobles, necesito. San Diego 2559. 3547-14 E.

NECESITO OPERARIOS OBRA gran. Sastreía Vargas. Huérfanos 1223. 3781-14 E.

NECESITO COSTURERA. COMPAÑIA 1237. 4042

NECESITO MAESTRO COMPETENTE o socio entendido en radiadores y tapabarridos. Tratar: Santa Rosa 677. 4038-E. 15

OBRIERAS NECESITO. MORANDE 291, oficina 24. 4016

OFICIAL ELECTRICISTA CON HE rramientas. Mercedes Mira 485. 4013

LAVANDERA, LAVAR EN CASA. NECESITO. Compañía 3097. 4010

MARGINADOR DE PEDAL NECESITO. Agustinas 1364. 4087

REMENDISTA COMPAGINADOR NECESITO. Agustinas 1354. 4087

SEÑORITA SEPA CALAR A MAQUINA recomendada, necesito. San Diego 446. 4074

NECESITO AYUDANTE CORTADOR carne. Pinto 2001. 4098

COSTURERAS COMPETENTES y aprendizas necesito. Villavicencio 66. 4065

PINTOR QUE SEPA TRABAJAR con pistola de aire necesito. San Antonio N.º 246. 15 E.

BARNIZADOR MUEBLES CUERO. necesito. Monjitas 392. 4102

MECANICO DE AUTOMOVILES. SE necesito. Chacabuco 29. 4097

NECESITO PINTORES. TRATAR: Baños Públicos: Av. Santa María, al llegar a Purísima. 4128

Use siempre Jabon BORAXOL

RAYOS ULTRA-VIOLETA. DIATERMIA, aplicaciones, domicilio y clínica. Prat 335. Teléfono 83739. 14 E.

¡GRATIS! IMPORTANTISIMO FOLIO sobre impotencia, vejez, prematura por abusos sexuales. Casilla 17-E. 4004

32.-PROPIEDADES.

\$ 65.000, NATANIEL 541. CASA UN piso, moderna. 18 E.

\$ 93.000 BUNGALOW, INMEDIATO al Ferrocarril de Estado, solicita para un chalet en esta zona (Providencia). El Bogue en su céntrica y abarcan el 20 del departamento, a las 15 horas, en la oficina de Propiedades, Antecede pueden consultarse y retirarse el pago de (\$ 30.000) en la oficina, de 14 a 18 horas. — E. C. rector. 4032

\$ 200.000 VENDO ESPLENDIDA propiedad renta, dos casas grandes y dos chicas. Santa Rosa N.º 478-B. Tratar 474. 3937-15 E.

\$ 14.000 CASA 4 PIEZAS. EDUARDO Matte 1571. 3940-15 E.

VENDO CASA, UN PISO, NUEVA. Pícaro 619. 3999-16 E.

VENDO SITIO, ROBLE N.º 1573. Tratar: Andrés Bello 325. 3988-15 E.

VENDO UNA MAGNIFICA propiedad renta, muy central y bien situada, y una residencia de lujo en Amunátegui 462. Arriendo casa chica a matrimonio únicamente. E. C. rector. 3075

VENDO PROPIEDAD RENTA. LIRA 80. 3975-15 E.

\$ 15.000 VENDO QUINTA. 5 piezas, garage, góndola San Miguel. María Auxiliadora 1060. 3971-15 E.

24.000 VENDESE BONITA CASA. MADRID 1898. góndolas Rogelio. 4030-15 E.

SE VENDE UN SITIO. SANTIAGO Concha 1951. 4023-15 E.

\$ 40.000, REGALO PROPIEDAD central, produce asientos pesos mensuales. Tratar: Rosas 920. 3950

PARTI AL CONTADO. RESTO MEN siones, véndese en la San Francisco. Tratar: Erasmo Escala 2170. 4089

OCCASION, VENDO PROPIEDAD central renta, calle Serrano. Tratar: Bandera 741. 4073

VENDO HERMOSA QUINTA ESPEJO. 15.000 metros toda plantada árboles frutales 4 años. Tratar: Av. 1.º Montt 1584. 4060-15 E.

LLOLLO. — REALIZANSE SITIOS comerciales en la mejor situación, a la salida Estación y al lado subida puente elevado. San Antonio. Precios desde \$ 3.000 chi, con facilidades de pago. Verlo al día kiosco. Avenida Providencia 380. Planos y detalles, Morande 251.

\$ 9.000 — VENDO CASA EN SAN Bernardo. 400 metros 4 piezas. Avenida Providencia 3257. 4105-15 E.

33.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de Materiales. El día 14 de enero, a las 10 A. M. en Camilo B. Riquelme N.º 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, hierro, alambres, cables galvanizados, etc. — Tesorero Municipal. 4032

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JU. Ráfeca, Rosas 948. Teléfono 690. Capitalistas, acreedores buen interés. 4032

PRESTAMOS, ABELANTAMOS los de mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios de la Hipotecaria Agraria, Industria, Bancarios, Conversiones de Deuda. Garantizamos inversiones al 12 por ciento, con primera hipoteca, costo alguno para el capitalista. Cantidad de materiales de construcción. Huérfanos 1223, of. 2. 4032

SOCIO NECESITO URGENTE \$ 500. Utilidad 50 cp. Calle Lira 781. 3918-14 E.

TRAMITO PRESTAMOS HIPOTECARIOS. Facilito dinero comercialmente a tabladitas. Negocios rápidos. E. C. rector. 3075

URGENTE! \$ 2.000 NECESITO. ro muy buen interés. B. W. C. Central. 4032

SOCIO 50.000 EXPLOTAR PATER Inversión única en Chile, puede producir millones. Dirigirse, Casilla 4015-13

NECESITO URGENTE \$ 8.000 para hipoteca, 3 propiedades, en la zona de San Francisco. B. W. C. Central. 4032

SOCIO ACTIVO CON CINCO años, pueda viajar, necesito: prefero extranjero, 1 a 4. Avenida Maipo 1565.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS \$ 750, 3 a 5.

34.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de Materiales. El día 14 de enero, a las 10 A. M. en Camilo B. Riquelme N.º 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, hierro, alambres, cables galvanizados, etc. — Tesorero Municipal. 4032

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JU. Ráfeca, Rosas 948. Teléfono 690. Capitalistas, acreedores buen interés. 4032

PRESTAMOS, ABELANTAMOS los de mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios de la Hipotecaria Agraria, Industria, Bancarios, Conversiones de Deuda. Garantizamos inversiones al 12 por ciento, con primera hipoteca, costo alguno para el capitalista. Cantidad de materiales de construcción. Huérfanos 1223, of. 2. 4032

SOCIO NECESITO URGENTE \$ 500. Utilidad 50 cp. Calle Lira 781. 3918-14 E.

TRAMITO PRESTAMOS HIPOTECARIOS. Facilito dinero comercialmente a tabladitas. Negocios rápidos. E. C. rector. 3075

URGENTE! \$ 2.000 NECESITO. ro muy buen interés. B. W. C. Central. 4032

SOCIO 50.000 EXPLOTAR PATER Inversión única en Chile, puede producir millones. Dirigirse, Casilla 4015-13

NECESITO URGENTE \$ 8.000 para hipoteca, 3 propiedades, en la zona de San Francisco. B. W. C. Central. 4032

SOCIO ACTIVO CON CINCO años, pueda viajar, necesito: prefero extranjero, 1 a 4. Avenida Maipo 1565.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS \$ 750, 3 a 5.

Remate Judicial

DE CHAMPAÑA, CRESSONNE, MAQUINA SINGER Y CREDITOS QUIEBRAS MEXTRE Y CAMPOS

JUICIO SINGER CON M. E. DE PINO

— POR ORDEN DEL SINDICO DE SANTIAGO —

HOY MIÉRCOLES, A LAS 4 P. M.

516 — AMUNATEGUI — 516

HAY: —

14 cajones Champaña Moët Chandon, 4 cajones Cressonnes, 1 máquina Singer y créditos de la quiebra Campos.

A LA VISTA HOY.

NORBERTO CORREA M.

Martillero de Hacienda — Amunátegui 516 — Teléfono 88138

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

RAYOS ULTRA-VIOLETA. DIATERMIA, aplicaciones, domicilio y clínica. Prat 335. Teléfono 83739. 14 E.

¡GRATIS! IMPORTANTISIMO FOLIO sobre impotencia, vejez, prematura por abusos sexuales. Casilla 17-E. 4004

35.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de Materiales. El día 14 de enero, a las 10 A. M. en Camilo B. Riquelme N.º 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, hierro, alambres, cables galvanizados, etc. — Tesorero Municipal. 4032

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JU. Ráfeca, Rosas 948. Teléfono 690. Capitalistas, acreedores buen interés. 4032

PRESTAMOS, ABELANTAMOS los de mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios de la Hipotecaria Agraria, Industria, Bancarios, Conversiones de Deuda. Garantizamos inversiones al 12 por ciento, con primera hipoteca, costo alguno para el capitalista. Cantidad de materiales de construcción. Huérfanos 1223, of. 2. 4032

SOCIO NECESITO URGENTE \$ 500. Utilidad 50 cp. Calle Lira 781. 3918-14 E.

TRAMITO PRESTAMOS HIPOTECARIOS. Facilito dinero comercialmente a tabladitas. Negocios rápidos. E. C. rector. 3075

URGENTE! \$ 2.000 NECESITO. ro muy buen interés. B. W. C. Central. 4032

SOCIO 50.000 EXPLOTAR PATER Inversión única en Chile, puede producir millones. Dirigirse, Casilla 4015-13

NECESITO URGENTE \$ 8.000 para hipoteca, 3 propiedades, en la zona de San Francisco. B. W. C. Central. 4032

SOCIO ACTIVO CON CINCO años, pueda viajar, necesito: prefero extranjero, 1 a 4. Avenida Maipo 1565.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS \$ 750, 3 a 5.

36.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de Materiales. El día 14 de enero, a las 10 A. M. en Camilo B. Riquelme N.º 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, hierro, alambres, cables galvanizados, etc. — Tesorero Municipal. 4032

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. JU. Ráfeca, Rosas 948. Teléfono 690. Capitalistas, acreedores buen interés. 4032

PRESTAMOS, ABELANTAMOS los de mientras dura la tramitación. Tramito préstamos hipotecarios de